

# ZMLUVA A JEJ VÝKLAD

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

OBJEDNÁVATEL: **Žilinská teplárenská, a.s.**  
so sídlom: Košická 11, 011 87 Žilina  
zapísaný v: Obchodný register Okresný súd Žilina, odd. Sa, vložka č. 10330/L  
konajúci: Ing. Igor Stalmašek, predseda predstavenstva  
Ing. Jaroslav Ondák, podpredseda predstavenstva  
IČO: 36 403 032  
DIČ: 2020106748  
IČ DPH: SK2020106748

**a**

ZHOTOVITEĽ: **ENERGYia SK, s.r.o.**  
so sídlom: Ludrová 246, 034 71 Ludrová  
zapísaný v: Obchodný register Okresného súdu Nitra, odd. Sro, vložka č.: 34921/N  
konajúci: Ing. Ivan Fábry, konateľ  
Ing. Alexander Gažo, konateľ  
IČO: 47 346 078

### uzatvárajú

na základe ponuky ZHOTOVITEĽA zo dňa 25.02.2014 a 06.03.2014, túto ZMLUVU O DIELO, ktorou sa ZHOTOVITEĽ zaväzuje najmä riadne a včas vykonať DIELO špecifikované v článku 9 ZMLUVY a OBJEDNÁVATEĽ sa predovšetkým zaväzuje zaplatiť ZHOTOVITEĽOVI ZMLUVNÚ CENU, a to za podmienok uvedených v tejto ZMLUVE.

## 2. DEFINÍCIA A VÝKLAD POJMOV

2.1 Pre účely ZMLUVY budú slová a výrazy vykladané a chápané nasledovne:

"DEŇ" znamená kalendárny deň od 00.00 do 24.00 hodín. Sviatky sa posudzujú podľa práva Slovenskej republiky;

"DIELO" predstavuje súhrn HMOTNÝCH DODÁVOK, UŽÍVACÍCH PRÁV, PRÁČ a SLUŽIEB zrealizovaných/dodaných ZHOTOVITEĽOM podľa špecifikácií a podmienok, ktoré vyplývajú zo ZMLUVY, vrátane jej príloh, ako aj HMOTNÝCH DODÁVOK, UŽÍVACÍCH PRÁV, PRÁČ a SLUŽIEB, ktorých zrealizovanie/dodanie je pre vykonanie DIELA v súlade s touto ZMLUVOU potrebné, bez ohľadu na to, či sú výslovne uvedené v špecifikáciách a podmienkach vyplývajúcich zo ZMLUVY, ibaže ZMLUVA výslovne určuje, že ich zabezpečuje OBJEDNÁVATEĽ, ktorých výsledkom je kompletne, prevádzkyschopné, bezpečné a plynulo prevádzkovateľné a spoľahlivé zariadenie, ktoré dosahuje parametre požadované ZMLUVOU a je plne spôsobilé slúžiť na účel, ktorý je ZMLUVOU požadovaný a/alebo pre ktorý je DIELO podľa svojej povahy určené. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností DIELO pre účely ZMLUVY zahŕňa aj tie HMOTNÉ DODÁVKY, UŽÍVACIE PRÁVA, PRÁČE a SLUŽBY, ktoré síce nie sú súčasťou DIELA ako hmotne zachyteného výsledku, avšak ich poskytnutie vyplýva zo ZMLUVY a sú potrebné pre to, aby zariadenie, ktoré je výsledkom vykonania DIELA, spĺňalo predpoklady podľa predchádzajúcej vety, prípadne inak podľa tejto ZMLUVY. V súvislosti s pojmom DIELO ďalej pre účely ZMLUVY platí, že tam, kde sa v spojení s týmto pojmom používa výraz „zhotoviť“, rozumie sa ním vykonať DIELO a pod pojmom „realizácia“ DIELA sa rozumie jeho vykonávanie;

"DOKUMENTY ZMLUVY" znamenajú dokumenty uvedené v článku 4 ZMLUVY;

"GARANČNÝ TEST" znamená skúšky vykonané za účelom zistenia, či DIELO spĺňa predpoklady stanovené touto ZMLUVOU;

"HMOTNÉ DODÁVKY" predstavujú veci potrebné pre vykonanie DIELA, nie však MONTÁŽNE ZARIADENIA a ZARIADENIE STAVENISKA. HMOTNÉ DODÁVKY musia byť len veci nové, prvotriednej akosti. HMOTNÉ DODÁVKY predstavované stavebnými výrobkami musia zároveň spĺňať požiadavky všeobecne záväzných právnych predpisov na stavebné výrobky, čím nie je v žiadnom prípade obmedzený záväzok ZHOTOVITEĽA, aby HMOTNÉ DODÁVKY ako celok spĺňali predpoklady stanovené ZMLUVOU;

- "PROJEKT" znamená projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie a realizačnú projektovú dokumentáciu spracovanú do takej hĺbky a miery podrobností, aby slúžila pre realizáciu DIELA; realizačná projektová dokumentácia obsahuje najmä všetky údaje a detaily technického riešenia, podmienky realizácie PRÁČ a vzťahy k iným OBJEDNÁVATELOM, prípadne tretími osobami (napr. inžinierske siete), prevádzkovaným zariadeniam. PROJEKT musí zodpovedať požiadavkám všeobecne záväzných právnych predpisov a technických noriem, pričom v stupni realizačnej projektovej dokumentácie zahŕňa aj detailný plán organizácie vykonávania DIELA. Súčasťou PROJEKTU v stupni realizačná projektová dokumentácia bude pre potreby tejto ZMLUVY aj podrobný výkaz výmer s ocenením jednotlivých položiek, pre ktorý osobitne platia ustanovenia bodu 13.3 tejto ZMLUVY. V prípade akejkolvek zmeny/úpravy PROJEKTU je ZHOTOVITEĽ povinný neodkladne upraviť a OBJEDNÁVATEĽOVI predložiť zmenu výkazu výmer s ocenením jednotlivých položiek. Tam, kde sa ďalej v tejto ZMLUVE používa pojem PROJEKT myslí sa ním projektová dokumentácia v stupni realizačná projektová dokumentácia, ibaže z obsahu príslušného ustanovenia vyplýva nepochybne niečo iné alebo ak je v príslušnom ustanovení tejto ZMLUVY niečo iné výslovne uvedené;
- "KOMPLEXNÁ SKÚŠKA" znamená skúšku vykonanú v súlade s článkom 31 ZMLUVY za účelom overenia splnenia požiadaviek na prevádzku, bezpečnosť a spoľahlivosť DIELA a splnenie všetkých ďalších požiadaviek na DIELO podľa ZMLUVY;
- "KONEČNÉ PREVZATIE" je prevzatie DIELA OBJEDNÁVATEĽOM po uplynutí ZÁRUČNEJ LEHOTY a odstránení všetkých prípadných väd DIELA, ktoré boli v súlade so ZMLUVOU oznámené do uplynutia ZÁRUČNEJ LEHOTY; je zrealizované podpísaním protokolu o KONEČNOM PREVZATÍ (FAC) vystaveného v súlade so ZMLUVOU;
- "MESIAC" znamená kalendárny mesiac od 00.00 hodín jeho prvého DŇA do 24.00 hodín jeho posledného DŇA;
- "MONTÁŽNE ZARIADENIA" sú zariadenia, prístroje a pomôcky potrebné k realizácii DIELA pre stavebné, montážne, kontrolné a iné účely, ktoré však netvoria súčasť DIELA a ich vlastníctvo neprechádza zo ZHOTOVITEĽA na OBJEDNÁVATEĽA. MONTÁŽNE ZARIADENIA zahŕňajú aj dopravné prostriedky;
- "OBJEDNÁVATEĽ" znamená právnickú osobu takto označenú v článku 1, vrátane jej prípadných právnych nástupcov. V procedurálnych záležitostiach je OBJEDNÁVATEĽ zastupovaný fyzickou osobou (ZÁSTUPCOM OBJEDNÁVATEĽA) určenou za týmto účelom OBJEDNÁVATEĽOM. V OBJEDNÁVATEĽOM vymedzenom rozsahu môže OBJEDNÁVATEĽA zastupovať aj stavebný dozor OBJEDNÁVATEĽA, pokiaľ bude OBJEDNÁVATEĽOM určený a oznámený ZHOTOVITEĽOVI; stavebný dozor OBJEDNÁVATEĽA môže byť aj právnická osoba;
- "PLÁN AKOSTI" znamená dokument akosti spracovaný podľa požiadaviek ZMLUVY, hlavne v súlade s STN ISO 10005, ktorý stanovuje špecifické postupy v zabezpečovaní akosti a sled činností, ktoré sa vzťahujú k DIELU, vrátane všetkých HMOTNÝCH DODÁVOK, UŽÍVACÍCH PRÁV, SLUŽIEB, PRÁČ a pod. Jeho obsahom je aj zoznam a početnosť jednotlivých kontrol a skúšok vykonávaných v priebehu vykonávania DIELA, a to vo vzťahu k jednotlivým konštrukčným (tak stavebným, ako aj montážnym) prvkom DIELA. V PLÁNE AKOSTI ZHOTOVITEĽ uvedie okrem iných obsahových náležitostí vyplývajúcich z tejto ZMLUVY aj požiadavky a kritéria podľa ZMLUVY a/alebo jednotlivých technických noriem, ktoré sa musia splniť. V PLÁNE AKOSTI sa uvádza systém kontroly kvality a autorizované osoby prípadne skúšobné laboratória (akreditované), zodpovedné za výkon jednotlivých kontrol a skúšok (tam, kde sa vyžaduje činnosť takýchto osôb);
- "PRÁČE" znamenajú činnosti nevyhnutné pre vykonanie DIELA, spočívajúce predovšetkým v stavebných a/alebo montážnych výkonoch, najmä: demontážne a montážne činnosti, stavebné činnosti, inštalácie, projektovanie a iné projekčné činnosti a iné obdobné záväzky ZHOTOVITEĽA zahrnuté do ZMLUVY alebo zo ZMLUVY vyplývajúce;
- „PREDBEŽNÉ PREVZATIE" znamená prevzatie DIELA OBJEDNÁVATEĽOM po úspešnom vykonaní GARANČNÉHO TESTU po UVEDENÍ DO PREVÁDZKY a KOMPLEXNEJ SKÚŠKE; je uskutočnené podpísaním protokolu o PREDBEŽNOM PREVZATÍ DIELA (PAC), vystaveného v súlade so ZMLUVOU. OBJEDNÁVATEĽ je oprávnený odmietnuť prevziať DIELO, a teda k PREDBEŽNÉMU PREVZATIU nedôjde, pokiaľ bude mať toto vady brániace jeho riadnemu užívaniu, čo zahŕňa aj hospodárne a bezpečné prevádzkovanie. OBJEDNÁVATEĽ je ďalej oprávnený odmietnuť prevziať DIELO, pričom v prípade odmietnutia prevzatia DIELA nedôjde k PREDBEŽNÉMU PREVZATIU, pokiaľ toto nespĺňa aj len niektorý z garantovaných parametrov určených ZMLUVOU. V prípade, ak DIELO bude v čase PREDBEŽNÉHO PREVZATIA vykazovať vady, ktoré neopravňujú OBJEDNÁVATEĽA odmietnuť PREDBEŽNÉ PREVZATIE alebo pokiaľ OBJEDNÁVATEĽ svoje právo odmietnuť PREDBEŽNÉ PREVZATIE nevyužije, mení sa obsah záväzku ZHOTOVITEĽA vykonať DIELO v zmysle § 324 ods. 3 Obchodného zákonníka a DIELO sa považuje za vykonané, pokiaľ sú splnené ostatné podmienky ZMLUVY, až uspokojením príslušných nárokov OBJEDNÁVATEĽA;
- "SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA" znamená prevádzku DIELA počas doby stanovenej ZMLUVOU, ktorá môže začať plynúť najskôr okamihom PREDBEŽNÉHO PREVZATIA, a to za predpokladu, že budú splnené prevádzkové predpoklady/podmienky OBJEDNÁVATEĽA pre prevádzkovanie príslušného kotla; pokiaľ takéto podmienky v čase PREDBEŽNÉHO PREVZATIA splnené nebudú, začne doba SKÚŠOBNEJ PREVÁDZKY plynúť odo dňa začatia prevádzkovania príslušného kotla, najneskôr však uplynutím päť mesiacov po

PREDBEŽNOM PREVZATÍ. Podmienky a doba trvania SKÚŠOBNEJ PREVÁDZKY sú podrobnejšie upravené v čl. 33 ZMLUVY;

„SLUŽBY“ znamenajú činnosti nápomocné k vykonaniu DIELA, ako technická pomoc pre OBJEDNÁVATEĽA, ďalej zaškolenie personálu OBJEDNÁVATEĽA, ako aj preclenie HMOTNÝCH DODÁVOK a iné obdobné záväzky ZHOTOVITEĽA;

„STAVENISKO“ je miesto v rámci areálu OBJEDNÁVATEĽA na adrese Košická 11, 011 87 Žilina, kde ZHOTOVITEĽ vykoná DIELO. Súčasťou STAVENISKA sú montážne pracoviská (ak sú) v priestoroch areálu OBJEDNÁVATEĽA, ktoré sú vymedzené v PROJEKTE. ZHOTOVITEĽ obmedzí STAVENISKO len na nevyhnutný rozsah tak, aby v čo najmenšej miere zasahoval do činností uskutočňovaných v rámci areálu OBJEDNÁVATEĽA OBJEDNÁVATEĽOM, prípadne inými osobami;

„SUBDODÁVATEĽ“ je osoba, iná ako zamestnanec ZHOTOVITEĽA, ktorá bola priamo alebo nepriamo ZHOTOVITEĽOM poverená dodaním akýchkoľvek HMOTNÝCH DODÁVOK, PRÁC alebo SLUŽIEB, prípadne podľa okolností UŽÍVACÍCH PRÁV, v súlade s článkom 21 ZMLUVY. Nepriamym poverením sa rozumie akákoľvek ďalšia osoba v reťazci (sub)dodávok. OBJEDNÁVATEĽ sa pri poskytovaní súčinnosti v zmysle ZMLUVY v žiadnom prípade nemôže považovať za SUBDODÁVATEĽA. ZHOTOVITEĽ sa zaväzuje, že SUBDODÁVATEĽIA budú plniť povinnosti vyplývajúce z tejto ZMLUVY pre ZHOTOVITEĽA, a to tie povinnosti, z ktorých povahy to vyplýva, pričom toto ustanovenie nemôže byť za žiadnych okolností vykladané tak, že by zbavovalo ZHOTOVITEĽA čo aj len čiastočne akejkolvek zodpovednosti na základe tejto ZMLUVY;

"ZÁRUČNÁ LEHOTA" je lehota, v ktorej ZHOTOVITEĽ zodpovedá za bezchybné prevedenie a prevádzku DIELA podľa príslušných ustanovení ZMLUVY. ZÁRUČNÁ LEHOTA začína plynúť podpisom protokolu o PREDBEŽNOM PREVZATÍ DIELA a uspokojením nárokov OBJEDNÁVATEĽA vyplývajúcich z v protokole o PREDBEŽNOM PREVZATÍ uplatnených väd DIELA. Pokiaľ postup zhotovovania DIELA a dodržanie podmienok stanovených OBJEDNÁVATEĽOM vyžaduje uvedenie niektorej súčasti DIELA do prevádzky a jej prevádzkovanie pred začatím plynutia ZÁRUČNEJ LEHOTY, nevznikajú z tohto dôvodu ZHOTOVITEĽOVI akékoľvek nároky, a to ani vo vzťahu k trvaniu ZÁRUČNEJ LEHOTY. Trvanie ZÁRUČNEJ LEHOTY upravuje ZMLUVA ďalej;

"ZARIADENIE STAVENISKA" zahŕňa dočasné objekty a zariadenia, ktoré v dobe realizácie DIELA slúžia prevádzkovým a sociálnym účelom účastníkov vykonávania DIELA. ZARIADENIE STAVENISKA zahŕňa ďalej tiež objekty a zariadenia OBJEDNÁVATEĽA alebo inej osoby, ktoré sú poskytnuté pre uvedené účely;

"ZÁSTUPCA OBJEDNÁVATEĽA" znamená akúkoľvek osobu menovanú OBJEDNÁVATEĽOM, aby vykonávala práva alebo povinnosti na ňu delegované v rozsahu OBJEDNÁVATEĽOM udeleného poverenia a/alebo podľa ZMLUVY; táto delegácia však v žiadnom prípade neznamená postúpenie práv a/alebo povinností, a teda, ZÁSTUPCA OBJEDNÁVATEĽA koná v mene a na účet OBJEDNÁVATEĽA. OBJEDNÁVATEĽ je oprávnený poveriť aj viaceré osoby ako ZÁSTUPCOV OBJEDNÁVATEĽA, pričom môže určiť rozsah ich oprávnení osobitne;

"ZÁSTUPCA ZHOTOVITEĽA" znamená akúkoľvek fyzickú osobu menovanú ZHOTOVITEĽOM, aby vykonávala práva alebo povinnosti na ňu delegované v rozsahu ZHOTOVITEĽOM udeleného poverenia a/alebo podľa ZMLUVY, keď táto delegácia v žiadnom prípade neznamená postúpenie práv a/alebo povinností, a teda, ZÁSTUPCA ZHOTOVITEĽA koná v mene a na účet ZHOTOVITEĽA;

"ZHOTOVITEĽ" znamená osobu uvedenú ako takú v článku 1 a jej prípadného právneho nástupcu. V procedurálnych záležitostiach je ZHOTOVITEĽ zastupovaný fyzickou osobou (ZÁSTUPCOM ZHOTOVITEĽA) poverenou ZHOTOVITEĽOM.

„ZMLUVA O DIELO“ alebo "ZMLUVA" je tento dokument, ktorý je ako zmluva uzatvorený podľa § 536 a nasledujúcich Obchodného zákonníka. ZMLUVOU sa ZHOTOVITEĽ zaväzuje najmä riadne a včas vykonať DIELO, ako aj poskytnúť ďalšie ZMLUVOU stanovené plnenia, a OBJEDNÁVATEĽ sa ZMLUVOU zaväzuje predovšetkým k zaplateniu ZMLUVNEJ CENY, a to za ZMLUVOU stanovených podmienok. ZMLUVA predstavuje úplnú dohodu uzatvorenú medzi OBJEDNÁVATEĽOM a ZHOTOVITEĽOM. ZMLUVA pozostáva z DOKUMENTOV ZMLUVY uvedených v článku 4 ZMLUVY;

„ZMLUVNÁ CENA“ znamená peňažnú čiastku tak, ako je táto vymedzená v článku 13 ZMLUVY, pričom právo na zaplatenie ZMLUVNEJ CENY vzniká vykonaním DIELA, čím nie sú dotknuté platobné podmienky vyplývajúce z tejto ZMLUVY;

„ZMLUVNÁ POKUTA“ znamená pokutu dohodnutú v ZMLUVE;

„UKONČENIE MONTÁŽE“ znamená, že DIELO je z hľadiska stavebného a montážneho v celom rozsahu prevedené a pripravené na UVEDENIE DO PREVÁDZKY. UKONČENIE MONTÁŽE ďalej znamená, že boli úspešne a v celom rozsahu prevedené predpísané skúšky „za studena“;

„UVEDENIE DO PREVÁDZKY“ znamená sprevádzkovanie DIELA ZHOTOVITEĽOM po UKONČENÍ MONTÁŽE a prevedenie príslušných skúšok v súlade s článkom 31 ZMLUVY. UVEDENIE DO PREVÁDZKY je ukončené úspešným ukončením KOMPLEXNEJ SKÚŠKY;

„UŽÍVACIE PRÁVA“ znamená know-how, software, licenčné a akékoľvek iné práva k nehmotnému vlastníctvu potrebné k užívaniu DIELA a/alebo k dokumentácii dodanej v rámci DIELA ZHOTOVITEĽOM;

- 2.2 Pre výklad ZMLUVY platí, že výrazy v jednotnom čísle zahŕňajú aj výrazy v množnom čísle, ibaže ZMLUVA výslovne stanovuje inak alebo by to bez akýchkoľvek pochybností odporovalo účelu príslušného ustanovenia.
- 2.3 Nadpisy použité v tejto ZMLUVE, vrátane nadpisov jednotlivých článkov ZMLUVY, majú za cieľ len zjednodušiť orientáciu v obsahu tejto ZMLUVY; vzhľadom k uvedenému nie je možné podľa nadpisu vykladať obsah príslušnej časti ZMLUVY.
- 2.4 Pokiaľ sa v ZMLUVE odkazuje na niektoré ustanovenie ZMLUVY a nie je uvedené, na ktorý z dokumentov ZMLUVY sa odkazuje, platí, že sa odkazuje na dokument podľa bodu 4.1, bod 1. tohto DOKUMENTU ZMLUVY, ibaže z dotknutého ustanovenia vyplýva, že odkazuje na DOKUMENT ZMLUVY, v ktorom sa nachádza samotný odkaz.
- 2.5 V DOKUMENTOCH ZMLUVY, ktoré sú jej prílohou nemusia byť použité výrazy vo formáte písma „kapitálka“, význam výrazov je však totožný s ich významom v zmysle tohto DOKUMENTU ZMLUVY. Pokiaľ by nastala situácia, že v niektorej z príloh tohto DOKUMENTU ZMLUVY bude použitý pojem, ktorý nie je v tomto DOKUMENTE ZMLUVY definovaný, posudzuje sa pojem použitý v prílohe podľa svojho významu (čo zahŕňa aj vymedzenie obsahu zahrnutého v príslušnej prílohe pod tento pojem), pričom pokiaľ je možné tento pojem vzhľadom k jeho významu stotožniť s výrazom definovaným v tomto DOKUMENTE ZMLUVY, posudzuje sa ako v tomto DOKUMENTE ZMLUVY použitý pojem (napr. realizačná projektová dokumentácia predstavuje PROJEKT).

### 3. PRÁVNE VÝCHODISKÁ ZMLUVY

- 3.1 ZMLUVA sa uzatvára podľa § 536 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
- 3.2 ZMLUVA vychádza zo zákonov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike ku dňu jej uzatvorenia.
- 3.3 Pokiaľ dôjde v priebehu plnenia ZMLUVY k zmenám všeobecných záväzných právnych predpisov, ktoré sa vzťahujú k realizácii ZMLUVY, ZHOTOVITEL je povinný na takéto zmeny OBJEDNÁVATEĽA písomne upozorniť; podrobnosti o postupe zmluvných strán a dopadoch zmeny právnych predpisov upravuje článok 22 ZMLUVY.
- 3.4 Zmluvné strany sú povinné postupovať pri uplatňovaní práv a/alebo plnení povinností podľa ZMLUVY dohromady.

### 4. DOKUMENTY ZMLUVY O DIELO

- 4.1 ZMLUVA sa skladá z nižšie uvedených DOKUMENTOV ZMLUVY, ktoré tvoria jej neoddeliteľnú súčasť:
1. tento dokument
  2. Garantované parametre, ako príloha č. 1 tejto ZMLUVY
  3. Opis predmetu zákazky, ako príloha č. 2 tejto ZMLUVY
  4. Opis technického riešenia DIELA, ako príloha č. 3 tejto ZMLUVY
  5. Plnenia zabezpečené OBJEDNÁVATEĽOM, ako príloha č. 4 tejto ZMLUVY
  6. Zoznam hlavných SUBDODÁVATEĽOV, ako príloha č. 5 tejto ZMLUVY
  7. Podmienky zabezpečenia výkonu prác na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre dodávateľov v priestoroch a na pracoviskách ŽT, a.s. Žilina, ako príloha č. 6 tejto ZMLUVY
  8. Dokumentácia predkladaná ZHOTOVITEĽOM, ako príloha č. 7 tejto ZMLUVY.
- 4.2 V bode 4.1 ZMLUVY uvedené DOKUMENTY ZMLUVY je potrebné chápať ako vzájomne sa doplňujúce a vysvetľujúce. V prípade rozporu alebo pochybností majú prednosť ustanovenia toho z DOKUMENTOV ZMLUVY, ktorý má menšie poradové číslo.
- 4.3 Pri posudzovaní práv a povinností zmluvných strán a pri výklade ZMLUVY sa v prípade potreby zohľadňuje aj obsah súťažných podkladov, na základe ktorých bola uzavretá táto ZMLUVA, a obsah ponuky ZHOTOVITEĽA.

## 5. ROZHODNÉ PRÁVO

5.1 ZMLUVA sa riadi výlučne platným právom Slovenskej republiky.

## 6. RIEŠENIE SPOROV

- 6.1 V prípade vzniku akéhokoľvek sporu medzi OBJEDNÁVATELOM a ZHOTOVITELOM v spojitosti s právami a/alebo povinnosťami vyplývajúcimi z tejto ZMLUVY, vrátane sporov o jej platnosť alebo jej výklad, či už v priebehu DIELA alebo po jeho dokončení, budú sa zmluvné strany snažiť vyriešiť tento spor vzájomným rokovaním.
- 6.2 V prípade, že sa zmluvným stranám nepodarí vyriešiť spor vzájomným rokovaním v lehote pätnástich (15) DNÍ, ak sa nedohodnú v príslušnom prípade na inej lehote, môže byť akýkoľvek spor, ktorý medzi zmluvnými stranami vznikol zo zmluvného vzťahu založeného touto ZMLUVOU, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, predložený na rozhodnutie Rozhodcovskému súdu Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, ktorý bude konať podľa jeho základných vnútorných predpisov. Spor bude rozhodovaný troma rozhodcami. Rozhodcovský rozsudok môže byť preskúmaný na základe žiadosti zmluvnej strany inými troma rozhodcami Rozhodcovského súdu Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory. Zmluvné strany sa podrobia rozhodnutiu tohto súdu, ktoré bude pre strany záväzné. Toto ustanovene je rozhodcovskou doložkou.
- 6.3 Miesto konania rozhodcovského konania pred Rozhodcovským súdom Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory bude v Bratislave.
- 6.4 Existencia sporu nie je bez ďalšieho dôvodom na prerušenie alebo obmedzenie plnenia povinností ZHOTOVITEĽA podľa tejto ZMLUVY. V prípade, že v rozpore s týmto ustanovením ZHOTOVITEĽ plnenie svojich povinností preruší alebo obmedzí a dostane sa tak do omeškania s plnením/splnením povinností podľa tejto ZMLUVY, vzniknú OBJEDNÁVATEĽovi príslušné práva z tohto plynúce, a to bez ohľadu na existenciu sporu zmluvných strán.

## 7. KOMUNIKÁCIA A DORUČOVANIE

- 7.1 V prípade, že v ZMLUVE je stanovené (alebo ak je to inak potrebné), že bude uskutočnené akékoľvek oznámenie, súhlas, schválenie, potvrdenie alebo poverenie akejkoľvek osoby, pokiaľ nie je stanovené inak, takýto prejav vôle musí byť písomný a v prípade poverenia určitej osoby musí obsahovať aj vymedzenie rozsahu poverenia, pokiaľ tento nevyplýva priamo zo ZMLUVY. Týmto úkonmi nevznikne dodatok ZMLUVY. Akýkoľvek taký súhlas, oznámenie, schválenie, potvrdenie alebo poverenie nesmie byť bezdôvodne odmietnuté alebo zdržiavané. Písomnú formu musí mať, pokiaľ ZMLUVA nestanovuje inak, aj uplatnenie práva (ak je takýto prejav vôle potrebný).
- 7.2 Písomnosti podľa bodu 7.1 ZMLUVY, pokiaľ nie je ustanovené inak, sa doručujú osobne oproti podpisu zmluvnej strany, ktorej sa doručuje alebo prostredníctvom podniku poskytujúceho poštovú službu ako doporučená zásielka, prípadne prostredníctvom zavedenej kuriérskej služby. Pokiaľ ZMLUVA nestanovuje niečo iné, platí, že:
- (a) písomnosti pre OBJEDNÁVATEĽA budú doručované na nasledujúcu adresu:  
**Žilinská tepláreňská, a.s., Košická 11, 011 87 Žilina**
  - (b) písomnosti pre ZHOTOVITEĽA budú doručované na nasledujúcu adresu:  
**ENERGYIA SK, s.r.o., Ludrová 246, 034 71 Ludrová**
  - (c) písomnosť doručovaná podnikom poskytujúcim poštovú službu alebo zavedenou kuriérskou službou na adresu podľa písm. a) alebo b) tohto bodu sa považuje za doručeníu aj v prípade, ak sa táto vráti ako nedoručená z akéhokoľvek dôvodu, vrátane dôvodu „Adresát neznámy“, a to tretím dňom od jej odoslania. V prípade, ak by vznikli pochybnosti o dni doručenia písomnosti (v iných prípadoch ako podľa predchádzajúcej vety), táto sa považuje za doručeníu tretím dňom od jej odoslania,
  - (d) písomnosť doručovaná osobne bude považovaná za doručeníu dňom jej prevzatia druhou stranou oproti podpisu; v prípade, ak adresát odmieta osobne doručovanú písomnosť prevziať,

musí byť táto doručovaná prostredníctvom podniku poskytujúceho poštovú službu alebo prostredníctvom zavedenej kuriérskej služby.

- 7.3 Pokiaľ je to podľa názoru strany, ktorá písomnosť odosiela vhodné alebo potrebné, môže táto písomnosť odoslať popri spôsobe podľa bodu 7.2 tejto ZMLUVY aj prostredníctvom faxu alebo e-mailu.
- 7.4 Každá zo zmluvných strán musí písomne a neodkladne, prípadne vopred, oznámiť druhej strane zmenu svojej adresy pre doručovanie písomností, prípadne čísla telefónu, faxu alebo e-mailu. Odo DŇA doručenia oznámenia o zmene kontaktných údajov v zmysle predchádzajúcej vety, prípadne odo DŇA v tomto oznámení uvedeného, sa pre komunikáciu, vrátane doručovania, používajú takto oznámené kontaktné údaje; uvedené platí rovnako tak pre potreby bodu 7.2, písm. c) ZMLUVY.
- 7.5 Komunikácia zmluvných strán bude v každom prípade, bez ohľadu na jej formu, prebiehať v slovenskom jazyku, prípadne v jazyku českom.

## A. PREDMET ZMLUVY

### 8. ÚČEL DIELA

- 8.1 Účelom DIELA je realizácia nového kotla K3 v súlade s dokumentmi BREF s použitím BAT technológie. Nový kotol K3 musí spĺňať príslušné ekologické požiadavky vyplývajúce z dotknutej legislatívy, a zároveň, aj ďalšie požiadavky vyplývajúce zo ZMLUVY. Požiadavkou OBJEDNÁVATEĽA je aj čo najvyššia hospodárnosť prevádzkovania DIELA. Prevádzka DIELA a zariadení OBJEDNÁVATEĽA dotknutých DIELOM (ak budú), musí byť bezpečná, ekonomická a spoľahlivá podľa príslušných právnych predpisov a štandardov a v súlade s požiadavkami ZMLUVY.

### 9. PREDMET DIELA

- 9.1 V súlade so súťažnými podkladmi je predmetom tejto ZMLUVY najmä:
- 9.1.1 vypracovanie PROJEKTU, a to jednak v stupni pre stavebné konanie a v stupni realizačná projektová dokumentácia,
- 9.1.2 samotná realizácia kotla K3, vrátane súvisiacich prác a činností,
- 9.1.3 spracovanie dokumentácie skutočnej realizácie DIELA.
- 9.2 V nadväznosti na vymedzenie predmetu ZMLUVY podľa bodu 9.1 vyššie sa ZHOTOVITEĽ zaväzuje, že uskutoční najmä (nie však len) nasledovné:
- (a) analýzu a vyhodnotenie stávajúcich a zabezpečenie všetkých nutných prieskumov, podkladov, informácií a dát potrebných pre splnenie jeho povinností podľa tejto ZMLUVY, najmä pre realizáciu DIELA;
  - (b) vypracovanie PROJEKTU v stupni pre stavebné konanie
  - (c) vypracovanie PROJEKTU potrebného pre zhotovenie DIELA do podrobností nutných pre riadne zhotovenie DIELA (stupeň realizačná projektová dokumentácia) a so zapracovaním podmienok integrovaného povolenia (stavebné povolenie), vrátane jeho odsúhlasenia oprávnenou právnickou osobou;
  - (d) poskytnie súčinnosť v súvislosti s inžinierskou činnosťou zabezpečovanou OBJEDNÁVATEĽOM, najmä v súvislosti so zabezpečovaním stavebného povolenia a kolaudačného rozhodnutia, pričom súčinnosť zahŕňa aj účasť v rámci konaní pred príslušnými orgánmi, podávanie vysvetlení a stanovísk, a pod.;
  - (e) vypracovanie projektovej dokumentácie pre potreby konaní týkajúcich sa rozhodnutí umožňujúcich realizáciu DIELA v prípade, ak by malo dôjsť z dôvodov na strane ZHOTOVITEĽA k zmene DIELA pred jeho vykonaním;
  - (f) vypracovanie a odovzdanie ďalšej dokumentácie tak, ako to vyplýva z tejto ZMLUVY a/alebo zo všeobecne záväzných právnych predpisov a/alebo technických noriem, prípadne iných technických predpisov; pod dokumentáciou sa rozumejú aj príslušné prevádzkové predpisy vo vzťahu k DIELU. ZHOTOVITEĽ je povinný vypracovať a OBJEDNÁVATEĽOVI do PREDBEŽNÉHO PREVZATIA odovzdať aj dokumentáciu skutočnej realizácie DIELA;
  - (g) zhotovenie technologickej časti DIELA, čo zahŕňa strojnú technológiu a súvisiace zariadenia;
  - (h) zhotovenie stavebnej časti DIELA;

- (i) všetky PRÁCE spojené s demontážou a spätnou montážou častí stávajúceho zariadenia, ktoré bolo nutné demontovať pre umožnenie inštalácie nových zariadení (ak bude);
- (j) UVEDENIE DO PREVÁDZKY;
- (k) odstránenie všetkého odpadu, vzniknutého činnosťou ZHOTOVITEĽA pri vykonávaní DIELA, (zahŕňujúc kompletné nakladanie s odpadmi - triedenie, zhromažďovanie, doprava, využívanie, recyklácia, skládka odpadov) s výnimkou kovového odpadu, ktorý bude upravený ZHOTOVITEĽOM na šrotovú mieru a uložený v rámci areálu OBJEDNÁVATEĽA podľa pokynov OBJEDNÁVATEĽA;
- (l) poskytnutie licencií, know-how, iných UŽÍVACÍCH PRÁV, software (ďalej len SW) a akýchkoľvek iných práv k nehmotnému vlastníctvu nevyhnutných pre užívanie DIELA, vrátane príslušnej dokumentácie v rozsahu a za podmienok požadovaných ZMLUVOU;
- (m) zaškolenie zamestnancov OBJEDNÁVATEĽA v rozsahu a za podmienok stanovených ZMLUVOU;
- (n) riadenie, sledovanie, uskutočňovanie, kontrola a dokumentovanie prípravy a realizácie DIELA, vrátane aktualizácie a dodania potrebnej organizačno - plánovacej dokumentácie podľa ZMLUVY;
- (o) zabezpečenie výkonu odborného autorského dohľadu, výkonu koordinátora projektovej dokumentácie a koordinátora bezpečnosti práce v zmysle platnej legislatívy.

Predmet DIELA je ďalej popísaný a špecifikovaný v príslušných DOKUMENTOCH ZMLUVY.

- 9.3 HMOTNÉ DODÁVKY, PRÁCE, UŽÍVACIE PRÁVA a SLUŽBY, ktoré sú predmetom ZMLUVY, ZHOTOVITEĽ dodá a/alebo zrealizuje v takom rozsahu a akosti, aby výsledkom bolo bezchybné DIELO spĺňajúce požadované parametre a zodpovedajúce podmienkam stanoveným ZMLUVOU.

## 10. ČAS A MIESTO VYKONÁVANIA/VYKONANIA DIELA

- 10.1 ZHOTOVITEĽ sa zaväzuje DIELO zhotoviť v súlade s podmienkami ZMLUVY, a to v lehote najneskôr do **14.11.2014**. Zhotovením DIELA sa rozumie UKONČENIE MONTÁŽE, UVEDENIE DO PREVÁDZKY, vykonanie KOMPLEXNEJ SKÚŠKY a úspešné vykonanie GARANČNÉHO TESTU, za predpokladu, že dôjde k PREDBEŽNÉMU PREVZATIU DIELA, keď v prípade, ak bude mať DIELO vady, ktoré neopravňujú OBJEDNÁVATEĽA odmietnuť PREDBEŽNÉ PREVZATIE alebo ak OBJEDNÁVATEĽ toto právo nevyužije, je toto zhotovené až uspokojením príslušných nárokov OBJEDNÁVATEĽA. PREDBEŽNÉ PREVZATIE je nevyhnutným predpokladom pre to, aby bolo DIELO zhotovené.
- 10.2 KONEČNÉ PREVZATIE DIELA bude vykonané podpisom PROTOKOLU o KONEČNOM PREVZATÍ DIELA za podmienok stanovených v článku 35 ZMLUVY.
- 10.3 Zhotoviteľ predloží spolu s PROJEKTOM v stupni pre stavebné konanie OBJEDNÁVATEĽOVI aj harmonogram vykonávania DIELA, ktorý bude detailne zobrazovať časový priebeh vykonávania DIELA. Harmonogram vykonávania DIELA nesmie byť v rozpore s míľnikmi stanovenými OBJEDNÁVATEĽOM v rámci súťažných podkladov. V prípade zmien PROJEKTU postupom podľa bodu 24.3 tejto ZMLUVY zmení ZHOTOVITEĽ aj harmonogram vykonávania DIELA, ak tieto zmeny budú mať naň vplyv a tento predloží OBJEDNÁVATEĽOVI spolu so zmenami PROJEKTU; pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, nesmie byť zmenený harmonogram v rozpore s podmienkami podľa druhej vety tohto bodu. Harmonogram vykonávania DIELA sa stáva záväzným odsúhlasením PROJEKTU OBJEDNÁVATEĽOM. V súvislosti s harmonogramom vykonávania DIELA ďalej platí, že OBJEDNÁVATEĽ je oprávnený v rámci odsúhlasovania PROJEKTU požadovať aj úpravy harmonogramu vykonávania DIELA, pričom ZHOTOVITEĽ týmto požiadavkám vyhovie za predpokladu, že sú dôvodné z hľadiska koordinácie činností pri vykonávaní DIELA s prevádzkou OBJEDNÁVATEĽA, prípadne s inými projektmi realizovanými v príslušnom čase v rámci areálu OBJEDNÁVATEĽA; OBJEDNÁVATEĽ bude v rámci svojich požiadaviek na úpravy harmonogramu vykonávania DIELA zohľadňovať ich dopad na možnosť dodržania míľnikov vykonávania DIELA stanovených OBJEDNÁVATEĽOM v rámci súťažných podkladov. Harmonogram vykonávania DIELA musí vyjadrovať aj nadväznosti zabezpečenia akosti, výroby, dodávok zariadení na STAVENISKO, stavebných a montážnych PRÁČ, skúšok a kontrolných činností po celú dobu realizácie DIELA, školení a pod.
- 10.4 Predpokladom včasného plnenia príslušnej povinnosti podľa tejto ZMLUVY zo strany ZHOTOVITEĽA je včasné a riadne poskytnutie súčinnosti OBJEDNÁVATEĽA potrebnej pre splnenie príslušnej povinnosti; OBJEDNÁVATEĽ sa zaväzuje poskytnúť ZHOTOVITEĽOVI súčinnosť, tak ako to vyplýva zo ZMLUVY (najmä príloha č. 4 ZMLUVY), inak len nevyhnutnú súčinnosť, ktorú od neho možno spravodlivo požadovať. Pokiaľ ZMLUVA nestanovuje niečo iné, OBJEDNÁVATEĽ poskytne ZHOTOVITEĽOVI súčinnosť bez zbytočného odkladu po tom, čo bol o jej poskytnutí požiadany.

- 10.5 Skoršie plnenie akejkoľvek povinnosti ZHOTOVITEĽA podľa ZMLUVY môže byť zrealizované len po písomnom odsúhlasení OBJEDNÁVATEĽOM pred týmto plnením; v prípade, ak by išlo o skoršie vykonanie DIEĽA, musí dôjsť k písomnej dohode, predmetom ktorej bude úprava dopadov skoršieho vykonania DIEĽA na vzájomné práva o povinnosti zmluvných strán, osobitne vo vzťahu ku SKÚŠOBNÉJ PREVÁDZKE (najmä jej uskutočniteľnosti).
- 10.6 ZHOTOVITEĽ uzavretím tejto ZMLUVY potvrdzuje, že si zväzil čas určený touto ZMLUVOU pre vykonanie DIEĽA, ako aj podmienky vykonania DIEĽA, prípadne podmienky plnenia iných povinností, vyplývajúce zo ZMLUVY a ich vplyv na čas potrebný pre vykonanie DIEĽA, prípadne pre splnenie iných povinností, a teda, zaväzuje sa plniť v touto ZMLUVOU určenom čase.
- 10.7 Pokiaľ táto ZMLUVA nestanovuje čas plnenia pre splnenie niektorej povinnosti ZHOTOVITEĽA, je ZHOTOVITEĽ povinný príslušnú povinnosť splniť bez zbytočného odkladu.
- 10.8 Miestom vykonávania a vykonania DIEĽA je areál OBJEDNÁVATEĽA na adrese Košická 11, 011 87 Žilina, Slovenská republika. Podrobnosti vo vzťahu k miestu vykonávania DIEĽA vyplývajú zo súťažných podkladov. Zhotoviteľ je povinný umiestniť kotol K3 v mieste na to určenom (mieso umiestnenia bývalého kotla K3, ktorý je v súčasnosti demontovaný). Určenie miesta vykonávania DIEĽA v tomto bode neznamena, že by ZHOTOVITEĽ nemohol vykonávať niektoré činnosti súvisiace s vykonávaním a vykonaním DIEĽA na iných miestach (napr. výrobné priestory ZHOTOVITEĽA, SUBDODÁVATEĽOV a pod.), avšak z toho nesmú vyplývať akékoľvek nároky voči OBJEDNÁVATEĽOVI.
- 10.9 Miestom poskytnutia iných plnení ZHOTOVITEĽA podľa tejto zmluvy je sídlo OBJEDNÁVATEĽA, ibaže to vylučuje povaha príslušného plnenia, keď v takomto prípade je miestom poskytnutia miesto zodpovedajúce povahe príslušného plnenia.
- 10.10 V prípade, pokiaľ postup zhotovovania DIEĽA a dodržanie podmienok stanovených OBJEDNÁVATEĽOM vyžaduje uvedenie niektorej súčasti DIEĽA do prevádzky a jej prevádzkovanie pred PREDBEŽNÝM PREVZATÍM DIEĽA, nemá to vplyv na posudzovanie práv a povinností zmluvných strán tak, ako sú tieto ZMLUVOU upravené; z tohto dôvodu nevznikajú ZHOTOVITEĽOVI voči OBJEDNÁVATEĽOVI žiadne práva, prípadne nároky.

## 11. NIEKTORÉ ZODPOVEDNOSTI ZHOTOVITEĽA

- 11.1 ZHOTOVITEĽ sa zaväzuje vykonať DIEĽO vlastným menom, na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť, pričom ZHOTOVITEĽ je povinný vykonať DIEĽO v súlade so ZMLUVOU. ZHOTOVITEĽ je povinný postupovať pri vykonávaní DIEĽA s odbornou starostlivosťou. ZHOTOVITEĽ je ďalej pri plnení tejto ZMLUVY postupovať tak, aby nedošlo k poškodeniu mena a/alebo povesti OBJEDNÁVATEĽA.
- 11.2 ZHOTOVITEĽ realizuje DIEĽO svojimi zamestnancami a/alebo zamestnancami SUBDODÁVATEĽOV, prípadne SUBDODÁVATEĽMI; osobitné ustanovenia ZMLUVY o SUBDODÁVATEĽOCH nie sú dotknuté. Všetky osoby, pomocou ktorých ZHOTOVITEĽ vykonáva DIEĽO, ktoré vykonávajú vybrané činnosti vo výstavbe podľa § 45 zákona č. 50/1976 Zb. Stavebný zákon, musia mať platné oprávnenia k výkonu týchto vybraných činností podľa vyššie uvedeného zákona a iných všeobecne záväzných právnych predpisov. Rovnako tak platí, že osoby vykonávajúce v rámci vykonávania DIEĽA činnosti vyžadujúce osobitné oprávnenia, musia týmito oprávneniami disponovať. V prípade, ak je to podľa právnych predpisov Slovenskej republiky potrebné, musia osoby, pomocou ktorých ZHOTOVITEĽ DIEĽO zhotovuje, prípadne plní iné povinnosti podľa tejto ZMLUVY, ktoré disponujú príslušnými oprávneniami podľa práva iného štátu, spĺňať osobitné podmienky pre výkon príslušných činností na území Slovenskej republiky.
- 11.3 ZHOTOVITEĽ je povinný konať ako nezávislý ZHOTOVITEĽ, realizujúci ZMLUVU. V súlade so ZMLUVOU je ZHOTOVITEĽ výlučne sám zodpovedný za spôsob, ktorým sa DIEĽO realizuje. Všetky osoby, pomocou ktorých ZHOTOVITEĽ realizuje ZMLUVU sú plne riadené ZHOTOVITEĽOM a nie sú považované za zamestnancov OBJEDNÁVATEĽA a nič, čo je obsiahnuté v zmluve alebo akomkoľvek inom subkontrakte ZHOTOVITEĽA s tretou osobou, nemôže byť vnímané ako priamy zmluvný vzťah medzi takouto tretou osobou a OBJEDNÁVATEĽOM.
- 11.4 ZHOTOVITEĽ a jeho SUBDODÁVATEĽIA budú pri realizácii DIEĽA postupovať tak, aby neohrozili bezpečnosť, plynulosť a spoľahlivosť činnosti OBJEDNÁVATEĽA realizovanej v mieste vykonávania DIEĽA a/alebo s ňou súvisiacej; ZHOTOVITEĽ zodpovedá za to, že nedôjde čo aj len čiastočne k prerušeniu alebo obmedzeniu činnosti OBJEDNÁVATEĽA realizovanej v mieste vykonávania DIEĽA a/alebo s ňou súvisiacej.



- 11.5 ZHOTOVITEL sa zaväzuje dodržiavať všetky platné všeobecne záväzné právne predpisy, vykonávacie predpisy vzťahujúce sa k DIELU, technické normy, vrátane ich doporučujúcich ustanovení, pravidiel správnej a uznávanej praxe a pod. ZHOTOVITEL sa pri plnení povinností podľa tejto zmluvy rovnako tak riadi, pokiaľ zo ZMLUVY nevyplýva niečo iné, pokynmi OBJEDNÁVATELA (ak sú). ZHOTOVITEL bude pri plnení povinností, ktoré na seba touto ZMLUVOU prevzal postupovať v súlade s potrebami a záujmami OBJEDNÁVATELA, ako aj v súlade s pokynmi a/alebo rozhodnutiami kompetentných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky, ktoré ovplyvňujú a/alebo môžu ovplyvňovať realizáciu povinností podľa ZMLUVY.
- 11.6 ZHOTOVITEL potvrdzuje, že uzavrel ZMLUVU na základe toho, že s odbornou starostlivosťou posúdil a preskúmal údaje vzťahujúce sa k DIELU a miestu jeho vykonávania, ktoré mu poskytol OBJEDNÁVATEL a na základe informácií, ktoré mal a mohol získať pri vynaložení odbornej starostlivosti inšpekciou STAVENISKA a iných jemu dostupných informácií, vzťahujúcich sa k DIELU, vrátane informácií, ktoré pri vynaložení odbornej starostlivosti mal a mohol získať v rámci rokovaní o uzavretí ZMLUVY, a potvrdzuje, že jeho zlyhanie v povinnosti s odbornou starostlivosťou sa zoznámil so všetkými týmito údajmi a informáciami ho nezavahuje zodpovednosti za riadny odhad náročnosti a/alebo ceny a/alebo úspešnej realizovateľnosti DIELA, pokiaľ z nasledujúcej vety nevyplýva niečo iné. Zmluvné strany sa dohodli, že práce navyše prichádzajú do úvahy výlučne v prípadoch, ak by došlo k dodatočným požiadavkám OBJEDNÁVATELA, ktoré idú nad rámec ZMLUVOU vymedzeného predmetu plnenia alebo ak sa vyskytnú skutočnosti, ktoré neboli ani pri vynaložení odbornej starostlivosti zistiteľné pri posúdení a preskúmaní údajov a informácií podľa predchádzajúcej vety v spojení s povinnosťou ZHOTOVITELA obstaráť si aj ďalšie potrebné údaje a informácie v zmysle bodu 11.7 ZMLUVY, prípadne podľa iných ustanovení tejto ZMLUVY; ustanovenie bodu 23.2 ZMLUVY nie je týmto dotknuté. V prípade skrytých prekážok, ktoré znemožňujú vykonanie DIELA dohodnutým spôsobom, keď za skryté prekážky sa považujú prekážky, ktoré boli aj pri vynaložení odbornej starostlivosti zistiteľné až po začatí vykonávania DIELA, je ZHOTOVITEL povinný tieto písomne oznámiť OBJEDNÁVATELOVI bez meškania po tom, čo ich mal pri vynaložení odbornej starostlivosti zistiť, a to spolu s návrhom zmeny DIELA; v prípade, ak ZHOTOVITEL túto svoju povinnosť nesplní alebo v prípade, ak ZHOTOVITEL porušil svoju povinnosť zistiť s odbornou starostlivosťou pred začatím vykonávania DIELA prekážky znemožňujúce vykonanie DIELA dohodnutým spôsobom, zodpovedá za škodu, ktorá tým OBJEDNÁVATELOVI vznikne, pričom táto škoda podľa okolností zahŕňa aj OBJEDNÁVATELOM v súvislosti s DIELOM vynaložené náklady, ktoré by inak OBJEDNÁVATEL nebol vynaložil; pre odstránenie pochybností sa uvádza, že v prípade omeškania sa ZHOTOVITELA so splnením povinnosti oznámiť v zmysle tohto bodu skryté prekážky OBJEDNÁVATELOVI, zahŕňa náhrada škody uvádzané náklady vynaložené v čase, kedy bol ZHOTOVITEL v omeškaní so splnením tejto povinnosti; subsidiárne sa v prípade skrytých prekážok aplikuje aj § 552 Obchodného zákonníka.
- 11.7 Vzhľadom k skutočnosti, že záväzkom ZHOTOVITELA podľa tejto ZMLUVY je aj vypracovanie PROJEKTU, t.j. pre odstránenie pochybností vyprojektovanie DIELA, dohodli sa zmluvné strany na tom, že pokiaľ akékoľvek údaje alebo informácie odovzdané OBJEDNÁVATELOM neboli po ich posúdení s odbornou starostlivosťou dostatočné alebo kompletne pre zváženie všetkých aspektov predloženia ponuky, na základe ktorej bola táto ZMLUVA uzavretá, a následne aj realizáciu tejto ZMLUVY, potom bolo zodpovednosťou ZHOTOVITELA obstaráť si všetky chýbajúce údaje alebo informácie, pokiaľ to bolo pri vynaložení odbornej starostlivosti a maximálneho, spravodlivo požadovateľného, úsilia možné, a to pred uzavretím ZMLUVY; v prípade pochybenia pri splnení tejto povinnosti zo strany ZHOTOVITELA platí bod 11.6 ZMLUVY. V prípade údajov a informácií poskytnutých OBJEDNÁVATELOM v priebehu plnenia ZMLUVY platí predchádzajúca veta primerane s tým, že OBJEDNÁVATEL poskytne ZHOTOVITELOVI nevyhnutne potrebnú súčinnosť pri obstarávaní takýchto chýbajúcich údajov alebo informácií. ZHOTOVITEL nemá nárok na žiadne dodatočné platby a predĺženie času vykonávania a/alebo vykonania DIELA z dôvodov chybného interpretácie akýchkoľvek podkladov vzťahujúcich sa k DIELU. Rovnako tak, ZHOTOVITEL zodpovedá za vady DIELA, ak tieto vyplývajú z nevhodných informácií, pokynov alebo podkladov, ktoré mu odovzdal/udelil OBJEDNÁVATEL, pokiaľ zároveň nie je možné aplikovať obmedzenie zodpovednosti ZHOTOVITELA podľa bodu 23.2 ZMLUVY.
- 11.8 ZHOTOVITEL je zodpovedný za to, že DIELO bude v kombinácii s existujúcim zariadením/vybavením OBJEDNÁVATELA správne fungovať; ZHOTOVITEL je zodpovedný za to, že existujúce zariadenie/vybavenie OBJEDNÁVATELA bude správne fungovať v kombinácii s DIELOM (pre odstránenie pochybností sa uvedené posudzuje v súvislosti s DIELOM).

- 11.9 ZHOTOVITEĽ zodpovedá OBJEDNÁVATEĽOVI za záväzky, škody, nároky, poplatky, pokuty a výdaje akéhokoľvek druhu, ktoré vyplývajú alebo sú výsledkom porušenia všeobecne záväzných právnych predpisov, noriem apod. ZHOTOVITEĽOM, prípadne osobami, pomocou ktorých ZHOTOVITEĽ plní povinnosti podľa tejto ZMLUVY bez ohľadu na právny vzťah medzi ním a takýmito osobami.
- 11.10 ZHOTOVITEĽ zodpovedá za to, že OBJEDNÁVATEĽOVI zabezpečí právo používať patenty, ochranné známky, priemyselné vzory, know-how, programové vybavenie počítačov (software) a iné práva z priemyselného a duševného vlastníctva vzťahujúce sa k DIELU, vrátane projektovej a technickej dokumentácii, technologickým postupom, odovzdaným prevádzkovým pokynom a pod., a to v rozsahu a spôsobom podľa čl. 17 ZMLUVY.
- 11.11 ZHOTOVITEĽ zodpovedá za to, že zabezpečí OBJEDNÁVATEĽOVI ochranu proti všetkým nárokom a požiadavkám vyplývajúcim z prípadného porušenia práv podľa bodu 11.10 ZMLUVY, týkajúcich sa HMOTNÝCH DODÁVOK, PRÁC, SLUŽIEB alebo UŽÍVACÍCH PRÁV užívaných pre a v súvislosti s DIELOM alebo akoukoľvek jeho časťou a uhradí OBJEDNÁVATEĽOVI všetky oprávnené náklady, vrátane nákladov na obranu proti vznesenému nároku (napr. trovy konania, právneho zastúpenia) a škody zo všetkých nárokov a požiadaviek vzniknutých porušením povinnosti ZHOTOVITEĽA podľa bodu 11.10 ZMLUVY. OBJEDNÁVATEĽ bude ZHOTOVITEĽA informovať o uplatnení akéhokoľvek nároku podľa tohto bodu treťou osobou v lehote 14 dní od kedy sa o takomto uplatnení dozvedel, pričom umožní ZHOTOVITEĽOVI uviesť námietky na obranu voči uplatňovanému nároku.
- 11.12 ZHOTOVITEĽ zabezpečí ochranu OBJEDNÁVATEĽA a jeho zamestnancov pred a proti všetkým nárokom, požiadavkám, škodám, stratám, nákladom a výdajom akéhokoľvek druhu, vrátane právnych poplatkov, v súvislosti s úmrtím alebo zranením ktorejkoľvek osoby, alebo strate alebo poškodení akéhokoľvek majetku, vzniknutých v súvislosti s vykonávaním DIEĽA.
- 11.13 Pokiaľ ZHOTOVITEĽ použije zariadenia, nástroje, lešenia a pod., ktoré mu na základe ZMLUVY alebo v súvislosti s ňou poskytol OBJEDNÁVATEĽ, ZHOTOVITEĽ tak bude konať v súlade so všeobecne záväznými predpismi a na vlastné riziko a nesie zodpovednosť za všetky škody, ktoré týmto použitím vzniknú, a to vrátane škôd na týchto veciach. Tento bod ZMLUVY nemôže byť samostatne chápaný ako ustanovenie, z ktorého by vyplývala povinnosť OBJEDNÁVATEĽA poskytnúť ZHOTOVITEĽOVI akékoľvek z neho prípadne vyplývajúce plnenie.
- 11.14 Bez ohľadu na ustanovenia tohto článku 11 ZHOTOVITEĽ zodpovedá za splnenie všetkých svojich záväzkov a povinností uvedených kdekoľvek v ZMLUVE alebo zo ZMLUVY vyplývajúcich.
- 11.15 Niektoré ďalšie povinnosti ZHOTOVITEĽA sú upravené v Prílohe č. 6 tejto ZMLUVY - Podmienky zabezpečenia výkonu prác na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre dodávateľov v priestoroch a na pracoviskách ŽT, a.s. Žilina.

## 12. SÚČINNOSŤ OBJEDNÁVATEĽA

- 12.1 OBJEDNÁVATEĽ odovzdá ZHOTOVITEĽOVI STAVENISKO, vrátane stávajúceho zariadenia OBJEDNÁVATEĽA, ktorého sa vykonávanie DIEĽA bezprostredne dotýka. OBJEDNÁVATEĽ umožní ZHOTOVITEĽOVI, ako aj osobám, pomocou ktorých ZHOTOVITEĽ plní povinnosti podľa tejto ZMLUVY prístup na STAVENISKO k dátumu podľa tejto ZMLUVY, ibaže z tejto ZMLUVY vyplýva niečo iné. O odovzdaní STAVENISKA ZHOTOVITEĽOVI bude vystavený protokol o odovzdaní STAVENISKA, ktorý bude podpísaný oboma zmluvnými stranami. ZHOTOVITEĽ je povinný označiť obvod STAVENISKA, vrátane montážneho pracoviska. Pre odstránenie pochybností sa uvádza, že odovzdanie STAVENISKA neznamena vylúčenie OBJEDNÁVATEĽA z užívania príslušných miest, avšak OBJEDNÁVATEĽ obmedzí užívanie dotknutých miest na najnižšiu možnú mieru a len na nevyhnutný rozsah, pričom zároveň bude rešpektovať bezpečnostné pokyny ZHOTOVITEĽA.
- 12.2 OBJEDNÁVATEĽ v rámci súčinnosti bude vykonávať nevyhnutnú koordináciu činností ZHOTOVITEĽA na STAVENISKU s činnosťami realizovanými OBJEDNÁVATEĽOM, resp. ním poverenými osobami, prípadne dodávateľmi OBJEDNÁVATEĽA (ak takéto činnosti budú).
- 12.3 OBJEDNÁVATEĽ zabezpečí účasť zamestnancov/pracovníkov na školení obsluhy. V súvislosti s UVEDENÍM DO PREVÁDZKY, KOMPLEXNOU SKÚŠKOU A SKÚŠOBNOU PREVÁDZKOU zabezpečí OBJEDNÁVATEĽ podmienky pre uskutočnenie týchto úkonov a príslušný personál.

- 12.4 Niektoré podrobnosti súčinnosti OBJEDNÁVATEĽA sú upravené v prílohe č. 5 ZMLUVY.
- 12.5 Všetko, čo OBJEDNÁVATEĽ neposkytuje v súlade s týmto článkom 12 ZMLUVY alebo inak podľa ZMLUVY, zabezpečuje ZHOTOVITEĽ a je zahrnuté v ZMLUVNEJ CENE.

## B. PLATBY

### 13. ZMLUVNÁ CENA

- 13.1 ZMLUVNÁ CENA za vykonanie DIELA, ako aj splnenie ďalších povinností podľa tejto ZMLUVY, predstavuje sumu:  
**4,350.000,- EUR** (slovami: štyrimiliónytristopäťdesiat tisíc, 0/100) bez DPH.
- 13.2 Daň z pridanej hodnoty bude uplatňovaná v súlade s právnymi predpismi účinnými v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 13.3 ZHOTOVITEĽ v nadväznosti na PROJEKT vypracuje s odbornou starostlivosťou podrobný výkaz výmer s ocenením jednotlivých položiek tak, aby v ňom uvedené údaje verným spôsobom odzrkadľovali všetko, čo je potrebné pre vykonanie DIELA, a to aj z hľadiska množstva.
- 13.4 ZMLUVNÁ CENA bude platená v mene EURO.
- 13.5 Pokiaľ táto ZMLUVA nestanovuje niečo iné, ZMLUVNÁ CENA nemôže byť zvýšená.
- 13.6 ZMLUVNÁ CENA zahŕňa všetky náklady spojené s vykonávaním a vykonaním DIELA, ako aj s plnením ostatných povinností vyplývajúcich ZHOTOVITEĽOVI z tejto ZMLUVY alebo na jej základe; to, že sa v tejto ZMLUVE osobitne v niektorých ustanoveniach uvádza, že ZHOTOVITEĽ znáša v súvislosti s niektorou povinnosťou zodpovedajúce náklady, neznamená, že by tak tomu nebolo aj v iných prípadoch. Platí, že ZMLUVNÁ CENA obsahuje aj zisk ZHOTOVITEĽA. Pre odstránenie pochybností sa uvádza, že ZMLUVNÁ CENA uvedená v bode 13.1 ZMLUVY nezahŕňa cenu za práce navyše. ZMLUVNÁ CENA obsahuje všetky dane, clá a ďalšie poplatky platené ZHOTOVITEĽOM počas realizácie DIELA (viď aj článok 15 tejto ZMLUVY).

### 14. PLATOBNÉ PODMIENKY

- 14.1 Všetky oprávnené platby spojené s DIELOM budú vykonané v EUR v súlade s bodom 13.4 vyššie.
- 14.2 Platby v priebehu zhotovovania DIELA budú vykonané ako mesačné platby v súlade s podmienkami tejto ZMLUVY (ďalej aj len „čiastkové platby“) a na základe konečnej faktúry. Konečná faktúra, ktorou bude vysporiadaná cena za vykonanie DIELA bude vystavená po tom, čo ZHOTOVITEĽOVI vznikne právo na zaplatenie ZMLUVNEJ CENY. Právo na zaplatenie ZMLUVNEJ CENY ZHOTOVITEĽOVI vzniká zhotovením DIELA (viď bod 10.1 ZMLUVY). Konečnou faktúrou musí byť na zaplatenie uplatňovaných aspoň (dvadsať) 20 % ZMLUVNEJ CENY. OBJEDNÁVATEĽ poskytne ZHOTOVITEĽOVI zálohu vo výške 10% ZMLUVNEJ CENY, a to v lehote troch (3) dní odo dňa účinnosti tejto ZMLUVY; ZHOTOVITEĽ na prijatú platbu vystaví a OBJEDNÁVATEĽOVI doručí v lehote 14 dní od jej prijatia faktúru.
- 14.3 Požiadavky ZHOTOVITEĽA na platby budú predkladané OBJEDNÁVATEĽOVI písomne a doložené riadnym popisom HMOTNÝCH DODÁVOK, UŽÍVACÍCH PRÁV, PRÁC a SLUŽIEB, ako aj ostatnými dokladmi, požadovanými v súlade so ZMLUVOU. V prípade čiastkových platieb ZHOTOVITEĽ vystaví faktúru na poskytnutie čiastkovej platby s termínom splatnosti 45 dní od doručenia. Vo vzťahu ku konečnej faktúre platí, že v rámci nej dôjde k vysporiadaniu celej ZMLUVNEJ CENY, a teda, konečná faktúra bude zohľadňovať už aj skôr poskytnuté čiastkové platby. Zaplatenie čiastkovej platby, ani žiadne úkony s čiastkovou platbou súvisiace, nemôžu byť v žiadnom prípade vykladané ako akceptácia a/alebo prevzatie príslušnej (platenej) časti DIELA OBJEDNÁVATEĽOM.
- 14.4 Zmluvné strany v súlade s bodmi 14.2 a 14.3 ZMLUVY dohodli nižšie uvedenú štruktúru platieb:  
(a) Čiastkové platby na základe postupu vykonávania DIELA budú uplatňované ZHOTOVITEĽOM raz mesačne za HMOTNÉ DODÁVKY, UŽÍVACIE PRÁVA, PRÁCE a/alebo SLUŽBY, k poskytnutiu ktorých došlo počas príslušného obdobia.

- a. Pri určovaní výšky čiastkovej platby sa použijú jednotkové ceny uvedené v ocenenom výkaze výmer podľa bodu 13.3 tejto ZMLUVY vynásobené skutočným množstvom príslušných výkonov.
  - b. Čiastkové platby môžu byť uplatnené najviac do výšky (osemdesiat) 80 % percent ZMLUVNEJ CENY.
  - c. Prílohou faktúry musí byť aj OBJEDNÁVATELOM odsúhlasený (pokiaľ ďalej nie je stanovené niečo iné) návrh súpisu HMOTNÝCH DODÁVOK, UŽÍVACÍCH PRÁV, PRÁC a/alebo SLUŽIEB, k poskytnutiu ktorých došlo počas príslušného obdobia s uvedením ich množstva, jednotkových cien v zmysle ZMLUVY, čiastkových súčinov jednotkovej ceny a množstva po položkách a celkovou sumou, ktorú bude tvoriť súčet čiastkových súčinov (ďalej aj „návrh súpisu prác“).
  - d. ZHOTOVITEL je povinný predložiť OBJEDNÁVATELOVI návrh súpisu prác (odsek c. vyššie) vyhotovený písomne. S výnimkou návrhu súpisu prác predkladaného v súvislosti s vystavením konečnej faktúry, je ZHOTOVITEL povinný predložiť OBJEDNÁVATELOVI návrh súpisu prác najneskôr do 7 dňa MESIACA nasledujúceho po skončení príslušného obdobia. Návrh súpisu prác musí byť vyhotovený tak, aby umožňoval OBJEDNÁVATELOVI vykonať jeho posúdenie a kontrolu. OBJEDNÁVATEL overí správnosť návrhu súpisu prác, pričom správny návrh súpisu prác odsúhlasí/potvrdí a tento vráti, pokiaľ tento bude bez chýb a/alebo nedostatkov, ZHOTOVITELovi vždy do 5 pracovných DNÍ od jeho obdržania; v prípade zistenia chýb a/alebo nedostatkov návrhu súpisu prác vráti OBJEDNÁVATEL tento ZHOTOVITELovi v uvedenej lehote na opravu, pričom stručne uvedie svoje výhrady. V prípade, že OBJEDNÁVATEL v určenej lehote nevráti ZHOTOVITELovi návrh súpisu prác na opravu alebo nevráti ZHOTOVITELovi odsúhlasený návrh súpisu prác, je ZHOTOVITEL oprávnený po márnom uplynutí stanovenej lehoty vystaviť faktúru na zaplatenie príslušnej čiastkovej platby. Pokiaľ došlo k vráteniu návrhu súpisu prác zo strany OBJEDNÁVATELA v touto ZMLUVOU určenej lehote za účelom vykonania jeho opravy platia vo vzťahu k opravovanému súpisu prác predchádzajúce ustanovenia tohto odseku d. obdobne. Odsúhlasenie návrhu súpisu prác nemá vplyv na prípadné práva OBJEDNÁVATELA vyplývajúce z nesprávností odsúhlaseného návrhu súpisu prác. ZHOTOVITEL nie je oprávnený požadovať čiastkovú platbu, v prípade vrátenia návrhu súpisu prác za účelom jeho opravy, vo vzťahu k položkám, ktorých sa výhrady OBJEDNÁVATELA dotýkajú. Odsúhlasenie/potvrdenie návrhu súpisu prác sa uskutočňuje písomne. Odsúhlasenie návrhu súpisu prác neznamená prevzatie príslušných výkonov. K odmietnutiu odsúhlasenia môže dôjsť aj vo vzťahu k výkonom, ktoré nespĺňajú požiadavky podľa tejto ZMLUVY. Celkové množstvo príslušných výkonov v rámci návrhov súpisov prác nesmie prevýšiť celkové množstvo príslušných výkonov uvedené v ocenenom výkaze výmer.
- (b) Platba na základe konečnej faktúry, keď prílohou konečnej faktúry musí byť OBJEDNÁVATELOM odsúhlasený návrh súpisu prác, pre ktorý platia obdobne ustanovenia bodu 14.4, písm. (a), odsek d. vyššie s tým, že návrh súpisu prác vyhotovený za účelom vystavenia konečnej faktúry je ZHOTOVITEL povinný predložiť OBJEDNÁVATELOVI bez zbytočného odkladu po tom, čo bude DIELO ako celok vykonané. Po vystavení konečnej faktúry už ZHOTOVITEL nie je oprávnený uplatňovať do jej vystavenia neuplatnené požiadavky vo vzťahu k ZMLUVNEJ CENE, keď takéto prípadné nároky ZHOTOVITELA zanikajú, a to bez toho, že by boli nahradené iným záväzkom.
- 14.5 OBJEDNÁVATEL je oprávnený vrátiť ZHOTOVITELovi bez zaplatenia konečnú faktúru, ktorá nemá náležitosti alebo prílohy uvedené v tomto článku 14 alebo vykazuje iné vady, a to v lehote najneskôr do 20 dní od jej doručenia. Zároveň s vrátením faktúry oznámi OBJEDNÁVATEL ZHOTOVITELovi dôvody tohto postupu. V závislosti od povahy vady je ZHOTOVITEL povinný faktúru, vrátane jej príloh, opraviť alebo nanovo vyhotoviť. Oprávneným vrátením konečnej faktúry prestáva plynúť jej pôvodná lehota splatnosti; nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa, kedy OBJEDNÁVATEL obdrží doplnenú, opravenú alebo nanovo vyhotovenú faktúru s príslušnými náležitosťami, ktorá spĺňa podmienky ZMLUVY. Ustanovenie tohto bodu sa primerane použije aj v prípade faktúry na zaplatenie čiastkovej platby podľa bodu 14.3 tejto ZMLUVY.
- 14.6 OBJEDNÁVATEL zaplatí konečnou faktúrou uplatňovanú sumu, ktorá je v súlade s touto ZMLUVOU, bankovým prevodom na účet ZHOTOVITELA v lehote splatnosti 45 dní od doručenia, pokiaľ z bodu 14.5 ZMLUVY, prípadne iného ustanovenia, nevyplýva niečo iné.
- 14.7 Všetky bankové výdaje a poplatky banky OBJEDNÁVATELA spojené s platbami OBJEDNÁVATELA ZHOTOVITELovi hradí OBJEDNÁVATEL, ostatné bankové výdaje a poplatky znáša ZHOTOVITEL. Pokiaľ je platobným miestom účet vedený v zahraničí, t.j. nie v Slovenskej republike, znáša prípadné zvýšené náklady spojené s platbou ZHOTOVITEL, pričom OBJEDNÁVATEL poukáže na jeho účet len platbu nenavýšenú o tieto zvýšené náklady.

- 14.8 ZHOTOVITEĽ nebude mať nárok na žiadne finančné ani iné zvýhodnenie za skoršie dodanie/zrealizovanie akýchkoľvek PRÁČ, SLUŽIEB alebo HMOTNÝCH DODÁVKOK a UŽÍVACÍCH PRÁV, ani za skoršie vykonanie DIEĽA.
- 14.9 Platby ZHOTOVITEĽOVI za prípadné práce navyše budú platené výlučne v prípade uzavretia dodatku k tejto ZMLUVE, vid'. článok 52.
- 14.10 Záväzok OBJEDNÁVATEĽA zaplatiť ZHOTOVITEĽOV akúkoľvek platbu podľa tejto ZMLUVY sa považuje za splnený odpísaním platby z účtu v prospech účtu ZHOTOVITEĽA.
- 14.11 ZHOTOVITEĽ nie je oprávnený postúpiť akúkoľvek pohľadávku voči OBJEDNÁVATEĽOVI vyplývajúcu z tejto ZMLUVY alebo na jej základe na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu OBJEDNÁVATEĽA.
- 14.12 Zmluvné strany sa dohodli, že OBJEDNÁVATEĽ je oprávnený započítať vo vzťahu k akejkoľvek pohľadávke ZHOTOVITEĽA z tejto ZMLUVY alebo na jej základe svoju pohľadávku, a to aj v prípade, ak pohľadávka OBJEDNÁVATEĽA nie je ešte splatná.
- 14.13 Zmluvné strany si dohodli úrok z omeškania vo výške 0,025% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 14.14 Nič z toho, čo je predmetom tohto článku 14, nemôže byť posudzované ako dôvod, ktorý by oprávňoval na predĺženie doby, v ktorej je ZHOTOVITEĽ povinný DIEĽO vykonať.

## **15. DANE A POPLATKY, NIEKTORÉ INÉ NÁKLADY**

- 15.1 ZMLUVNÁ CENA zahŕňa všetky dane, clá, poplatky a akékoľvek ďalšie výdaje, vzniknuté mimo Slovenskej republiky pri zhotovovaní, výrobe, obstaraní, preprave, prípadne iných úkonoch s HMOTNÝMI DODÁVKAMI, UŽÍVACÍMI PRÁVAMI, SLUŽBAMI, prípadne PRÁCAMI, ako aj všetky dane, clá, poplatky a akékoľvek ďalšie výdaje, vzniknuté mimo Slovenskej republiky v súvislosti s akýmkoľvek zariadeniami, materiálmi, dodávkami, prevodmi práv, poskytnutím a/alebo obstaraním SLUŽIEB a PRÁČ, poistením apod., ktoré súvisia s plnením povinností podľa tejto ZMLUVY.
- 15.2 ZMLUVNÁ CENA obsahuje i všetky prirážky, poistenie a iné poplatky, vrátane cla a daní, ktoré môžu byť vyberané v Slovenskej republike v súvislosti s dovozom alebo inými úkonmi s HMOTNÝMI DODÁVKAMI, PRÁCA, SLUŽBAMI, UŽÍVACÍMI PRÁVAMI. ZMLUVNÁ CENA nezahŕňa daň z pridanej hodnoty tak, ako to vyplýva z bodu 13.1 tejto ZMLUVY. ZMLUVNÁ CENA obsahuje i všetky prirážky, poistenie a iné poplatky vrátane daní, ktoré môžu byť vyberané v Slovenskej republike v súvislosti s výrobou zariadenia, jeho predajom, realizáciou PRÁČ, poskytnutím SLUŽIEB a pod.
- 15.3 Akékoľvek clá, poplatky a dane, prípadne iné náklady uplatňované vo vzťahu k MONTÁŽNEMU ZARIADENIU platí ZHOTOVITEĽ a sú zahrnuté v ZMLUVNEJ CENE.
- 15.4 V prípade, že akékoľvek čiastky vzťahujúce sa k tomuto článku 15 budú zaplatené OBJEDNÁVATEĽOM, ale majú byť v súlade s podmienkami ZMLUVY alebo zákonmi a predpismi Slovenskej republiky platené ZHOTOVITEĽOM, je ZHOTOVITEĽ povinný bez odkladu uhradiť uvedené čiastky OBJEDNÁVATEĽOVI, a to vrátane nákladov, ktoré v tejto súvislosti OBJEDNÁVATEĽ dôvodne vynaložil.
- 15.5 To, že niektoré náklady spojené s plnením a splnením povinností ZHOTOVITEĽA nie sú v tejto ZMLUVE výslovne uvedené, neznamená, že takéto náklady nie sú zahrnuté v ZMLUVNEJ CENE.
- 15.6 ZHOTOVITEĽ v celom rozsahu znáša riziko zmien nákladov spojených s plnením a splnením povinností ZHOTOVITEĽA podľa tejto ZMLUVY, a to vrátane rizika zmien právnych predpisov vo vzťahu k nákladom na plnenie a splnenie príslušných povinností; prípadné osobitné ustanovenia ZMLUVY nie sú týmto dotknuté.

## **16. BANKOVÁ ZÁRUKA ZA VYKONANIE DIEĽA**

- 16.1 Banková záruka za vykonanie DIEĽA

- 16.1.1 ZHOTOVITEĽ je povinný predložiť OBJEDNÁVATEĽOVI bankovú záruku za vykonanie DIELA vystavenú na sumu vo výške desiatich percent (10 %) ZMLUVNEJ CENY bez DPH v mene EUR. Túto bankovú záruku predloží ZHOTOVITEĽ OBJEDNÁVATEĽOVI najneskôr do sedem (7) pracovných dní odo dňa účinnosti ZMLUVY. Banková záruka za vykonanie DIELA musí byť platná do uplynutia 30 dní odo dňa PREDBEŽNÉHO PREVZATIA a odstránenia väd uvedených v protokole o PREDBEŽNOM PREVZATÍ. V prípade, ak dôjde k situácii, že bude zrejmé, že lehota, na ktorú je banková záruka na vykonanie DIELA vystavená uplynie pred uplynutím 30 dní odo dňa PREDBEŽNÉHO PREVZATIA a odstránenia väd uvedených v protokole o PREDBEŽNOM PREVZATÍ, ZHOTOVITEĽ je povinný zodpovedajúcim spôsobom predĺžiť platnosť bankovej záruky na vykonanie DIELA, a to aj opakovane; k predĺženiu platnosti bankovej záruky musí dôjsť aspoň 15 dní pred uplynutím lehoty jej platnosti. V prípade, ak ZHOTOVITEĽ túto povinnosť nesplní, je OBJEDNÁVATEĽ oprávnený čerpať z bankovej záruky v celom rozsahu a čerpané prostriedky si ponechať ako zádržné, a to pre rovnaké účely, pre ktoré slúžila banková záruka; v prípade dodatočného predloženia bankovej záruky zodpovedajúcej tejto ZMLUVE v súvislosti s predĺžením zabezpečenia v zmysle tohto bodu 16.1 ZMLUVY OBJEDNÁVATEĽ vyplatí ZHOTOVITEĽOVI sumu zádržného v rozsahu, v akom nebolo prípadne použité, v lehote 30 dní od doručenia príslušnej účinnej bankovej záruky. Vo vzťahu k účelu zádržného a podmienkam použitia zádržného OBJEDNÁVATEĽOM platia primerane ustanovenia o účele a čerpaní bankovej záruky za vykonanie DIELA s tým, že použitie zádržného oznamuje OBJEDNÁVATEĽ bez zbytočného odkladu písomne ZHOTOVITEĽOVI, pričom uvedie aj dôvod a sumu použitia zádržného. Čiastku zádržného v rozsahu, v akom nebolo toto použité v súlade s touto ZMLUVOU zaplatí OBJEDNÁVATEĽ ZHOTOVITEĽOVI v lehote 40 dní odo dňa PREDBEŽNÉHO PREVZATIA a odstránenia väd uvedených v protokole o PREDBEŽNOM PREVZATÍ (pokiaľ nedôjde k zaplateniu v dôsledku dodatočného predloženia bankovej záruky za vykonanie DIELA).
- 16.1.2 Banková záruka za vykonanie DIELA podľa bodu 16.1.1 vyššie, musí byť vydaná dôveryhodnou bankou alebo pobočkou dôveryhodnej zahraničnej banky. Záručná listina predstavujúca bankovú záruku za vykonanie DIELA musí obsahovať neodvolateľný záväzok (vyhlásenie) banky, prípadne pobočky zahraničnej banky, (ďalej aj „banka“) zodpovedajúci § 313 a nasl. Obchodného zákonníka (Slovenskej republiky), že na prvú písomnú výzvu objednávateľa obsahujúcu prehlásenie, že boli splnené podmienky pre čerpanie z bankovej záruky tak, ako ich stanovuje ZMLUVA, zaplatí banka OBJEDNÁVATEĽOVI sumu alebo sumy až do súhrnnej výšky sumy bankovej záruky. Banková záruka nesmie umožňovať banke uplatniť akékoľvek námietky. Pod predĺžením platnosti bankovej záruky sa pre potreby ZMLUVY rozumie buď príslušný dodatok k bankovej záruke alebo predloženie novej bankovej záruky. V prípade predloženia novej bankovej záruky je OBJEDNÁVATEĽ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť pôvodnú bankovú záruku banke alebo ZHOTOVITEĽOVI.
- 16.1.3 V prípade, ak ZHOTOVITEĽ nesplní svoju povinnosť predložiť OBJEDNÁVATEĽOVI bankovú záruku za vykonanie DIELA, je OBJEDNÁVATEĽ oprávnený požadovať od ZHOTOVITEĽA zaplatenie príslušnej ZMLUVNEJ POKUTY.
- 16.1.4 Všetky náklady spojené so splnením povinnosti predložiť bankovú záruku za vykonanie DIELA, prípadne s jej predĺžovaním sú zahrnuté v ZMLUVNEJ CENE a hradí ich ZHOTOVITEĽ.
- 16.1.5 Pokiaľ nedôjde k PREDBEŽNÉMU PREVZATIU v príslušnom čase výlučne z dôvodu na strane OBJEDNÁVATEĽA, ZHOTOVITEĽ nie je povinný predĺžiť platnosť bankovej záruky za vykonanie DIELA, pričom s ohľadom na toto ustanovenie sa posudzujú aj práva a povinnosti zmluvných strán vo vzťahu k zádržnému.
- 16.1.6 Banková záruka za vykonanie DIELA slúži pre zabezpečenie záväzku ZHOTOVITEĽA riadne a včas vykonávať a vykonať DIELO. OBJEDNÁVATEĽ je oprávnený čerpať z bankovej záruky, pokiaľ ZHOTOVITEĽ poruší povinnosť riadne a včas vykonávať a/alebo riadne a včas vykonať DIELO, sumy podľa svojho uváženia, pričom zohľadní význam príslušného porušenia; pre odstránenie pochybností sa uvádza, že v prípade nesplnenia povinnosti riadne a včas vykonať DIELO je OBJEDNÁVATEĽ oprávnený čerpať sumu bankovej záruky v celej výške. Za neplnenie povinností ZHOTOVITEĽA sa nepovažuje také neplnenie, ktoré je spôsobené vyššou mocou v zmysle článku 51 nižšie.
- 16.2 Banková záruka za záruku
- 16.2.1 ZHOTOVITEĽ je povinný najneskôr pri PREDBEŽNOM PREVZATÍ predložiť OBJEDNÁVATEĽOVI bankovú záruku za záruku; nepredloženie bankovej záruky za záruku je dôvodom pre neuskutočnenie PREDBEŽNÉHO PREVZATIA. Banková záruka za záruku musí byť vystavená na sumu v celkovej výške 5 % ZMLUVNEJ CENY bez DPH.
- 16.2.2 Banková záruka za záruku musí byť platná počas celého trvania ZÁRUČNEJ LEHOTY k technologickej časti DIELA a 30 dní po uplynutí tejto doby; v tejto súvislosti vid' aj bod 45.9 ZMLUVY.
- 16.2.3 Banková záruka za záruku slúži na zabezpečenie záväzkov ZHOTOVITEĽA vyplývajúcich z poskytnutej záruky, vrátane náhrady škody, ako aj na zabezpečenie povinnosti ZHOTOVITEĽA nahradiť

OBJEDNÁVATELOVI náklady spojené s odstraňovaním väd DIELA, ak ZHOTOVITEĽ vadu riadne a včas neodstránil.

16.2.4 Pre bankovú záruku za záruku inak platia primerane ustanovenia tejto ZMLUVY upravujúce bankovú záruku za vykonanie DIELA, a to vrátane predĺžovania jej platnosti a zádržného v prípade, ak nedôjde včas k predĺženiu platnosti bankovej záruky za záruku.

16.2.5 Pre účely bankovej záruky za záruku sa neprihliada na záruku na projekt (viď bod 45.1 tejto ZMLUVY).

16.3 ZMLUVNOU CENOU sa pre potreby tohto článku rozumie suma uvedená v bode 13.1 tejto ZMLUVY v rozhodujúcom čase; uvedené sa neaplikuje v prípade, ak je v tomto článku výslovne uvedené niečo iné.

## C. DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO

### 17. UŽÍVACIE PRÁVA/ LICENCIE/ POUŽÍVANIE TECHNICKÝCH INFORMÁCIÍ

17.1 Za účelom riadneho a nerušeného užívania DIELA, čo zahŕňa aj jeho opravy, údržbu a bežné úpravy, udeľuje ZHOTOVITEĽ OBJEDNÁVATELOVI, pokiaľ to bude prichádzať do úvahy, neexkluzívnu, prevoditeľnú a územne neobmedzenú licenciu(e) (bez práva udelenia sublicencie) vo vzťahu k všetkým predmetom práva, ktoré udelenie takejto licencie pre ich nerušené užívanie v súvislosti s riadnym a nerušeným užívaním DIELO vyžadujú (napr. predmety ochrany autorského práva, priemyselného vlastníctva a pod.). Licencia(e) podľa ZMLUVY sú viazané výlučne vo vzťahu k užívaniu DIELA. Vo vzťahu k času, na ktorý sa licencia(e) udeľuje platí, že táto sa udeľuje na najdlhší čas, po ktorý nie je možné predmety príslušných práv voľne užívať. ZHOTOVITEĽ je povinný disponovať všetkými právami pre to, aby mohol licenciu podľa ZMLUVY poskytnúť. Pokiaľ je to obvyklé, prichádza do úvahy aj udelenie licencie so ZMLUVOU určeným obsahom OBJEDNÁVATELOVI priamo treťou osobou.

17.2 Licenčný poplatok za udelenie licencie a práv podľa bodu 17.1 ZMLUVY je zahrnutý v ZMLUVNEJ CENE.

17.3 Licencia podľa ZMLUVY umožňuje užívanie právom chránených predmetov týchto osobitných práv, čo v prípade akejkoľvek dokumentácie zahŕňa aj jej kopírovanie a poskytnutie v nevyhnutnom rozsahu tretím osobám, všetko výlučne v súvislosti s užívaním DIELA.

17.4 OBJEDNÁVATEĽ sa dohodol so ZHOTOVITEĽOM na rozšírení UŽÍVACIEHO PRÁVA k dokumentácii spracovanej ZHOTOVITEĽOM v súvislosti s vykonávaním DIELA takto:

- (a) OBJEDNÁVATEĽ je oprávnený zoznámiť s vyššie uvedenou dokumentáciou nevyhnutný okruh tretích osôb, ktoré pre neho budú zabezpečovať opravy, údržbu či prevádzkovanie zariadenia, ktoré je DIELOM podľa ZMLUVY alebo ktorého sa DIELO podľa tejto ZMLUVY dotýka,
- (b) OBJEDNÁVATEĽ je oprávnený použiť vyššie uvedenú dokumentáciu k oprave, údržbe či prevádzkovaniu stávajúcich zariadení, pokiaľ je to potrebné, a v tejto súvislosti v nevyhnutnej miere s touto dokumentáciou zoznámiť okruh tretích osôb, ktoré na základe výberového konania pre neho budú vyššie špecifikované činnosti realizovať,
- (c) OBJEDNÁVATEĽ sa zaväzuje, že vykoná také opatrenia, aby nedošlo k rozmnožovaniu vyššie uvedenej dokumentácie nad rámec dohodnutý v tomto článku.

17.5 ZHOTOVITEĽ je povinný disponovať všetkými potrebnými právami tak, aby mohol splniť svoje povinnosti podľa tejto ZMLUVY vo vzťahu k UŽÍVACÍM PRÁVAM.

### 18. OCHRANA INFORMÁCIÍ A ZMLUVNÝCH DOKUMENTOV

18.1 ZHOTOVITEĽ sa zaväzuje, že všetky obchodné a technické informácie, vrátane špecifikácií, plánov, výkresov, vzorov a pod., ako aj iné informácie a materiály, ktoré mu OBJEDNÁVATEĽ odovzdal a označil ako dokument /nosič/ s obmedzeným prístupom/dôverné alebo obdobne, prípadne tie, z ktorých povahy ich dôvernosc vyplýva, ako aj tie, ktoré ZHOTOVITEĽ o OBJEDNÁVATELOVI v priebehu plnenia ZMLUVY získa, bude udržiavať v tajnosti, nevyužije ich k svojmu finančnému či inému prospechu ani v prospech alebo k potrebe tretej osoby, nesprístupní ich tretím stranám bez predchádzajúceho písomného súhlasu OBJEDNÁVATEĽA a nepoužije tieto informácie a materiály k iným

účelom než k plneniu ZMLUVY. Tento súhlas nie je treba pre sprístupnenie informácií SUBDODÁVATEĽOM, ktorí sú uvedení v prílohe č. 5 ZMLUVY, avšak vždy len do rozsahu informácií nevyhnutných pre realizáciu DIELA príslušným SUBDODÁVATEĽOM.

- 18.2 Povinnosť utajenia sa vzťahuje aj na SUBDODÁVATEĽOV a tretie strany, ktorým informácie uvedené v bode 18.1 vyššie poskytol ZHOTOVITEĽ. ZHOTOVITEĽ zodpovedá za to, že tieto osoby uchovávajú tajnosť príslušných informácií.
- 18.3 OBJEDNÁVATEĽ bude udržiavať v tajnosti a neoznámí ktorejkoľvek tretej strane informácie alebo údaje označené ZHOTOVITEĽOM ako dokument /nosič/ s obmedzeným prístupom, s výnimkou bodu 18.4 ZMLUVY, a ďalej s tou výnimkou, že takéto informácie alebo údaje budú použité pre účely stanovené ZMLUVOU, hlavne pre zabezpečenie užívania, čo zahŕňa aj údržbu, opravy a úpravy DIELA, výcviku a prípravy jeho obsluhy, a to i v prípade ich zabezpečovania treťou stranou. V prípade zabezpečovania treťou stranou, OBJEDNÁVATEĽ túto tretiu stranu zaviaže k povinnosti utajenia v rozsahu, ako je zviazaný on sám.
- 18.4 OBJEDNÁVATEĽ je oprávnený bez súhlasu ZHOTOVITEĽA oznámiť v nevyhnutnom rozsahu informácie označené ZHOTOVITEĽOM za dokument /nosič/ s obmedzeným prístupom, ktoré pre účely ZMLUVY:
- (a) budú na základe zákona vyžadované štátnymi orgánmi, úradmi a inštitúciami, vrátane finančných alebo iných úradov zaoberajúcich sa verejnoprávnym posudzovaním DIELA,
  - (b) budú nevyhnutné pre činnosť konzultanta alebo iných strán zúčastnených na ZMLUVE a OBJEDNÁVATEĽ zabezpečí, aby tieto strany boli zoznámené s povinnosťami týkajúcimi sa utajenia podľa tohto článku a boli zviazané k ich plneniu.
- 18.5 Povinnosť ochrany dokumentov /nosičov/ s obmedzeným prístupom potrvá po dobu určenú stranou, ktorá takéto informácie za dokument /nosič/ s obmedzeným prístupom označila. Pokiaľ táto strana lehotu neurčila, zaniká povinnosť ochrany dokumentov /nosičov/ s obmedzeným prístupom automaticky po uplynutí projektovanej životnosti DIELA, pokiaľ príslušná legislatíva nestanoví lehotu dlhšiu.
- 18.6 Ďalej uvedené informácie sú vylúčené z povinnosti utajenia dokumentov /nosičov/ s obmedzeným prístupom oboch strán: informácie, ktoré sú alebo sa už stali verejne známymi bez zavinenia prijímajúcej strany, informácie, ktoré prijímajúca strana legálne obdržala od tretej strany, nezúčastnenej na príprave a zhotovení DIELA.
- 18.7 Ustanoveniami tohto článku nie je dotknuté zverejnenie tejto ZMLUVY v centrálnom registri zmlúv, ani poskytnutie tejto ZMLUVY kontrolným orgánom, prípadne inak podľa jej osobitných ustanovení.
- 18.8 OBJEDNÁVATEĽ je bez ďalšieho oprávnený poskytnúť ZMLUVU osobe poverenej ako stavebný dozor OBJEDNÁVATEĽA (ak bude ustanovený).

## D. REALIZÁCIA DIELA

### 19. ZÁSTUPCOVIA ZMLUVNÝCH STRÁN

#### 19.1 ZÁSTUPCA OBJEDNÁVATEĽA

19.1.1 Ak ZÁSTUPCA OBJEDNÁVATEĽA nebude menovaný v ZMLUVE, potom v priebehu štrnástich (14) DNÍ od dátumu účinnosti ZMLUVY, OBJEDNÁVATEĽ menuje a oznámí písomne ZHOTOVITEĽovi meno ZÁSTUPCU OBJEDNÁVATEĽA.

19.1.2 Všetky oznámenia, inštrukcie, informácie a iné oznámenia odovzdávané ZHOTOVITEĽOM OBJEDNÁVATEĽovi v rámci ZMLUVY budú odovzdávané ZÁSTUPCOVI OBJEDNÁVATEĽA, pokiaľ v ZMLUVE nie je uvedené inak.

19.1.3 Osobitné postavenie bude mať stavebný dozor OBJEDNÁVATEĽA (ak bude ustanovený), ktorého ustanovenie oznámí OBJEDNÁVATEĽ ZHOTOVITEĽovi bez zbytočného odkladu po jeho ustanovení, pričom v rámci tohto oznámenia OBJEDNÁVATEĽ uvedie aj kompetencie stavebného dozoru (uvedené platí, ak bude stavebný dozor ustanovený). Vo všeobecnosti však platí, že stavebný dozor OBJEDNÁVATEĽA bude mať kompetencie zodpovedajúce kompetenciám osoby v takomto postavení (technický dozor investora, prípadne stavebný dozor podľa podmienok FIDIC) v iných obdobných prípadoch.

#### 19.2 ZÁSTUPCA ZHOTOVITEĽA a vedúci stavby



- 19.2.1 V prípade, že ZÁSTUPCA ZHOTOVITEĽA nie je v ZMLUVE menovaný, potom do Štrnástich (14) DNÍ od dátumu účinnosti ZMLUVY je ZHOTOVITEĽ povinný ustanoviť ZÁSTUPCU ZHOTOVITEĽA a oznámiť jeho menovanie OBJEDNÁVATEĽOVI.
- 19.2.2 ZÁSTUPCA ZHOTOVITEĽA zastupuje a koná v mene ZHOTOVITEĽA po celú dobu platnosti ZMLUVY a podáva OBJEDNÁVATEĽOVI všetky ZHOTOVITEĽOVE oznámenia, inštrukcie, informácie a všetky ostatné oznámenia podľa ZMLUVY.  
Všetky oznámenia, inštrukcie, informácie i ostatné údaje, ktoré odovzdáva OBJEDNÁVATEĽ podľa ustanovení ZMLUVY sa odovzdávajú ZÁSTUPCOVI ZHOTOVITEĽA, pokiaľ v ZMLUVE nie je uvedené inak.
- 19.2.3 Najneskôr k termínu zahájenia prác na STAVENISKU zriadi ZHOTOVITEĽ na STAVENISKU kanceláriu stavby a zároveň menuje vhodnú osobu vedúcim stavby, ktorý je zodpovedný za jej riadne fungovanie. Vedúci stavby riadi výstavbu, vykonáva dozor nad všetkými PRÁCAMI realizovanými ZHOTOVITEĽOM na STAVENISKU a je povinný byť prítomný na STAVENISKU počas normálnej pracovnej doby, pokiaľ nie je na dovolenke, PN alebo neprítomný z dôvodov, ktoré sú spojené s riadnou realizáciou ZMLUVY po celú dobu trvania činnosti ZHOTOVITEĽA na STAVENISKU. V prípade neprítomnosti vedúceho stavby ho v plnom rozsahu zastupuje jeho zástupca. OBJEDNÁVATEĽ alebo ZÁSTUPCA OBJEDNÁVATEĽA dávajú všetky oznámenia, inštrukcie, informácie a iné oznámenia, týkajúce sa realizácie PRÁC na STAVENISKU vedúcemu stavby, alebo v dobe jeho neprítomnosti jeho zástupcovi. Vedúci stavby bude vybavený všetkými rozhodovacími právomocami nevyhnutnými pre operatívne riadenie realizácie DIELA.
- 19.3 OBJEDNÁVATEĽ má právo požadovať od ZHOTOVITEĽA odvolanie ľubovoľnej osoby, pomocou ktorej ZHOTOVITEĽ plní povinnosti podľa tejto ZMLUVY, u ktorej bolo preukázané, že je nekompetentná alebo nedbalá pri vykonávaní svojich povinností alebo jej prítomnosť na STAVENISKU je inak nežiaduca, a takáto osoba ZHOTOVITEĽA nemôže byť bez súhlasu OBJEDNÁVATEĽA na STAVENISKU znovu zamestnaná. Riadne zdôvodnenú požiadavku na odvolanie oznámi OBJEDNÁVATEĽ ZHOTOVITEĽOVI písomne, ZHOTOVITEĽ je povinný tejto požiadavke bez zbytočného odkladu vyhovieť. Každá takto odvolaná osoba musí byť ZHOTOVITEĽOM urýchlene nahradená inou vhodnou osobou vopred odsúhlasenou OBJEDNÁVATEĽOM.
- 19.4 Menovanie ZÁSTUPCU ZHOTOVITEĽA a vedúceho stavby ZHOTOVITEĽOM, ako aj ich odvolanie, podlieha schváleniu OBJEDNÁVATEĽA.

## 20. INFORMÁCIE PRE OBJEDNÁVATEĽA

- 20.1 Pri príprave všetkých dokumentov, najmä výkresov, diagramov, špecifikácií, výpočtov, protokolov, súpisov, manuálov, postupov, časových plánov (tu označené ako "informácie"), uplatní ZHOTOVITEĽ znalosti, skúsenosti a odbornú starostlivosť tak, ako je to nevyhnutné pre inžinierske spracovanie DIELA plne vyhovujúceho požiadavkám OBJEDNÁVATEĽA a spôsobilého k spoľahlivej a bezpečnej prevádzke/užívaniu.
- 20.2 Každá informácia (bod 20.1 ZMLUVY) predložená ZHOTOVITEĽOM alebo vyžiadaná od ZHOTOVITEĽA pre posúdenie OBJEDNÁVATEĽOM bude vypracovaná ZHOTOVITEĽOM na náklady ZHOTOVITEĽA a bude pripravená v súlade s požiadavkami stanovenými ZMLUVOU. OBJEDNÁVATEĽOVO posúdenie alebo odsúhlasenie informácie odovzdanej ZHOTOVITEĽOM v žiadnom prípade nezbavuje ZHOTOVITEĽA jeho zodpovednosti za správnosť a úplnosť informácie, za riadne vykonanie DIELA a/alebo povinnosti plniť všetky požiadavky ZMLUVY. ZHOTOVITEĽ nebude upravovať alebo meniť OBJEDNÁVATEĽOM posúdenú informáciu bez predchádzajúceho nového posúdenia takejto úpravy alebo zmeny OBJEDNÁVATEĽOM. ZHOTOVITEĽ je povinný komunikovať aj so stavebným dozorcom OBJEDNÁVATEĽA.
- 20.3 ZHOTOVITEĽ je povinný viesť v priebehu realizácie ZMLUVY prehľad zaznamenávajúci aktuálny stav všetkých informácií odovzdaných OBJEDNÁVATEĽOVI a prehľad všetkých nevyhnutných informácií pre úspešné zrealizovanie DIELA podľa ZMLUVY. Kópia prehľadu bude mesačne zasielané OBJEDNÁVATEĽOVI.
- 20.4 Správy o postupe výstavby  
ZHOTOVITEĽ bude OBJEDNÁVATEĽA informovať o svojich činnostiach a o postupe vykonávania DIELA. V tejto súvislosti ZHOTOVITEĽ bude spracovávať a vydávať periodické správy o postupe - základný obsah, forma, počet, čas a množstvo týchto správ je uvedený ďalej. OBJEDNÁVATEĽ môže požadovať úpravu alebo rozšírenie tohto stanoveného základného obsahu, formy, počtu, času a množstva týchto správ a ZHOTOVITEĽ tieto úpravy alebo rozšírenia bude akceptovať bez dopadu na ZMLUVNÚ CENU. Problémy pri realizácii budú popísané v súhrnnej časti správy.
- 20.5 Denná správa

ZHOTOVITEL na STAVENISKU vypracuje a odovzdá denne zástupcovi OBJEDNÁVATEĽA dennú správu formou zápisu do stavebného denníka obsahujúcu práce vykonané počas predchádzajúceho dňa. Stavebný denník je ZHOTOVITEL povinný viesť v rozsahu, ktorý zodpovedá požiadavkám príslušných právnych predpisov na vedenie stavebného denníka. Stavebný denník bude vedený odo dňa prevzatia STAVENISKA ZHOTOVITELOM do dňa PREDBEŽNÉHO PREVZATIA. Zápsmi do stavebného denníka nie je možné meniť ZMLUVU.

Do stavebného denníka budú zodpovednou osobou ZHOTOVITELA denne zapisované najmä:

- (a) všetky dôležité okolnosti týkajúce sa DIEĽA, hlavne druh, množstvo a časový postup realizovaných PRÁČ a SLUŽIEB, dodaných HMOTNÝCH DODÁVOK a UŽIVACÍCH PRÁV, vrátane druhu, miesta a odhadnutého množstva a ostatné dôležité údaje (najmä dodanie strojov, zariadení a materiálov počas výstavby, zabezpečenie bezpečnosti práce a protipožiarneho opatrení, sťažených pracovných podmienok, prerušení prác a technologické prestávky, zakrývanie častí DIEĽA, dosiahnutie míľnikov, realizáciu kontrol, zvláštne udalosti a skutočnosti apod.), odchýlky od dokumentácie schválenej orgánmi štátneho dozoru,
- (b) správy o pracovných silách ZHOTOVITELA tabuľkovou formou podľa profesií, PN, dovolenke alebo z iných dôvodov neprítomných na pracovisku,
- (c) identifikácia "problémových prevádzkových súborov" alebo "problémových miest", pokiaľ takéto sú, kde sa požaduje zákrok alebo rozhodnutie OBJEDNÁVATEĽA,
- (d) klimatické podmienky na STAVENISKU.

Povinnosť ZHOTOVITELA viesť stavebný denník končí podpisom protokolu o PREDBEŽNOM PREVZATÍ a odstránením prípadných väd DIEĽA uvedených v protokole o PREDBEŽNOM PREVZATÍ. Pri podpise tohto protokolu odovzdá ZHOTOVITEL uzavretý stavebný denník OBJEDNÁVATEĽOVI.

#### 20.6 Postupové schôdzky

OBJEDNÁVATEĽ a ZHOTOVITEL sa budú schádzať v termínoch naplánovaných OBJEDNÁVATEĽOM, aspoň raz za 14 DNÍ. Na týchto schôdzkach bude prerokovávaný stav plnenia ZMLUVY ZHOTOVITELOM. Postupových schôdzok sa zúčastní ZÁSTUPCA ZHOTOVITELA a ďalší s vecou oboznámení pracovníci ZHOTOVITELA.

#### 20.7 Postupová správa

ZHOTOVITEL vypracuje a odovzdá OBJEDNÁVATEĽOVI po uplynutí každého MESIACA vykonávania DIEĽA postupovú správu, ktorá bude obsahovať minimálne:

- (a) prehľad stavu projektových prác vykazujúci vykonané činnosti v danom MESIACI a plánované činnosti na obdobie ďalšieho MESIACA,
- (b) prehľad a harmonogramy zobrazujúce postup DIEĽA a percentá skutočného plnenia DIEĽA v porovnaní s plánovanými plneniami. Tento prehľad bude zobrazovať stav obstarávateľských činností, výroby, dodávok na STAVENISKO, výstavby, skúšok a UVEDENIE DIEĽA DO PREVÁDZKY k danému MESIACU. Prehľad bude rovnako špecifikovať HMOTNÉ DODÁVKY, MONTÁŽNE ZARIADENIA a materiály pre výstavbu, ktoré mali byť dodané, ale nedošli na STAVENISKO v sledovanom období,
- (c) súpis vykonaných zmien, prehľad a stav zmenových konaní v súlade s článkom 52 nižšie, prehľad čiastkových platieb a im zodpovedajúcich faktúr, vystavených ZHOTOVITELOM do daného MESIACA a obdržaných platieb,
- (d) prípadné ďalšie dokumenty požadované ZMLUVOU.

Postupová správa bude zahŕňať kópiu harmonogramu vykonávania DIEĽA, s vyznačením skutočného plnenia oproti plánovanému plneniu, skutočné termíny míľnikov oproti plánovaným termínom míľnikov.

## 21. UZATVORENIE ZMLÚV SO SUBDODÁVATEĽMI

21.1 Príloha č. 5 ZMLUVY uvádza zoznam SUBDODÁVATEĽOV odsúhlasených OBJEDNÁVATEĽOM pre hlavné PRÁČE, SLUŽBY a HMOTNÉ DODÁVKY. ZHOTOVITEL môže navrhnúť dodatok k týmto zoznamom alebo vyškrtnutie z týchto zoznamov, ZHOTOVITEL predkladá tieto úpravy písomne OBJEDNÁVATEĽOVI k odsúhlaseniu; osobitné ustanovenia ZMLUVY nie sú týmto dotknuté. Každá takáto úprava má byť odovzdaná včas tak, aby nezdržovala vykonávanie DIEĽA. Úpravy zoznamu SUBDODÁVATEĽOV nebudú účinné bez predchádzajúceho písomného odsúhlasenia OBJEDNÁVATEĽA.

21.2 V prípade návrhu na zmenu SUBDODÁVATEĽA v nadväznosti na bod 21.1 tejto ZMLUVY si OBJEDNÁVATEĽ vyhradzuje právo odmietnuť takýto návrh ZHOTOVITELA. V prípade novonavrhnutého SUBDODÁVATEĽA je OBJEDNÁVATEĽ oprávnený takúto zmenu odmietnuť v prípade, ak podľa jeho zhodnotenia nemá

navrhovaná osoba dostatočné schopnosti a skúsenosti s dielom obdobného charakteru alebo ak je mu známy prípad, že táto osoba nesplnila riadne svoje záväzky, prípadne jej finančná a technická pozícia spoľahlivo negarantuje plnenie záväzkov vyplývajúcich zo ZMLUVY. Odmietnutie znamená napr. aj nemožnosť vstupu odmietnutej osoby na STAVENISKO.

- 21.3 Odsúhlasenie SUBDODÁVATEĽOV OBJEDNÁVATEĽOM žiadnym spôsobom nezbavuje ZHOTOVITEĽA záväzkov, povinností a zodpovedností vyplývajúcich zo ZMLUVY.
- 21.4 SUBDODÁVATEĽ, prostredníctvom ktorého ZHOTOVITEĽ preukazoval splnenie požiadavky na referenciu tak, ako táto vyplýva zo súťažných podkladov, musí byť uvedený v prílohe č. 5 ZMLUVY, a zároveň, musí v rámci DIELA vykonať plnenie pre vykonanie DIELA podstatné (viď aj príslušná časť súťažných podkladov). Vyžaduje sa, aby SUBDODÁVATEĽ podľa predchádzajúcej vety pred začatím poskytovania príslušného plnenia zbral na seba vo vzťahu k OBJEDNÁVATEĽovi záväzok, že odstráni vady ním v súvislosti s DIELOM poskytnutého plnenia aj na priamu výzvu OBJEDNÁVATEĽA a bez nároku na akúkoľvek odplatu alebo náhradu od OBJEDNÁVATEĽA, a to v prípade, ak ZHOTOVITEĽ riadne a včas neuspokojí nároky OBJEDNÁVATEĽA z príslušnej vady DIELA; tento záväzok SUBDODÁVATEĽA nesmie byť podmienený nad rámec podmienok uplatniteľnosti práv z väd DIELA v zmysle tejto zmluvy vo vzťahu medzi OBJEDNÁVATEĽOM a ZHOTOVITEĽOM, ani obmedzený na čas kratší, ako je trvanie zodpovedajúcej povinnosti (zodpovednosti) ZHOTOVITEĽA. ZHOTOVITEĽ zodpovedá za to, že zabezpečí OBJEDNÁVATEĽovi príslušný platný záväzok SUBDODÁVATEĽA, pričom OBJEDNÁVATEĽ sa zaväzuje poskytnúť ZHOTOVITEĽovi nevyhnutnú súčinnosť. Bez splnenia povinnosti podľa tohto bodu nie je možné začať s poskytovaním príslušného plnenia so všetkými, z toho vyplývajúcimi dôsledkami. Je plnou zodpovednosťou ZHOTOVITEĽA, aby boli splnené požiadavky vyplývajúce z tohto bodu.

## 22. NORMY A PREDPISY

- 22.1 DIELO dodávané podľa ZMLUVY musí vyhovovať všetkým všeobecne záväzným právnym predpisom platným v Slovenskej republike, ako aj platným normám STN, EN, vrátane ich doporučujúcich ustanovení bez ohľadu na ich závažnosť, ďalej musí vyhovovať štandardom a predpisom OBJEDNÁVATEĽA (ak sú), všetko aj vo vzťahu k bezpečnosti práce, hygiene a ochrane zdravia a životného prostredia. DIELO musí subsidiárne vyhovovať i normám a pravidlám dobrej technickej praxe.
- 22.2 Priorita predpisov relevantných pre realizáciu DIELA je všeobecne stanovená takto (od najvyššej po najnižšiu):
- (a) všeobecne záväzné právne predpisy
  - (b) technické normy STN, EN a interná riadiaca dokumentácia OBJEDNÁVATEĽA (ak je; v ďalšom "Interná smernica ŽT")
  - (c) technické normy medzinárodných organizácií IEC a ISO,
  - (d) iné technické normy (ČSN EN, DIN EN) a technická pravidlá, pokiaľ svojim obsahom kladú zhodné alebo prísnejšie požiadavky na predmet DIELA
  - (e) normy a pravidlá dobrej technickej praxe.
- 22.3 Pokiaľ v čase vykonávania DIELA, nie však po uplynutí času určeného touto ZMLUVOU pre vykonanie DIELA v dôsledku omeškania ZHOTOVITEĽA, dôjde k zmene právnych predpisov a/alebo technických noriem (pre účely tohto bodu ide o normy a pravidlá uvedené v bode 22.2, písm. b) až d) ZMLUVY, pričom sa zohľadňuje aj stanovenie ich vzájomnej priority tamtiež) tak, že by DIELO nespĺňalo v čase UKONČENIA MONTÁŽE nimi stanovené požiadavky, je ZHOTOVITEĽ povinný o tom neodkladne písomne informovať OBJEDNÁVATEĽA a bez zbytočného odkladu predložiť návrh zmeny DIELA, vrátane uvedenia dopadov na ZMLUVNÚ CENU a na čas plnenia a je oprávnený prerušiť vykonávanie dotknutých častí DIELA až do rozhodnutia OBJEDNÁVATEĽA o ďalšom postupe; uvedené práva ZHOTOVITEĽ nemá pokiaľ nedodrží v tomto bode stanovené lehoty alebo pokiaľ k príslušnej zmene právnych predpisov a/alebo technických noriem došlo v čase jeho omeškania sa s vykonaním DIELA, keď v týchto prípadoch je povinný bez toho, že by došlo k zmene ZMLUVNEJ CENY a termínov plnenia, DIELO vykonať tak, aby bolo v súlade s príslušnými právnymi predpismi a technickými normami. Pokiaľ sa OBJEDNÁVATEĽ so ZHOTOVITEĽOM nedohodne na zmene DIELA, vykoná ZHOTOVITEĽ DIELO nezmeneným spôsobom s tým, že nesúlad DIELA s príslušnými právnymi predpismi a technickými normami, ktorý je dôsledkom takéhoto rozhodnutia OBJEDNÁVATEĽA nebude predstavovať vadu DIELA; OBJEDNÁVATEĽ má právo, v prípade, že nesúhlasí s podmienkami zmeny DIELA od tejto ZMLUVY odstúpiť. Zmena právnych predpisov v každom prípade zahŕňa aj zmenu legislatívy upravujúcej príslušné emisné limity, ktorých plnenie má zabezpečovať DIELO, a to tak, že dôjde k ich sprísneniu.

- 22.4 Splnenie požiadaviek všeobecne záväzných právnych predpisov a noriem preukáže ZHOTOVITEĽ predložením príslušných dokladov OBJEDNÁVATEĽovi najneskôr desať (10) dní pred zahájením KOMPLEXNEJ SKÚŠKY podľa článku 31 ZMLUVY, pokiaľ to nie je požadované ZMLUVOU alebo v niektorom dokumente vypracovanom na jej základe v skoršom termíne.
- 22.5 Prevzatie DIELA nespĺňajúceho požiadavky tohto článku 22 môže byť OBJEDNÁVATEĽOM odmietnuté, čo v prípade využitia tohto práva bude znamenať, že nedôjde k PREDBEŽNÉMU PREVZATIU, a ZHOTOVITEĽ je povinný na svoje náklady a riziká uviesť DIELO do súladu s týmto článkom 22.
- 22.6 Nič v tomto článku 22 v žiadnom prípade nezbujuje ZHOTOVITEĽA zodpovednosti za kontroly, skúšky, akosť, záruky či za iné záväzky podľa ZMLUVY a neopravňuje ZHOTOVITEĽA k navýšeniu ZMLUVNEJ CENY alebo predĺženiu termínov stanovených ZMLUVOU; bod 22.3 ZMLUVY nie je týmto dotknutý

## 23. PODKLADY PRE VYKONANIE DIELA

- 23.1 ZHOTOVITEĽ zrealizuje projektové PRÁCE v súlade s ustanoveniami ZMLUVY a v súlade s príslušnými právnymi predpismi a normami a dobrou inžinierskou praxou (článok 22 ZMLUVY). ZHOTOVITEĽ nesie zodpovednosť za akékoľvek nezhody, omyly alebo nezrovnalosti v špecifikáciách, výkresoch a inej technickej dokumentácii, ktoré vypracoval, a to bez ohľadu na to, či tieto špecifikácie, výkresy alebo iné dokumentácie boli alebo neboli odsúhlasené OBJEDNÁVATEĽOM, za predpokladu, že tieto rozdielnosti, omyly alebo nezrovnalosti nie sú zavinené nepresnými informáciami, dodanými písomne ZHOTOVITEĽovi OBJEDNÁVATEĽOM alebo menom OBJEDNÁVATEĽA, na ktoré ZHOTOVITEĽ bezvýsledne upozornil v zmysle bodu 23.2 ZMLUVY.
- 23.2 V nadväznosti na (nie však v zhode s) § 561 Obchodného zákonníka ZHOTOVITEĽ nie je zodpovedný v prípade nesprávnych a/alebo nevhodných pokynov alebo informácií, ktoré mu boli odovzdané OBJEDNÁVATEĽOM alebo menom OBJEDNÁVATEĽA za predpokladu, že písomne upozornil OBJEDNÁVATEĽA bez zbytočného odkladu, najneskôr však do desiatich (10) pracovných dní, od ich prvého obdržania, na nesprávnosť a/alebo nevhodnosť takýchto pokynov a informácií a OBJEDNÁVATEĽ písomne trval na ich použití. Obmedzenie zodpovednosti ZHOTOVITEĽA podľa tohto bodu sa vzťahuje len na dôsledky, ktoré sú v príčinnej súvislosti s nesprávnymi a/alebo nevhodnými pokynmi a informáciami. Obmedzenie zodpovednosti ZHOTOVITEĽA v zmysle tohto bodu sa vzťahuje aj na prípad, keď ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nie je nesprávnosť a/alebo nevhodnosť pokynov a informácií zistiteľná. Pod informáciami je pre účely tohto bodu potrebné rozumieť aj pokyny.

## 24. POSTUP VYKONÁVANIA DIELA

- 24.1 ZHOTOVITEĽ je povinný vykonávať DIELO v súlade so ZMLUVOU, osobitne v súlade s harmonogramom vykonávania DIELA a v súlade s PLÁNOM AKOSTI.
- 24.2 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že ZHOTOVITEĽ vypracuje a predloží OBJEDNÁVATEĽovi v lehote/lehotách podľa tejto ZMLUVY na schválenie PROJEKTU. PROJEKT sa stáva záväzným, a teda, stáva sa podkladom pre ďalšie vykonávanie DIELA až po jeho schválení OBJEDNÁVATEĽOM. Schválenie PROJEKTU OBJEDNÁVATEĽOM nezbujuje v žiadnom prípade ZHOTOVITEĽA zodpovednosti za vady DIELA (viď článok 23 ZMLUVY); účelom schvaľovania PROJEKTU nie je jeho posúdenie z hľadiska správnosti, ani z hľadiska vhodnosti vo vzťahu k požiadavkám na DIELO; cieľom schvaľovania je umožnenie vznesenia pripomienok a požiadaviek zo strany OBJEDNÁVATEĽA. ZHOTOVITEĽ je povinný do PROJEKTU zapracovať prípadné pripomienky alebo požiadavky OBJEDNÁVATEĽA, uplatnené do jeho schválenia, a to bez nároku na zmenu ZMLUVNEJ CENY; pokiaľ by však tieto pripomienky alebo požiadavky OBJEDNÁVATEĽA išli nad rámec požiadaviek vyplývajúcich zo súťažných podkladov a ZMLUVY, bude tieto ZHOTOVITEĽ povinný zohľadniť len v prípade, ak dôjde k dohode zmluvných strán o prácach naviac. OBJEDNÁVATEĽOM schválený PROJEKT musí byť, aby mohol ZHOTOVITEĽ pokračovať v ďalšom vykonávaní DIELA, schválený príslušným správnym orgánom, a to v prípade, ak sa takéto schválenie vyžaduje.
- 24.3 ZHOTOVITEĽ nesmie začať ďalšie vykonávanie DIELA bez predchádzajúceho písomného odsúhlasenia PROJEKTU OBJEDNÁVATEĽOM, prípadne bez existencie potrebných právoplatných rozhodnutí.

24.4 ZHOTOVITEĽ je povinný v priebehu realizácie DIELA kontrolovať a viesť evidenciu o postupe plnenia všetkých dodávok a činností v súlade s podmienkami a termínmi uvedenými v harmonograme vykonávania DIELA.

## 25. DODANIE A DOKUMENTY

25.1 Dokumenty súvisiace s HMOTNÝMI DODÁVKAMI, UŽÍVACÍMI PRÁVAMI, a poskytnutím SLUŽIEB (colné, poisťovacie, dopravné, daňové, o pôvode tovaru apod.) zabezpečuje, vybavuje a eviduje ZHOTOVITEĽ.

25.2 Všetky HMOTNÉ DODÁVKY budú ZHOTOVITEĽOM dodané na STAVENISKO. Dokumenty súvisiace s dodaním HMOTNÝCH DODÁVOK na STAVENISKO (poisťovacie, dopravné, daňové apod.) zabezpečuje, vybavuje a eviduje ZHOTOVITEĽ.

25.3 Týmto článkom nie sú dotknuté ustanovenia tejto ZMLUVY o mieste vykonania DIELA a poskytnutia iných plnení podľa tejto ZMLUVY.

## 26. INŠTRUKCIE PRE BALENIE

26.1 Všetky dodávky podľa ZMLUVY budú starostlivo a riadne zabalené podľa pokynov výrobcov a charakteru HMOTNÝCH DODÁVOK vo vhodných obaloch, aby nedošlo k ich poškodeniu počas dopravy a skladovania.

26.2 Podľa vlastností zariadenia a rôznych požiadaviek na dopravu, nakladanie a vykladanie, ZHOTOVITEĽ obaly výrazne označí "Opatrne manipulovať", "Vrch", "Chrániť pred vlhkom", "Krehké", "Neukladať v blízkosti tepelného zdroja" a ďalšími príslušnými medzinárodne platnými označeniami. V každom obale budú vložené a chránené proti poškodeniu počas dopravy v dvoch vyhotoveniach baliace listy a osvedčenie o akosti a kompletnosti.

## 27. DOPRAVA

27.1 ZHOTOVITEĽ dopraví na svoje vlastné riziko a náklady všetky HMOTNÉ DODÁVKY na STAVENISKO tým spôsobom dopravy, ktorý ZHOTOVITEĽ považuje pre daný druh zariadenia za najvhodnejší.

27.2 Odoslanie každej HMOTNEJ DODÁVKY oznámi ZHOTOVITEĽ OBJEDNÁVATEĽOVI faxom alebo e-mailom s popisom HMOTNEJ DODÁVKY, udaním miesta a dopravného prostriedku a odhadovaného času príchodu dodávky do miesta určenia v dostatočnom časovom predstihu. Pokiaľ fax alebo e-mail OBJEDNÁVATEĽ neobdrží v uvedenom termíne, bude ZHOTOVITEĽ zodpovedný za všetky dôsledky a preukázané náklady, ktoré OBJEDNÁVATEĽOVI z tohto dôvodu vzniknú, a takéto náklady OBJEDNÁVATEĽOVI bezodkladne uhradí.

## 28. ZABEZPEČENIE AKOSTI DIELA

28.1 ZHOTOVITEĽ zodpovedá za to, že DIELO bude zrealizované v akosti požadovanej ZMLUVOU, najmä týmto článkom 28.

28.2 Vykonávanie DIELA podľa ZMLUVY bude z hľadiska akosti riadené aj PLÁNOM AKOSTI. Najneskôr do tridsať (30) DNÍ po dátume účinnosti ZMLUVY predloží ZHOTOVITEĽ OBJEDNÁVATEĽOVI k odsúhlaseniu PLÁN AKOSTI. Bez toho, aby bol PLÁN AKOSTI OBJEDNÁVATEĽOVI predložený a OBJEDNÁVATEĽOM odsúhlasený nie je možné začať s vykonávaním samotného DIELA.

28.3 PLÁN AKOSTI vypracúva ZHOTOVITEĽ s cieľom okrem iného preveriť a preukázať súlad požadovaných technických vlastností DIELA a jeho častí s požiadavkami:

- a) všeobecne záväzných právnych predpisov,
- b) technických noriem podľa bodu 22.2, písm. b) až e) ZMLUVY,
- c) všeobecných záväzných nariadení obce,
- d) stavebného povolenia, ktorým sa rozumie aj prípadné povolenie na zmenu stavby pred dokončením, budú doplnené

e) ZMLUVY.

- 28.4 ZHOTOVITEĽ upraví PLÁN AKOSTI bez zbytočného odkladu, a to v prípade, ak dôjde k okolnosti, ktorá potrebu úpravy PLÁN AKOSTI vyvoláva.
- 28.5 Pokiaľ PLÁN AKOSTI prestane byť z akéhokoľvek dôvodu v súlade so ZMLUVOU, je ZHOTOVITEĽ povinný bez zbytočného odkladu spracovať a predložiť OBJEDNÁVATEĽovi k odsúhlaseniu novú revíziu PLÁNU AKOSTI, ktorá bude v súlade so ZMLUVOU. Všetky náklady vyvolané revíziou PLÁNU AKOSTI znáša ZHOTOVITEĽ.
- 28.6 ZHOTOVITEĽ je povinný OBJEDNÁVATEĽovi umožniť kedykoľvek v priebehu plnenia ZMLUVY bez zbytočného odkladu kontrolu a vyskúšanie DIELA, ako aj akejkolvek jeho časti, vrátane HMOTNÝCH DODÁVOK, PRÁČ, SLUŽIEB, UŽÍVACÍCH PRÁV, výkresov a dokumentácie tak, aby sa OBJEDNÁVATEĽ mohol uistiť, že sú v súlade so ZMLUVOU.
- 28.7 Kontroly a skúšky sa vykonávajú u ZHOTOVITEĽA, jeho SUBDODÁVATEĽOV, počas transportu a/alebo na STAVENISKU. Právo OBJEDNÁVATEĽA na realizáciu kontroly alebo skúšky nie je v žiadnom prípade obmedzené tým, že DIELO alebo časť DIELA bola už skontrolovaná alebo odskúšaná.
- 28.8 Kedykoľvek je ZHOTOVITEĽ pripravený vykonať akúkoľvek takúto kontrolu, skúšku alebo test stanovenú PLÁNOM AKOSTI, ZHOTOVITEĽ je povinný v rozumnej dobe vopred, najmenej však štrnásť (14) DNÍ, zaslať faxom alebo doporučeným listom OBJEDNÁVATEĽovi oznámenie o takejto kontrole, skúške alebo teste a o mieste a dobe jej vykonania. ZHOTOVITEĽ zabezpečí od akejkolvek príslušnej tretej strany alebo výrobcu všetky nevyhnutné povolenia alebo súhlasy pre umožnenie účasti ZÁSTUPCU OBJEDNÁVATEĽA pri kontrole, skúške a teste.
- 28.9 Výsledky, protokoly, alebo certifikáty overujúce realizáciu kontrol a skúšok budú zhrnuté do "knihy kontrol a skúšok", ktorá bude odovzdaná OBJEDNÁVATEĽovi najneskôr päť (5) DNÍ pred predpokladaným dňom PREDBEŽNÉHO PREVZATIA DIELA podľa článku 34 ZMLUVY.
- 28.10 ZHOTOVITEĽ predloží OBJEDNÁVATEĽovi protokoly o výsledkoch akejkolvek takejto kontroly alebo skúšky. Pokiaľ sa ZÁSTUPCA OBJEDNÁVATEĽA nezúčastní kontroly alebo skúšky, i napriek tomu, že bol včas a riadne prizvaný, potom ZHOTOVITEĽ môže kontrolu alebo skúšku vykonať za neúčasti OBJEDNÁVATEĽA a predloží OBJEDNÁVATEĽovi do troch (3) DNÍ protokoly o jej výsledkoch k posúdeniu.
- 28.11 OBJEDNÁVATEĽ je oprávnený zúčastniť sa kontrol, skúšok atestov i prostredníctvom svojho ZÁSTUPCU, OBJEDNÁVATEĽ znáša náklady a výdaje vzniknuté v súvislosti s takouto účasťou, ako sú cestovné a náklady na stravu a ubytovanie, ZHOTOVITEĽ však pri konaní skúšok u ZHOTOVITEĽA alebo jeho SUBDODÁVATEĽOV zabezpečí pre ZÁSTUPCU OBJEDNÁVATEĽA na svoje náklady rezerváciu ubytovania a dopravu z miesta ubytovania do miesta skúšok. V prípade neúspešnej kontroly alebo skúšky z dôvodov, ktoré nie sú na strane OBJEDNÁVATEĽA, uhradí ZHOTOVITEĽ všetky náklady spojené s účasťou ZÁSTUPCU OBJEDNÁVATEĽA na tejto kontrole alebo skúške.
- 28.12 ZHOTOVITEĽ je povinný po upozornení min. desať (10) pracovných dní vopred umožniť OBJEDNÁVATEĽovi realizáciu akejkolvek kontroly alebo skúšky nad rámec PLÁNU AKOSTI, vrátane poskytnutia relevantnej kontrolnej a podkladovej dokumentácie minimálne päť (5) pracovných dní vopred za predpokladu, že žiadna takáto kontrola, skúška alebo test neohrozí postup vykonávania DIELA alebo plnenie ostatných povinností ZHOTOVITEĽA podľa ZMLUVY. V prípade, že by realizácia takejto kontroly alebo skúšky ohrozila postup vykonávania DIELA alebo plnenie ostatných povinností ZHOTOVITEĽA podľa ZMLUVY, musí toto ZHOTOVITEĽ ihneď preukázať OBJEDNÁVATEĽovi a v prípade, ak bude OBJEDNÁVATEĽ na takejto kontrole a/alebo skúške trvať, bude primerane a v nevyhnutnom rozsahu (čo zahŕňa aj príčinnú súvislosť k následku) posunutý čas určený touto zmluvou pre vykonávanie a vykonanie DIELA a náklady na vykonanie takejto kontroly alebo skúšky znáša OBJEDNÁVATEĽ; uvedené dôsledky však nenastávajú, pokiaľ sa kontrolou alebo skúškou zistí nedostatok DIELA, ktorý by predstavoval vadu DIELA .
- 28.13 Pre kontrolu postupu PRÁČ na STAVENISKU a výkon technického dozoru OBJEDNÁVATEĽA je ZHOTOVITEĽ povinný umožniť prístup OBJEDNÁVATEĽovi kedykoľvek bez písomného ohlásenia. V priebehu technického dozoru OBJEDNÁVATEĽA je OBJEDNÁVATEĽ oprávnený najmä sledovať, či PRÁČE SÚ realizované podľa ZMLUVY. Na nedostatky zistené počas PRÁČ na zhotovení DIELA, je OBJEDNÁVATEĽ oprávnený upozorniť zápisom do stavebného denníka. ZHOTOVITEĽ je povinný zabezpečiť účasť svojich

zodpovedných pracovníkov na preverovaní, ktoré vykonáva technický dozor OBJEDNÁVATEĽA a okamžite vykonávať opatrenia k odstráneniu vytknutých nedostatkov. Technický dozor OBJEDNÁVATEĽA je oprávnený dať ZHOTOVITEĽOVI príkaz prerušiť vykonávanie DIELA, pokiaľ zodpovedný ZÁSTUPCA ZHOTOVITEĽA nie je dosiahnuteľný, pokiaľ je vykonávaním DIELA ohrozená bezpečnosť, život alebo zdravie osôb na stavbe alebo ak hrozia iné vážne hospodárske škody; rovnako tak môže byť vydaný príkaz na prerušiť vykonávanie DIELA v prípade, ak je toto vykonávané tak, že je dôvodné sa domnievať, že by DIELO vykazovalo vady, ktoré by odôvodňovali jeho neprevzatie. Príkaz na prerušenie vykonávania DIELA sa uskutočňuje zápisom v stavebnom denníku.

- 28.14 ZHOTOVITEĽ zapožičia OBJEDNÁVATEĽOVI alebo jeho ZÁSTUPCOVI bezodplatne všetky potrebné pomôcky, prostriedky, meracie a skúšobné prístroje, média apod., a pomoc, vrátane prístupu k výkresom a výrobným údajom, ktoré sú nevyhnutné k realizácii skúšok a kontrol. Za účelom kontrol alebo skúšok umožní ZHOTOVITEĽ OBJEDNÁVATEĽOVI alebo jeho ZÁSTUPCOVI kedykoľvek prístup a realizáciu skúšok na všetkých miestach, kde sú na základe ZMLUVY vykonávané SLUŽBY, realizované PRÁCE, zhotovované HMOTNÉ DODÁVKY, alebo poskytované UŽÍVACIE PRÁVA.
- 28.15 Pokiaľ by akákoľvek skontrolovaná alebo skúšaná časť DIELA, vrátane PRÁČ, SLUŽIEB a HMOTNÝCH DODÁVOK nevyhovovala špecifikáciám podľa ZMLUVY, môže ju OBJEDNÁVATEĽ odmietnuť a ZHOTOVITEĽ musí buď odmietnutú časť DIELA nahradiť novým plnením alebo v prípade súhlasu OBJEDNÁVATEĽA, vykonať všetky úpravy (zmeny) nevyhnutné pre splnenie špecifikovaných požiadaviek, a to bezodplatne.
- 28.16 Žiadna časť DIELA nesmie byť znepřístupnená na STAVENISKU bez realizácie zodpovedajúcej kontroly, skúšky alebo testu (ak sa vyžaduje). ZHOTOVITEĽ musí včas oznámiť OBJEDNÁVATEĽOVI, kedy bude akákoľvek takto znepřístupňovaná časť DIELA pripravená pre skúšku alebo pre kontrolu, ZHOTOVITEĽ je povinný vyzvať písomne, najmenej tri (3) pracovné dni vopred (ak nebude dohodnuté inak) OBJEDNÁVATEĽA k prevereniu PRÁČ, ktoré sa v ďalšom pracovnom postupe stanú neprístupnými.
- 28.17 ZHOTOVITEĽ musí na svoje náklady sprístupniť akúkoľvek časť DIELA spôsobom dostačujúcim k realizácii kontroly, pokiaľ túto časť znepřístupnil a neumožnil v súlade so ZMLUVOU realizáciu kontroly alebo skúšky. Akákoľvek SLUŽBA alebo PRÁCA, ktorá má byť zrealizovaná ZHOTOVITEĽOM alebo výmena alebo oprava akejkoľvek časti DIELA, vrátane HMOTNÝCH DODÁVOK, vyvolaná zisteniami pri preskúšaní alebo odmietnutím v znení tohto článku 28 nemôže byť chápaná ako zmena DIELA a najmä nemá vplyv na ZMLUVNÚ CENU, ani časový harmonogram vykonávania DIELA.
- 28.18 ZHOTOVITEĽ je zodpovedný za špecifikovanie a schválenie príslušných požiadaviek na akosť DIELA a všetkých jeho súčastí.
- 28.19 Pokiaľ nie je v ostatných ustanoveniach ZMLUVY výslovne uvedené inak, všetky kontroly a skúšky a činnosti s nimi spojené podľa tohto článku 28 ZMLUVY, prípadne iných ustanovení ZMLUVY realizuje ZHOTOVITEĽ a všetky náklady súvisiace s týmito skúškami a kontrolami, vrátane nákladov vyvolaných náhradou časťou zničených počas skúšok hradí ZHOTOVITEĽ a sú zahrnuté v ZMLUVNEJ CENE.
- 28.20 Nič v tomto článku 28 v žiadnom prípade nezbavuje ZHOTOVITEĽA zodpovednosti za vykonanie a akosť DIELA, za dodržanie záruk, či za iné záväzky podľa ZMLUVY.

## 29. UKONČENIE MONTÁŽE

- 29.1 Len čo je DIELO podľa názoru ZHOTOVITEĽA dokončené v technologickej aj stavebnej časti a pripravené k UVEDENIU DO PREVÁDZKY, oznámi to ZHOTOVITEĽ písomne OBJEDNÁVATEĽOVI.
- 29.2 Predpokladom úspešného ukončenia individuálnych skúšok je doklad, že príslušné atesty, protokoly o realizácii skúšok a predbežné návrhy na úpravu prevádzkových predpisov a predpisov pre údržbu boli vypracované a odovzdané ZHOTOVITEĽOM OBJEDNÁVATEĽOVI. Na záver úspešne vykonaných individuálnych skúšok podpíše bez zbytočného odkladu ZHOTOVITEĽ a OBJEDNÁVATEĽ protokol o UKONČENÍ MONTÁŽE, na základe ktorého bude začatá príprava DIELA k UVEDENIU DO PREVÁDZKY. Návrh protokolu vystaví ZHOTOVITEĽ.
- 29.3 OBJEDNÁVATEĽ je povinný, v prípade že odmietne podpísať protokol o UKONČENÍ MONTÁŽE podľa bodu 29.2 vyššie, oznámiť písomne ZHOTOVITEĽOVI všetky nedostatky DIELA alebo iné dôvody, ktoré viedli k odmietnutiu podpísania protokolu o UKONČENÍ MONTÁŽE najneskôr do piatich (5) DNÍ po obdržaní

návrhu protokolu. Po odstránení dôvodov odmietnutia podpísania protokolu o UKONČENÍ MONTÁŽE sa postupuje opätovne podľa tohto článku ZMLUVY.

- 29.4 V prípade, že OBJEDNÁVATEĽ nepodpíše protokol o UKONČENÍ MONTÁŽE a neinformuje ZHOTOVITEĽA o dôvodoch tohto postupu do piatich (5) DNÍ po obdržaní návrhu protokolu (bod 29.3 vyššie), potom sa má za to, že u DIEĽA došlo k UKONČENIU MONTÁŽE k dátumu odovzdania návrhu protokolu.
- 29.5 Ustanovenia tohto článku nemôžu byť vykladané tak, že by bol OBJEDNÁVATEĽ už v tejto fáze povinný uskutočniť akúkoľvek prehliadku DIEĽA a vytknúť nedostatky DIEĽA, a teda podpísanie protokolu o UKONČENÍ MONTÁŽE neznamená potvrdenie o tom, že DIEĽO je bez nedostatkov, prípadne, že má len tie nedostatky, ktoré sú uvedené v protokole o UKONČENÍ MONTÁŽE; uvedené platí aj v prípade postupu podľa bodu 29.4 ZMLUVY.

## 30. PRÍPRAVA K UVEDENIU DO PREVÁDZKY

- 30.1 Po úspešnej realizácii skúšok v priebehu montáže, ZHOTOVITEĽ vykoná prípravu DIEĽA k UVEDENIU DO PREVÁDZKY. ZHOTOVITEĽ najneskôr päť (5) DNÍ pred začatím UVEDENIA DO PREVÁDZKY odovzdá písomne OBJEDNÁVATEĽOVI oznámenie o pripravenosti DIEĽA k UVEDENIU DO PREVÁDZKY. ZHOTOVITEĽ zároveň s týmto oznámením predloží OBJEDNÁVATEĽOVI, pokiaľ tak už neurobil skôr, príslušné dokumenty, najmä:
- (a) atesty materiálov a výrobkov,
  - (b) knihy kontrol a skúšok, do tej doby vykonaných, v priebehu realizácie DIEĽA,
  - (c) súpis prípadných zmien v realizácii oproti PROJEKTU,
  - (d) podklady pre databázu zariadenia DIEĽA vo formáte definovanom OBJEDNÁVATEĽOM,
  - (e) návrh dohody o konečnom vypratání STAVENISKA a o konečnej úprave vyprataneho STAVENISKA a jeho odovzdanie ZHOTOVITEĽOM OBJEDNÁVATEĽOVI,
  - (f) doklady o zaškolení pracovníkov určených OBJEDNÁVATEĽOM,
  - (g) ostatnú sprievodnú technickú dokumentáciu,
  - (h) užívateľskú licenciu podľa bodu 17.1 vyššie.

## 31. UVEDENIE DO PREVÁDZKY, KOMPLEXNÁ SKÚŠKA

- 31.1 Po UKONČENÍ MONTÁŽE, vrátane individuálnych skúšok podľa článku 29 vyššie, a prípravy pre UVEDENIE DO PREVÁDZKY podľa článku 30 vyššie, vykoná ZHOTOVITEĽ UVEDENIE DO PREVÁDZKY. UVEDENIE DO PREVÁDZKY pozostáva z týchto činností:
- (a) príprava na KOMPLEXNÚ SKÚŠKU
  - (b) KOMPLEXNÁ SKÚŠKA.
- 31.2 UVEDENIE DO PREVÁDZKY bude realizované ZHOTOVITEĽOM v súlade s harmonogramom vykonávania DIEĽA. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že ZHOTOVITEĽ bude postupovať pri plnení povinností podľa tejto ZMLUVY tak, aby DIEĽO sprevádzkoval najneskôr do **31.10.2014** (KOMPLEXNÁ SKÚŠKA môže byť vykonaná aj po tomto termíne). Podrobnosti o UVEDENÍ DO PREVÁDZKY bude stanovovať aj PROJEKT. ZHOTOVITEĽ zabezpečí stálu prítomnosť a činnosť svojich zodpovedných pracovníkov alebo ZÁSTUPCU ZHOTOVITEĽA po celú dobu UVEDENIA DO PREVÁDZKY tak, aby bola zabezpečená spoľahlivá a bezpečná prevádzka tak, aby boli dodržané požiadavky prevádzkových predpisov. ZHOTOVITEĽ zabezpečí v súčinnosti s OBJEDNÁVATEĽOM všetky potrebné povolenia a rozhodnutia tak, aby bolo UVEDENIE DO PREVÁDZKY uskutočnené v súlade s právnymi predpismi. Zároveň ZHOTOVITEĽ musí mať k dispozícii všetko, čo je potrebné pre riadne vykonanie UVEDENIA DO PREVÁDZKY; uvedené však nezahŕňa zabezpečenie podmienok, ktoré podľa ZMLUVY zabezpečuje OBJEDNÁVATEĽ. Náklady za túto činnosť ZHOTOVITEĽA sú obsiahnuté v ZMLUVNEJ CENE.
- 31.3 ZHOTOVITEĽ súhlasí s tým, že OBJEDNÁVATEĽ bude od dátumu začatia UVEDENIA DO PREVÁDZKY užívať DIEĽO v rámci technológie zahrnutej do teplotárskej prevádzky.
- 31.4 Činnosti a manipulácie obsluhy OBJEDNÁVATEĽA S DIEĽOM do dátumu PREDBEŽNÉHO PREVZATIA budú vykonávané pod dohľadom ZHOTOVITEĽA a pod zodpovednosťou ZHOTOVITEĽA. Neprítomnosť ZHOTOVITEĽA nespôsobuje nemožnosť užívania DIEĽA OBJEDNÁVATEĽOM podľa bodu 31.3 ZMLUVY a nemá vplyv na zodpovednosť ZHOTOVITEĽA.
- 31.5 KOMPLEXNÁ SKÚŠKA



- 31.5.1 KOMPLEXNOU SKÚŠKOU sa rozumie nepretržitá bezporuchová prevádzka DIELA v trvaní sedemdesiatdva (72) hodín za všetkých prevádzkových režimov umožnených OBJEDNÁVATELOM. KOMPLEXNOU SKÚŠKOU ZHOTOVITEĽ preukazuje prevádzkyschopnosť, spoľahlivosť, bezpečnosť a kvalitu DIELA. KOMPLEXNÁ SKÚŠKA bude uskutočnená v súlade s programom KOMPLEXNEJ SKÚŠKY, ktorý bude obsahom PROJEKTU; v prípade potreby musí byť program KOMPLEXNEJ SKÚŠKY aktualizovaný. Na záver úspešného ukončenia KOMPLEXNEJ SKÚŠKY podpíše ZHOTOVITEĽ a OBJEDNÁVATEĽ protokol o úspešnej realizácii KOMPLEXNEJ SKÚŠKY. Návrh protokolu vystaví ZHOTOVITEĽ. Podpísanie tohto protokolu nebude OBJEDNÁVATELOM bezdôvodne odmietnuté a bude vykonané v najkratšej možnej dobe po odovzdaní návrhu ZHOTOVITEĽOM. V prípade, že v priebehu piatich (5) pracovných dní nebol protokol zo strany OBJEDNÁVATEĽA podpísaný, a OBJEDNÁVATEĽ nepredložil dôvody, prečo tento protokol nemôže byť podpísaný, považuje sa protokol pre účely ZMLUVY za odsúhlasený. Bod 29.5 ZMLUVY platí obdobne, a to aj v prípade aplikácie predchádzajúcej vety.
- 31.5.2 V prípade prerušenia prevádzky zariadenia počas KOMPLEXNEJ SKÚŠKY z dôvodov na strane OBJEDNÁVATEĽA bude do doby 72 hod. počítaný čas od opätovného pokračovania KOMPLEXNEJ SKÚŠKY. V prípade prerušenia KOMPLEXNEJ SKÚŠKY z dôvodov na strane ZHOTOVITEĽA, čo pre odstránenie pochybností zahŕňa aj dôvody spočívajúce v DIELE, je nevyhnutné zopakovať KOMPLEXNÚ SKÚŠKU v trvaní 72 hod.; to neplatí v prípade, ak celový čas prerušenia prevádzky zariadenia z dôvodov na strane ZHOTOVITEĽA nepresiahne štyri hodiny, kedy sa trvanie KOMPLEXNEJ SKÚŠKY predlžuje o čas tohto prerušenia s tým, že pred skončením KOMPLEXNEJ SKÚŠKY musí byť zariadenie prevádzkované nepretržite aspoň osem hodín, čo znamená aj prípadné predĺženie KOMPLEXNEJ SKÚŠKY.
- 31.6 Všetok prospech z užívania DIELA až do dátumu PREDBEŽNÉHO PREVZATIA DIELA patrí OBJEDNÁVATEĽOVI, a to bez toho, že by mal ZHOTOVITEĽ nárok na akékoľvek protiplnenie.

## 32. GARANČNÝ TEST

- 32.1 Zmluvné strany sa dohodli, že vo vzťahu k DIELU budú uskutočnené dva GARANČNÉ TESTY. Jeden GARANČNÝ TEST bude vykonaný v rámci UVEDENIA DO PREVÁDZKY po vykonaní KOMPLEXNEJ SKÚŠKY alebo aj v súbehu s KOMPLEXNOU SKÚŠKOU. Druhý GARANČNÝ TEST bude vykonaný jeden mesiac pred uplynutím ZÁRUČNEJ LEHOTY pre technologickú časť DIELA. GARANČNÉ TESTY budú vykonané v súlade s podmienkami pre ich vykonanie tak, ako tieto vyplývajú z tejto ZMLUVY. Vykonaním GARANČNÝCH TESTOV ZHOTOVITEĽ preukáže, že DIELO spĺňa požiadavky a parametre podľa ZMLUVY.
- 32.2 GARANČNÝ TEST vykonávaný pred PREDBEŽNÝM PREVZATÍM bude uskutočnený na náklady ZHOTOVITEĽA, pričom tieto náklady sú zahrnuté v ZMLUVNEJ CENE a GARANČNÝ TEST vykonávaný podľa bodu 32.1 vyššie pred uplynutím ZÁRUČNEJ LEHOTY pre technologickú časť DIELA bude uskutočnený na náklady OBJEDNÁVATEĽA.
- 32.3 GARANČNÝ TEST musí byť vykonaný odborne spôsobilou treťou osobou, ktorá vykonáva nestranné zisťovanie stavu zodpovedajúce povahy a obsahu GARANČNÉHO TESTU v rámci predmetu svojej činnosti/podnikania; príslušná osoba musí byť OBJEDNÁVATELOM vopred odsúhlasená, keď OBJEDNÁVATEĽ nebude jej odsúhlasenie bez primeraného dôvodu odmietať. V prípade GARANČNÉHO TESTU vykonávaného podľa bodu 32.1 vyššie pred uplynutím ZÁRUČNEJ LEHOTY pre technologickú časť DIELA určí takúto osobu podľa svojho uváženia OBJEDNÁVATEĽ.
- 32.4 V prípade, ak v rámci GARANČNÉHO TESTU bude zistený akýkoľvek nedostatok, vykoná sa GARANČNÝ TEST opakovane (aj viackrát) až do preukázania splnenia touto ZMLUVOU stanovených podmienok, a to vždy na náklady ZHOTOVITEĽA; uvedené platí pokiaľ nebude uplatnené iné právo, ktoré svojou povahou aplikáciu časti vety pred bodkočiarkou vylučuje (napr. právo na zľavu). V prípade, ak dôjde k PREDBEŽNÉMU PREVZATIU aj napriek tomu, že GARANČNÝ TEST nepreukáže splnenie ZMLUVOU stanovených podmienok, vykoná sa opakovaný GARANČNÝ TEST v nevyhnutnom rozsahu (vždy vrátane posudzovania splnenia podmienok, ktoré môžu byť v súvislosti vykonanými opatreniami dotknuté); uvedené platí aj v prípade GARANČNÉHO TESTU vykonávaného pred uplynutím ZÁRUČNEJ LEHOTY pre technologickú časť DIELA. Pre účely tejto ZMLUVY sa pod pojmom GARANČNÝ TEST rozumie aj opakovane vykonávaný GARANČNÝ TEST v zmysle tohto bodu.

## 33. SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA

- 33.1 SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA bude trvať šesť (6) MESIACOV. Plynutie lehoty trvania SKÚŠOBNEJ PREVÁDZKY sa prerušuje v prípade, ak nie je možné DIELO užívať z dôvodu na strane ZHOTOVITEĽA. Začatie SKÚŠOBNEJ

PREVÁDZKY je upravené v bode 2.1 ZMLUVY. V prípade, ak v čase určenom touto ZMLUVOU pre uskutočnenie SKÚŠOBNEJ PREVÁDZKY nebude táto vykonávaná z dôvodov na strane OBJEDNÁVATEĽA nedochádza k prerušeniu plynutia lehoty určenej pre vykonanie SKÚŠOBNEJ PREVÁDZKY; uvedené platí aj v prípade, pokiaľ OBJEDNÁVATEĽ nezačne s užívaním príslušného kotla do piatich Mesiacov od PREDBEŽNÉHO PREVZATIA DIEĽA, avšak nie v prípadoch, pokiaľ začatiu prevádzkovania príslušného kotla bránia dôvody na strane ZHOTOVITEĽA (zahŕňa aj dôvody spočívajúce v DIELE, ktoré však nie sú na strane OBJEDNÁVATEĽA). Pre odstránenie pochybností sa uvádza, že SKÚŠOBNÁ PREVÁDZKA nie je skúšobnou prevádzkou podľa zákona č. 50/1976 Zb. Stavebný zákon.

- 33.2 Prevádzka DIEĽA v rámci SKÚŠOBNEJ PREVÁDZKY je zabezpečovaná v celom rozsahu OBJEDNÁVATEĽOM. ZHOTOVITEĽ je po celú dobu SKÚŠOBNEJ PREVÁDZKY povinný poskytovať OBJEDNÁVATEĽOVI konzultácie, vysvetlenia a inú pomoc; povinnosti ZHOTOVITEĽA podľa osobitných ustanovení ZMLUVY nie sú týmto dotknuté.
- 33.3 Medzi povinnosťami ZHOTOVITEĽA počas SKÚŠOBNEJ PREVÁDZKY patria najmä:
- (a) realizácia úprav a nastavení zariadenia vedúcich k optimalizácii prevádzky zariadenia za všetkých prevádzkových režimov na základe zmien navrhnutých ZHOTOVITEĽOM a odsúhlasených OBJEDNÁVATEĽOM alebo zmien navrhnutých OBJEDNÁVATEĽOM, vrátane zapracovania vykonaných zmien do dokumentácie skutočného vyhotovenia DIEĽA a inej dotknutej dokumentácie; vo vzťahu k naviac prácam sa aplikuje bod 11.6 ZMLUVY;
  - (b) vypracovanie mesačných správ o prevádzke DIEĽA v rámci SKÚŠOBNEJ PREVÁDZKY a ich odovzdanie OBJEDNÁVATEĽOVI najneskôr do desiateho (10.) dňa nasledujúceho mesiaca k odsúhlaseniu. V správe, ktorá bude vychádzať z prevádzkových záznamov a kontrol zariadenia, budú okrem iného uvedené vady a poruchy zistené pri prevádzke zariadenia, spôsob ich odstránenia, využitie kapacity zariadenia a vyhodnotenie prevádzky zariadenia z pohľadu požiadaviek verejnoprávných orgánov;
  - (c) vypracovanie správy o celkovom vyhodnotení SKÚŠOBNEJ PREVÁDZKY v rozsahu odsúhlasenom OBJEDNÁVATEĽOM a jej odovzdanie OBJEDNÁVATEĽOVI do štrnástich (14) dní po ukončení SKÚŠOBNEJ PREVÁDZKY.

## 34. PREDBEŽNÉ PREVZATIE DIEĽA

- 34.1 K PREDBEŽNÉMU PREVZATIU dôjde za predpokladu, že budú splnené podmienky pre PREDBEŽNÉ PREVZATIE tak, ako tieto vyplývajú zo ZMLUVY, čo zahŕňa aj odovzdanie celej dokumentácie, ktorú je ZHOTOVITEĽ povinný podľa ZMLUVY odovzdať do PREDBEŽNÉHO PREVZATIA. PREDBEŽNÉMU PREVZATIU predchádza aj vykonanie zaškolenia obsluhy v zmysle ZMLUVY. K PREDBEŽNÉMU PREVZATIU ZHOTOVITEĽ odovzdá OBJEDNÁVATEĽOVI aj PLÁN UŽÍVANIA DIEĽA tak, aby počas jeho užívania nedošlo k ohrozeniu osôb, majetku alebo poškodeniu DIEĽA, prípadne k predčasnému opotrebovaniu; plán užívania obsahuje pravidlá užívania, technických prehliadok, údržby a opráv.
- 34.2 V rámci PREDBEŽNÉHO PREVZATIA uskutočnia zmluvné strany prehliadku DIEĽA a preveria aj jednotlivé dokumenty, ktoré sa vzťahujú ku kvalite DIEĽA.
- 34.3 Neoddeliteľnou prílohou protokolu o PREDBEŽNOM PREVZATÍ DIEĽA bude taktiež súpis zistených zjavných väd a nedorobkov DIEĽA prijateľných podľa ZMLUVY (viď článok 2 ZMLUVY) pre OBJEDNÁVATEĽA, vrátane dohody ZHOTOVITEĽA a OBJEDNÁVATEĽA o nárokoch OBJEDNÁVATEĽA z toho vyplývajúcich a termíne ich uspokojenia; pokiaľ termín uspokojenia nárokov OBJEDNÁVATEĽA nebude dohodnutý, uspokojí ich ZHOTOVITEĽ bez zbytočného odkladu, pokiaľ zo ZMLUVY nevyplýva niečo iné.
- 34.4 Po PREDBEŽNOM PREVZATÍ ZHOTOVITEĽ bez zbytočného odkladu v nevyhnutnom rozsahu (s prihliadnutím na prípadnú potrebu odstraňovať vady DIEĽA) vypracuje STAVENISKO. Žiadne zariadenie ZHOTOVITEĽA, ktoré sa bude nachádzať na STAVENISKU k dátumu podpísania protokolu o PREDBEŽNOM PREVZATÍ DIEĽA nesmie obmedzovať bezpečnú prevádzku, obsluhu a údržbu zariadenia OBJEDNÁVATEĽA, vrátane predmetu DIEĽA .
- 34.5 Protokol o PREDBEŽNOM PREVZATÍ DIEĽA spracuje a predloží ZHOTOVITEĽ k odsúhlaseniu a podpisu OBJEDNÁVATEĽOVI.
- 34.6 V prípade, ak OBJEDNÁVATEĽ poruší svoju povinnosť DIEĽA prevziať, hoci bol k tomu podľa ZMLUVY povinný, považuje sa DIEĽO pre účely tejto ZMLUVY za prevzaté, a to dňom, kedy bol

OBJEDNÁVATEĽ najneskôr povinný ho prevziať. Príslušné ustanovenia ZMLUVY sa v prípade aplikácie dohody podľa predchádzajúcej vety vykladajú s ohľadom na jej obsah.

## **35. KONEČNÉ PREVZATIE DIEĽA**

35.1 Neodkladne po uplynutí ZÁRUČNEJ LEHOTY a odstránení všetkých prípadných väd DIEĽA, ktoré boli v súlade so ZMLUVOU oznámené do uplynutia ZÁRUČNEJ LEHOTY odovzdá ZHOTOVITEĽ bez zbytočného odkladu OBJEDNÁVATEĽovi k odsúhlaseniu a schváleniu protokolov o KONEČNOM PREVZATÍ DIEĽA, ktorým potvrdí OBJEDNÁVATEĽ splnenie zmluvných povinností ZHOTOVITEĽA.

35.2 KONEČNÉ PREVZATIE neznamenaá zánik nesplnených povinností ZHOTOVITEĽA.

## **36. HAVARIJNÉ PRÁCE**

36.1 Ak v dôsledku určitého núdzového stavu vznikajúceho v spojitosti s realizáciou DIEĽA v jeho priebehu budú potrebné akékoľvek ochranné alebo opravné práce na DIEĽE vyžadujúce okamžitý zásah, aby sa zabránilo poškodeniu DIEĽA alebo iného majetku alebo zdravia ľudí, je ZHOTOVITEĽ povinný tieto práce okamžite vykonať.

36.2 Ak ZHOTOVITEĽ nie je schopný tieto práce vykonať okamžite alebo tieto okamžite nevykoná, môže tieto práce vykonať OBJEDNÁVATEĽ alebo zabezpečiť ich vykonanie tak, aby boli vykonané takým spôsobom, aký OBJEDNÁVATEĽ považuje za potrebný, aby sa zabránilo poškodeniu DIEĽA alebo iného majetku alebo zdravia ľudí. OBJEDNÁVATEĽ má právo na náhradu primeraných a účelných nákladov, ktoré vynaložil.

36.3 Ustanovenia tohto článku sa aplikujú počas vykonávania DIEĽA.

## **37. ŠKOLENIE PREVÁDZKOVÉHO A ÚDRŽBÁRSKEHO PERSONÁLU OBJEDNÁVATEĽA**

37.1 ZHOTOVITEĽ zabezpečí školenie personálu OBJEDNÁVATEĽA v rozsahu potrebnom na to, aby tento mohol riadne prevádzkovať DIEĽO, osobitne zaškolí personál OBJEDNÁVATEĽA v súlade s platnou legislatívou.

## **38. RÝCHLO SA OPOTREBUJÚCE DIEĽY**

38.1 Zoznam rýchlo sa opotrebuujúcich dielov, a to s uvedením potrebných informácií pre ich identifikáciu ZHOTOVITEĽ odovzdá pri PREDBEŽNOM PREVZATÍ; toto však nemôže byť chápané ako obmedzenie záruky.

38.2 ZHOTOVITEĽ bude aktualizovať zoznamy náhradných dielov pri spracovaní PROJEKTU DIEĽA a aktualizované zoznamy budú tiež súčasťou PROJEKTU.

## **39. POZÁRUČNÝ SERVIS**

39.1 ZHOTOVITEĽ sa zaväzuje, že bude v prípade záujmu OBJEDNÁVATEĽA schopný poskytnúť alebo zabezpečiť OBJEDNÁVATEĽovi pozáručný servis po dobu životnosti DIEĽA. Poskytnutie pozáručného servisu musí byť upravené osobitnou zmluvou (ak bude). OBJEDNÁVATEĽ nie je povinný objednať pozáručný servis u ZHOTOVITEĽA alebo prostredníctvom neho.

39.2 V prípade, že nedôjde z akéhokoľvek dôvodu k uzavretiu zmluvy na pozáručný servis podľa bodu 39.1 vyššie, ZHOTOVITEĽ sa zaväzuje poskytnúť OBJEDNÁVATEĽovi alebo ním splnomocneným osobám všetky potrebné zaškolenia, asistenciu, technickú podporu a iné služby nevyhnutné pre realizáciu pozáručného servisu.

## **40. STAVENISKO**

40.1 ZHOTOVITEĽ bude pri realizácii DIEĽA udržiavať STAVENISKO primerane voľné od všetkých prekážok, ktoré nie sú nevyhnutné a uskladní alebo odstráni akékoľvek nadbytočné materiály, odpad, ako i MONTÁŽNE

ZARIADENIA, ktoré nebudú ďalej požadované pri realizácii PRÁC a SLUŽIEB. Žiadne zariadenie ZHOTOVITEĽA, ktoré sa bude nachádzať na STAVENISKU, nesmie obmedzovať bezpečnú prevádzku, obsluhu a údržbu zariadení OBJEDNÁVATEĽA, a teda vykonávanie činností OBJEDNÁVATEĽA.

- 40.2 Náklady na všetky dočasné stavby, prístupové cesty a zariadenia na STAVENISKU aj mimo STAVENISKA, ktorých realizácia je nevyhnutná pre realizáciu DIEĽA (ak sú), vrátane ich príslušného verejnoprávneho prerokovania (povolenia stavby a povolenia k prevádzke), značenie, prevádzky, údržby a likvidácie, zabezpečuje ZHOTOVITEĽ a sú zahrnuté v ZMLUVNEJ CENE.

## 41. BEZPEČNOSŤ PRÁCE

- 41.1 V súvislosti s BOZP sa ZHOTOVITEĽ zaväzuje spolupracovať s OBJEDNÁVATEĽOM a inými osobami, ktorých zamestnanci, alebo ktoré (osoby), realizujú činnosti na spoločnom pracovisku; k uvedenému je ZHOTOVITEĽ povinný zaviazat' aj SUBDODÁVATEĽOV. Spolupráca podľa predchádzajúcej vety sa vzťahuje najmä na prevenciu, prípravu a vykonávanie opatrení na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, koordináciu činností a vzájomnú informovanosť. Ak OBJEDNÁVATEĽ alebo iná osoba ustanoví koordinátora pre BOZP, ktorého pokyny sa zaviazal rešpektovať aj OBJEDNÁVATEĽ, je ZHOTOVITEĽ povinný rešpektovať pokyny tohto koordinátora BOZP pokiaľ neodporujú všeobecne záväzným právnym predpisom a spolupracovať s týmto koordinátorom BOZP. Niektoré ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán súvisiace s bezpečnosťou a ochranou zdravia pri práci, ako aj všeobecne s ochranou majetku a s bezpečnosťou osôb, upravuje osobitná príloha tejto ZMLUVY (príloha č. 6 ZMLUVY).
- 41.2 ZHOTOVITEĽ je povinný dodržiavať platné, všeobecne záväzné právne predpisy k zabezpečeniu bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci, požiarnej ochrany a ochrany životného prostredia a za ich porušovanie je plne zodpovedný.
- 41.3 ZHOTOVITEĽ určí zodpovedného zástupcu, ktorého meno oznámi splnomocnenému zástupcovi OBJEDNÁVATEĽA. Tohto zástupcu OBJEDNÁVATEĽ preukázateľne preškolí z predpisov o bezpečnosti PRÁCE, požiarnej ochrany a ochrany životného prostredia.
- 41.4 Zodpovedný zástupca ZHOTOVITEĽA je povinný:
- (a) vykonať v rovnakom rozsahu preškolenia všetkých zamestnancov, ktorí sa zúčastnia PRÁC podľa ZMLUVY,
  - (b) pri každom nástupe svojho nového zamestnanca pred začatím PRÁCE vykonať školenie z predpisov o bezpečnosti a ochrane zdravia pri PRÁCI, požiarnej ochrane a ochrane životného prostredia,
  - (c) záznam o realizácii vyššie uvedených školení, vrátane mien, čísel OP a podpisov preškolených zamestnancov bude uvedený v stavebnom denníku.

## 42. HOSPODÁRENIE S ODPADMI, OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- 42.1 ZHOTOVITEĽ zodpovedá a bude rešpektovať pri realizácii DIEĽA zákon č. 223/2001 Z. Z. – Zákon o odpadoch v znení jeho neskorších predpisov a interné predpisy OBJEDNÁVATEĽA platné pre oblasť ochrany životného prostredia. Všetku dopravu a manipuláciu s odpadmi vzniknutými v súvislosti s plnením DIEĽA zabezpečí ZHOTOVITEĽ na svoje náklady, s výnimkou kovového odpadu.
- 42.2 OBJEDNÁVATEĽOM vybrané demontované zariadenia, odpady a kovový šrot, ktoré súvisia s DIEĽOM a ktoré sú majetkom OBJEDNÁVATEĽA, bude ZHOTOVITEĽ triediť a ukladať do príslušných nádob (kontajnerov) OBJEDNÁVATEĽA alebo na OBJEDNÁVATEĽOM určené miesta.
- 42.3 Všetky odpady vzniknuté činnosťou ZHOTOVITEĽA (vrátane odpadov z demolácií a demontáží, obalových materiálov, obalov od farieb, čistidiel, mazadiel, chemikálií apod.), zneškodní a zlikviduje ZHOTOVITEĽ na svoje náklady preukázateľne mimo areál OBJEDNÁVATEĽA; to neplatí v prípade, pokiaľ dochádza k recyklácii stavebných odpadov v rámci stavebných PRÁC. Úhrada nákladov na zneškodnenie odpadov, vrátane dopravných nákladov je v réžii ZHOTOVITEĽA.

- 42.4 Pri úniku ropných látok alebo iných látok z viny ZHOTOVITEĽA, ktoré môžu ohroziť životné prostredie, najmä potom akosť povrchových vôd, je ZHOTOVITEĽ povinný neodkladne zabrániť ich ďalšiemu úniku a uhradiť všetky náklady spojené s likvidáciou následkov úniku. O vzniku situácie spojené s únikom takýchto látok je ZHOTOVITEĽ povinný okamžite informovať OBJEDNÁVATEĽA.
- 42.5 Umývanie motorových vozidiel a prevádzkových mechanizmov ZHOTOVITEĽA je v areáli OBJEDNÁVATEĽA zakázané.
- 42.6 Odpady ZHOTOVITEĽA, ktoré vznikajú jeho činnosťou, je v areáli OBJEDNÁVATEĽA zakázané vhadzovať do kontajnerov komunálneho odpadu, ZHOTOVITEĽ má povinnosť odpady, ktoré vzniknú jeho činnosťou a sú jeho majetkom, triediť a zhromažďovať. So súhlasom OBJEDNÁVATEĽA si môže vybudovať miesta pre zhromažďovanie odpadov tak, aby boli tieto miesta riadne označené a aby tieto miesta spĺňali požiadavky právnych predpisov a boli zabezpečené proti zneužitiu. Spaľovanie odpadov je v areáli teplárne a jej okolí zakázané.
- 42.7 Námatkové kontroly ohľadne nakladania s odpadmi majú oprávnenie vykonávať za OBJEDNÁVATEĽA okrem technického dozoru aj jeho oprávnení zamestnanci.
- 42.8 OBJEDNÁVATEĽ má právo jednostranne zastaviť práce ZHOTOVITEĽA, ktoré sú v rozpore s predpismi na ochranu životného prostredia, ZHOTOVITEĽ môže pokračovať v takto zastavených prácach len po odstránení nezrovnalostí/nesprávností poškodzujúcich životné prostredie a tieto prerušenia nemajú vplyv na termíny plnenia DIEĽA.
- 42.9 V prípade odstránenia alebo ďalšieho využitia odpadov priamo ZHOTOVITEĽOM alebo jeho SUBDODÁVATEĽOM, ktorý má k tejto činnosti oprávnenie, je ZHOTOVITEĽ povinný OBJEDNÁVATEĽOVI predložiť na vyžiadanie ku kontrole doklad o odstránení alebo ďalšom využití odpadov.
- 42.10 Všetky škody a náklady vzniknuté nesprávnym nakladaním s odpadmi zo strany ZHOTOVITEĽA idú na ťarchu ZHOTOVITEĽA. ZHOTOVITEĽ rovnako nesie náhradu všetkých uložených pokút a nápravných opatrení, ktoré uplatnia na OBJEDNÁVATEĽOVI orgány štátnej správy v dôsledku nesprávneho nakladania s odpadmi ZHOTOVITEĽA.

## E. ZÁRUKY A ZODPOVEDNOSTI

### 43. GARANTOVANÉ PARAMETRE

- 43.1 ZHOTOVITEĽ zodpovedá OBJEDNÁVATEĽOVI za to, že DIEĽO bude schopné dosiahnuť a udržať pri dodržiavaní prevádzkových predpisov technické parametre osobitne špecifikované v tejto ZMLUVE; zodpovednosť ZHOTOVITEĽA za dodržanie ostatných požiadaviek na DIEĽO nie je týmto dotknutá.

### 44. ZMLUVNÁ POKUTA

- 44.1 V prípade porušenia ďalej vymedzených povinností, ktoré na seba ZHOTOVITEĽ touto ZMLUVOU zobral, s výnimkou prípadov podľa článku 51 tejto ZMLUVY, má OBJEDNÁVATEĽ právo bez toho, aby tým obmedzil akékoľvek iné svoje práva, vráťane práva na náhradu škody nad sumu ZMLUVNEJ POKUTY, voči ZHOTOVITEĽOVI uplatniť a ZHOTOVITEĽ má, v prípade, ak OBJEDNÁVATEĽ právo na zaplatenie ZMLUVNEJ POKUTY v príslušnom prípade uplatní, povinnosť zaplatiť ZMLUVNÚ POKUTU:

- 44.1.1.1 dvesto (200) EUR za každý aj začatý DEŇ omeškania sa ZHOTOVITEĽA s predložením bankovej záruky za vykonanie DIEĽA (bod 16.1 tejto ZMLUVY);
- 44.1.1.2 tisíc (1000) EUR za každý aj začatý DEŇ omeškania sa ZHOTOVITEĽA s predložením PROJEKTU OBJEDNÁVATEĽOVI na schválenie. Pre odstránenie pochybností sa uvádza, že ZMLUVNÚ POKUTU možno uplatňovať aj v prípade, ak predkladaný dokument nebude úplný; vzhľadom k skutočnosti, že ZHOTOVITEĽ bude predkladať osobitne PROJEKT v stupni pre stavebné konanie a osobitne v stupni realizačná projektová dokumentácia, uplatňuje sa ZMLUVNÁ POKUTA vo vzťahu ku každému stupňu PROJEKTU;
- 44.1.1.3 0,25% ZMLUVNEJ CENY za každý aj začatý DEŇ omeškania sa ZHOTOVITEĽA so sprevádzkovaním DIEĽA v zmysle druhej vety bodu 31.2 tejto ZMLUVY;
- 44.1.1.4 0,5% ZMLUVNEJ CENY za každý aj začatý DEŇ omeškania sa ZHOTOVITEĽA so zhotovením DIEĽA;

- 44.1.1.5 stopäťdesiat tisíc (150000) EUR za každú aj začatú 1 t/hod pod menovitý výkon v prípade nedosiahnutia garantovaného menovitého výkonu kotla K3 pri dodržaní garantovaných parametrov pary (teplota, tlak);
- 44.1.1.6 sedemdesiat tisíc (70000) EUR za každých (aj začatých) 0,1% zhoršenia účinnosti kotla K3 oproti ZHOTOVITEĽOM garantovaným parametrom;
- 44.1.1.7 desať tisíc (10000) EUR v prípade nesplnenia ZHOTOVITEĽOM garantovaných hodnôt NO<sub>x</sub>, a to za každý aj začatý 1 mg/Nm<sup>3</sup> nad ZHOTOVITEĽOM garantovanú hodnotu;
- 44.1.1.8 dvetisíc (2000) EUR za každú aj začatú 1 kWh nad ZHOTOVITEĽOM garantovanou hodnotou vlastnej spotreby;
- 44.1.1.9 stošesťdesiatpäť tisíc (165000) EUR za každú aj začatú 1 t/hod nad ZHOTOVITEĽOM garantovaný minimálny výkon kotla K3 v prípade nedosiahnutia garantovaného minimálneho výkonu kotla K3 pri dodržaní garantovaných parametrov pary (teplota, tlak);
- 44.1.1.10 tisícpäťsto (1500) EUR za každú vadu a každý aj začatý DEŇ omeškania sa ZHOTOVITEĽA s odstránením vady, ktorá negatívne ovplyvňuje prevádzkovanie DIEĽA a/alebo dotknutého zariadenia OBJEDNÁVATEĽA;
- 44.1.1.11 tristo (300) EUR za každú vadu a každý aj začatý DEŇ omeškania sa ZHOTOVITEĽA s odstránením vady, ktorá nie je vadou podľa bodu 44.1.1.10 tejto ZMLUVY;
- 44.1.1.12 sedemdesiat (70) EUR za každý aj začatý DEŇ omeškania sa ZHOTOVITEĽA s uspokojením nárokov OBJEDNÁVATEĽA z vady DIEĽA iných ako je odstránenie vady, a to v prípade každého jednotlivého nároku (nejde o nárok na náhradu škody a ZMLUVNÚ POKUTU);
- 44.1.1.13 v prípade nedosiahnutia garantovaných parametrov pary (tlaku a/alebo teploty) pri garančných meraniach môže OBJEDNÁVATEĽ uplatňovať ZMLUVNÚ POKUTU vo výške 15% ZMLUVNEJ CENY.
- 44.2 Spoločné ustanovenia k ZMLUVNÝM POKUTÁM
- 44.2.1 Oprávnenosť nároku na ZMLUVNÚ POKUTU nie je podmienená žiadnymi formálnymi úkonmi zo strany OBJEDNÁVATEĽA.
- 44.2.2 ZHOTOVITEĽ zaplatí ZMLUVNÚ POKUTU bankovým prevodom na konto OBJEDNÁVATEĽA v priebehu tridsiatich (30) dní po obdržaní vyúčtovania ZMLUVNEJ POKUTY.
- 44.2.3 Pokiaľ nie je v ostatných ustanoveniach ZMLUVY dohodnuté inak, zaplatenie ZMLUVNEJ POKUTY ZHOTOVITEĽOM, nezbavuje ZHOTOVITEĽA záväzku splniť povinnosti dané mu ZMLUVOU; uplatnením ZMLUVNEJ POKUTY nie sú dotknuté iné práva OBJEDNÁVATEĽA (s výnimkou práva na náhradu škody do výšky ZMLUVNEJ POKUTY).
- 44.2.4 Celková výška ZMLUVNÝCH POKÚT, ktoré musia byť ZHOTOVITEĽOM OBJEDNÁVATEĽOVI zaplatené podľa tohto článku 44 je obmedzená čiastkou päťdesiat (50) percent ZMLUVNEJ CENY. ZMLUVNÉ POKUTY je možné kumulovať.
- 44.2.5 Slovné spojenie „garantované parametre“ zahŕňa pre potreby tohto článku aj parametre požadované a určené OBJEDNÁVATEĽOM (napr. vo vzťahu k tlaku a teplote pary). Neplnenie garantovaných parametrov pre účely tohto článku sa posudzuje pri garančných testoch. Pre uplatnenie ZMLUVNEJ POKUTY postačuje nedosiahnutie príslušného parametra čo aj len pri jednej výkonovej hladine.
- 44.2.6 ZMLUVNÉ POKUTY môžu byť pre osobitné prípady upravené aj v prílohách tejto ZMLUVY.

## 45. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA ZA DIELO

- 45.1 ZHOTOVITEĽ poskytuje OBJEDNÁVATEĽOVI záruku, že celé DIELO a každá jeho časť bude bez akýchkoľvek väd, vecných i právnych. DIELO alebo jeho časť má vady, ak nezodpovedá výsledku určenému v ZMLUVE, vrátane vlastností stanovených ZMLUVOU alebo na základe ZMLUVY. ZHOTOVITEĽ poskytuje OBJEDNÁVATEĽOVI ZÁRUČNÚ LEHOTU v dĺžke 36 MESIACOV na technologickú časť DIEĽA a ZÁRUČNÚ LEHOTU v dĺžke 60 mesiacov na stavebnú časť DIEĽA. Na projekt poskytuje ZHOTOVITEĽ ZÁRUČNÚ LEHOTU po dobu životnosti DIEĽA. Zmluvné strany sa dohodli, že plynutie ZÁRUČNEJ LEHOTY k DIEĽU sa prerušuje v prípade výskytu väd DIEĽA, ktoré bránia riadnemu užívaniu DIEĽA, pričom v takomto prípade ZÁRUČNÁ LEHOTA neplynie v čase od doručenia včasného oznámenia o príslušnej vade DIEĽA ZHOTOVITEĽOVI až do času odstránenia takejto vady. Nedorobok je vadou DIEĽA.
- 45.2 Za vady zistené v ZÁRUČNEJ LEHOTE ZHOTOVITEĽ nezodpovedá, ak preukáže, že vada vznikla ako priamy a výlučný dôsledok toho, že DIELO alebo časť DIEĽA nebola v tejto ZÁRUČNEJ LEHOTE prevádzkovaná OBJEDNÁVATEĽOM v súlade s požiadavkami prevádzkových predpisov a za technických podmienok stanovených ZMLUVOU; aplikácia § 431 Obchodného zákonníka nie je týmto dotknutá. Do preukázania (ne)zodpovednosti za vadu na strane OBJEDNÁVATEĽA sa má za to, že za vadu zodpovedá ZHOTOVITEĽ a ZHOTOVITEĽ je povinný v tejto dobe do preukázania (ne)zodpovednosti za vady začať a pokračovať s odstraňovaním vady, ako keby za vadu zodpovedal. V prípade, že ZHOTOVITEĽ preukáže, že za vadu

nezodpovedá, budú mu uhradené oprávnené náklady na základe vzájomnej dohody; ak nedôjde k dohode, náklady budú vyúčtované vo výške obvyklej za porovnateľné výkony a dodávky v čase ich vykonania. ZHOTOVITEĽ je v takýchto prípadoch povinný voľiť vždy ekonomicky primeraný spôsob odstránenia v tomto bode uvedených nedostatkov DIELA, pričom pod ekonomicky primeraným spôsobom sa rozumie postup s využitím pre danú povahu nedostatku DIELA obvykle používaných postupov.

- 45.3 Oznámenie vady (reklamácia), vrátane popisu, ako sa vada prejavuje alebo prejavila, zašle OBJEDNÁVATEĽ ZHOTOVITEĽOVI písomne, e-mailom, faxom alebo doporučeným listom najneskôr v lehote 10 dní po tom, čo vadu zistil. OBJEDNÁVATEĽ umožní ZHOTOVITEĽOVI na jeho žiadosť potrebný prístup k DIELU s cieľom preveriť oznámenú vadu v dobe a za okolností vyhovujúcich záujmom OBJEDNÁVATEĽA.
- 45.4 Ak nie je v tomto bode uvedené inak platí, že nároky OBJEDNÁVATEĽA z riadne uplatnenej vady sa riadia primerane ustanovením § 436 ods. 1 Obchodného zákonníka, ako aj touto ZMLUVOU; ustanovenia tejto ZMLUVY ukladajúce ZHOTOVITEĽOVI povinnosť odstrániť vadu DIELA sa aplikujú za predpokladu, že OBJEDNÁVATEĽ v oznámení vady neuplatnil iné právo podľa § 436 ods. 1 Obchodného zákonníka, ako aj v prípade, ak OBJEDNÁVATEĽ žiadne právo v súvislosti s oznámením vady výslovne neuplatňuje. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak je vada odstrániteľná opravou a odstránenie vady opravou je vzhľadom k okolnostiam primerané, nemôže OBJEDNÁVATEĽ požadovať vykonanie náhradného DIELA; právo uplatniť iný nárok ako odstránenie vady opravou nie je týmto dotknuté.
- 45.5 ZHOTOVITEĽ sa zaväzuje, že v každom konkrétnom prípade riadne uplatnenú vadu odstráni spôsobom a v termíne dohodnutom s OBJEDNÁVATEĽOM alebo stanovenom touto ZMLUVOU (ak nedôjde k dohode). ZHOTOVITEĽ sa zaväzuje odstrániť prípadné vady DIELA riadne.
- 45.6 Pokiaľ nedôjde bez zbytočného odkladu k dohode o lehote odstránenia vady, je ZHOTOVITEĽ povinný vadu odstrániť v technicky najkratšom možnom čase; ustanovenie nasledujúcej vety nie je týmto dotknuté. Havarijné stavy DIELA v dôsledku vady DIELA je ZHOTOVITEĽ povinný odstrániť neodkladne po ich nahlásení OBJEDNÁVATEĽOM ZHOTOVITEĽOVI. ZHOTOVITEĽ sa zaväzuje v súvislosti s odstraňovaním väd DIELA rešpektovať možnosti (aj obmedzenia) sprístupnenia DIELA, vyplývajúce z povahy DIELA a spôsobu jeho používania a týmto okolnostiam sa prispôbiť; čas, pre ktorý nemohol ZHOTOVITEĽ z dôvodov podľa časti vety pred bodkočiarkou vykonávať odstránenie vady sa nezapočítava do času určeného touto ZMLUVOU na odstránenie vady. V prípade väd DIELA zistených pri jeho preberaní OBJEDNÁVATEĽOM sa tieto vady považujú za oznámené dňom PREDBEŽNÉHO PREVZATIA. Vady DIELA, s výnimkou zjavných väd, je možné uplatniť najneskôr do uplynutia záručnej doby k DIELU, čo neplatí v prípade, ak vada/vady sú dôsledkom skutočností, o ktorých ZHOTOVITEĽ vedel alebo vzhľadom k povinnosti vykonávať DIELO s odbornou starostlivosťou vedieť mal a v prípade väd projektu.
- 45.7 Pokiaľ si zmluvné strany nedohodnú spôsob odstránenia vady, platí, že pri odstraňovaní vady musí ZHOTOVITEĽ postupovať s odbornou starostlivosťou a v súlade s najnovšími poznatkami vedy a techniky vo vzťahu k spôsobu odstránenia vady tak, aby bolo toto odstránenie vady riadne a zároveň umožňovalo vykonať odstránenie vady v dohodnutom alebo, ak čas nie je dohodnutý, v technicky najkratšom možnom čase. Pri odstraňovaní väd DIELA musí byť zároveň zvolený postup, ktorý v čo najmenšej miere obmedzuje činnosť OBJEDNÁVATEĽA.
- 45.8 V prípade, že ZHOTOVITEĽ OBJEDNÁVATEĽOM oznámené vady neodstráni v dohodnutej alebo touto ZMLUVOU stanovenej lehote, má OBJEDNÁVATEĽ právo dať vady alebo nedorobky odstrániť tretej strane alebo tieto odstrániť sám, všetko na náklady ZHOTOVITEĽA. Toto ustanovenie sa vzťahuje tak na vady DIELA zjavné, ako aj na skryté vady DIELA, prípadne vady záručné. Záruka nie je postupom podľa tohto bodu dotknutá, ZHOTOVITEĽ však nezodpovedá za škody na DIELE, ktorých bezprostrednou príčinou bude nevhodne vykonaná oprava, ktorú uskutoční OBJEDNÁVATEĽ alebo tretia osoba. Vo vzťahu k nákladom, na náhradu ktorých má OBJEDNÁVATEĽ právo platí, že tieto musia byť primerané a účelné, pričom sa zároveň vychádza aj z obdobného použitia poslednej vety bodu 45.2 tejto ZMLUVY
- 45.9 V prípade vykonania náhradného DIELA alebo výmeny vadných častí DIELA v ZÁRUČNEJ LEHOTE začína ZÁRUČNÁ LEHOTA v príslušnom rozsahu plynúť znova.
- 45.10 Odstránenie vady nemá vplyv na nárok OBJEDNÁVATEĽA na ZMLUVNÚ POKUTU, náhradu všetkých škôd a využitie bankovej záruky v prospech OBJEDNÁVATEĽA.

45.11 ZHOTOVITEĽ je povinný disponovať s alebo mať zabezpečené všetky náhradné diely pre opravy v ZÁRUČNEJ LEHOTE, vrátane rýchlo sa opotrebovujúcich dielov/súčastí (ak sú).

45.12 Nič v tomto článku 45 nezbavuje ZHOTOVITEĽA akýchkoľvek iných zodpovedností vyplývajúcich pre neho zo ZMLUVY.

## 46. NÁHRADA ŠKODY

46.1 OBJEDNÁVATEĽ je oprávnený požadovať od ZHOTOVITEĽA a ZHOTOVITEĽ je povinný poskytnúť OBJEDNÁVATEĽOVI náhradu škody, ktorú ZHOTOVITEĽ alebo jeho SUBDODÁVATEĽIA spôsobili OBJEDNÁVATEĽOVI porušením povinností daných ZMLUVOU alebo v súvislosti s realizáciou ZMLUVY, vrátane prípadu, kedy sa jedná o také porušenie povinnosti dané ZMLUVOU, na ktoré sa vzťahuje ZMLUVNÁ POKUTA, a to vo výške, ktorá presahuje túto ZMLUVNÚ POKUTU.

46.2 Zmluvné strany sa dohodli na obmedzení maximálnej výšky nárokov na náhradu škody, a to:

46.2.1 vo vzťahu k skutočnej škode obmedzujú jej náhradu na súhrnnú výšku zodpovedajúcu sume ZMLUVNEJ CENY v jej konečnej výške;

46.2.2 vo vzťahu k ušlému zisku obmedzujú jeho náhradu na súhrnnú výšku zodpovedajúcu sume jednej štvrtiny ZMLUVNEJ CENY v jej konečnej výške;

46.2.3 limitácia náhrady škody podľa tohto bodu 46.2 ZMLUVY sa nevzťahuje na náhradu škody v prípade ublíženia na zdraví/smrti, a ďalej, v prípade, ak je škoda spôsobená vedomým zavinením, čo pre odstránenie pochybností zahŕňa všetky formy úmyslu a vedomú nebanlivosť. Limitácia náhrady škody sa ďalej neuplatňuje v prípade právnych väd (napr. článok 47 tejto ZMLUVY).

46.3 Pre účely náhrady škody, pokiaľ to je pre jej určenie potrebné, a zároveň, pokiaľ nebude preukázané niečo iné, sa vychádza z obdobia obvyklej technickej životnosti DIEĽA (v riadnom stave v čase PREDBEŽNÉHO PREVZATIA).

46.4 Pre účely tohto článku sa pod pojmom ZMLUVNÁ CENA rozumie údaj uvedený v bode 13.1 ZMLUVY v stanovenom čase (bod 46.2.1 ZMLUVY).

46.5 Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že v prípade, ak táto ZMLUVA v osobitných ustanoveniach stanovuje, že OBJEDNÁVATEĽ má právo na náhradu nákladov, tieto náhrady sa do limitácie podľa tohto článku ZMLUVY nezapočítavajú.

## 47. ODŠKODNENIE ZA PATENTOVÚ ČISTOTU

47.1 ZHOTOVITEĽ je povinný s výhradou toho, že OBJEDNÁVATEĽ dodrží ustanovenia nižšie uvedeného bodu 47.2, odškodniť OBJEDNÁVATEĽA za všetky a akékoľvek škody, reklamácie, nároky, straty a výlohy, ktoré OBJEDNÁVATEĽ môže utpieť následkom akéhokoľvek porušenia, alebo nárokovaného porušenia akéhokoľvek práva, registrovanej konštrukcie, obchodnej značky, autorského práva alebo iného duševného vlastníctva v súvislosti so zariadeniami, PRÁCAMI alebo HMOTNÝMI DODÁVKAMI použitými pre DIEĽO alebo v súvislosti s DIEĽOM, registrovaných alebo inak existujúcich k dátumu ZMLUVY v dôsledku použitia DIEĽA v Slovenskej republike.

47.2 Ak dôjde k akémukoľvek procesu alebo reklamácií proti OBJEDNÁVATEĽOVI v dôsledku záležitostí uvedených v bode 47.1 vyššie, OBJEDNÁVATEĽ je povinný toto ZHOTOVITEĽOVI písomne oznámiť a ZHOTOVITEĽ je povinný na svoje vlastné náklady a menom OBJEDNÁVATEĽA viesť takéto procesy alebo vybavovať takéto reklamácie a prejednať vybavenie takéhoto procesu alebo reklamácie. OBJEDNÁVATEĽ poskytne, na žiadosť ZHOTOVITEĽA, akúkoľvek rozumne vyžiadajú pomoc ZHOTOVITEĽOVI, pri vedení takýchto pojednávaní alebo nárokov, ZHOTOVITEĽ mu nahradí všetky preukázateľné výdaje spojené s poskytovaním takejto pomoci.

AK ZHOTOVITEĽ neoznámí OBJEDNÁVATEĽOVI do desiatich (10) DNÍ po obdržaní tohto oznámenia, že začal viesť akékoľvek takéto konanie alebo vybavovať reklamácie, potom má OBJEDNÁVATEĽ možnosť viesť tieto konania svojim vlastným menom a od ZHOTOVITEĽA požadovať náhradu všetkých nákladov konania alebo reklamácií. Pokiaľ ZHOTOVITEĽ do desiatich (10) DNÍ bude OBJEDNÁVATEĽA informovať, nesmie OBJEDNÁVATEĽ urobiť akékoľvek vyjadrenie, ktoré by mohlo prejudikovať obranu proti vnesaným nárokom alebo reklamáciám.



47.3 Strana oprávnená k výhodám z tohto článku 47 použije všetky rozumné prostriedky k zmierneniu vzniknutých strát alebo škôd. Ak strana opomenie takéto prostriedky uplatniť, zodpovednosť druhej strany bude redukovaná zodpovedajúcim spôsobom.

## **F. RIZIKÁ**

### **48. PRECHOD VLASTNÍCKEHO PRÁVA**

48.1 Vlastnícke právo k HMOTNÝM DODÁVKAM (vrátane dokumentácie) tvoriacim súčasť DIELA, pokiaľ už nie sú vo vlastníctve OBJEDNÁVATEĽA, prechádza zo ZHOTOVITEĽA na OBJEDNÁVATEĽA okamihom dodania na miesto vykonávania DIELA, u SLUŽIEB a PRÁC ich realizáciou, u UŽÍVACÍCH PRÁV ich poskytnutím v súlade so ZMLUVOU alebo zaplatením podľa toho, ktorá z vyššie uvedených skutočností nastala skôr.

### **49. STAROSTLIVOSŤ O DIELO, PRECHOD NEBEZPEČENSTVA VZNIKU ŠKODY NA DIELE**

49.1 Bez ohľadu na prevod vlastníckeho práva k DIELU alebo častiam DIELA podľa bodu 48.1 vyššie, zodpovednosť za ne a ich ochranu, spoločne s rizikom ich straty alebo poškodenia či akékoľvek inej ujmy prechádzajú zo ZHOTOVITEĽA na OBJEDNÁVATEĽA okamihom PREDBEŽNÉHO PREVZATIA. Týmto ustanovením nie sú dotknuté záručné povinnosti ZHOTOVITEĽA.

### **50. POISTENIE**

50.1 N/A.

### **51. VYŠŠIA MOC**

51.1 Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za čiastočné alebo úplné neplnenie povinností daných ZMLUVOU v prípade (a v tom rozsahu), kedy toto neplnenie bolo výsledkom nejakej udalosti alebo okolnosti, ktorá je vyššou mocou. Zodpovednosť však nevylučuje prekážka, ktorá vznikla až v dobe, kedy povinná strana bola v omeškaní s plnením svojich povinností, alebo vznikla z jej ekonomických pomerov.

51.2 Pre účely tohto ustanovenia znamená "vyššia moc" takú udalosť mimo kontrolu zmluvnej strany, ktorá sa na ňu odvoláva, ktorú nemohla predvídať pri uzatvorení ZMLUVY, a ktorá jej bráni v plnení záväzkov vyplývajúcich zo ZMLUVY, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala. Týmto udalosťami môžu byť okrem ďalších prípadov najmä: vojny, revolúcie, požiare veľkého rozsahu, záplavy, dopravné embarga, generálne štrajky a štrajky celého priemyselného odvetvia.

51.3 O vzniku situácie vyššej moci a ich príčinách upovedomí zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc bezodkladne, najneskôr však do piatich (5) dní od vzniku druhú zmluvnú stranu faxom alebo telegramom s následným potvrdením doporučeným listom. Rovnakým spôsobom bude druhá zmluvná strana informovaná o tom, že okolnosti vyššej moci prestali pôsobiť. Na požiadanie predloží zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc druhej zmluvnej strane dôveryhodný dôkaz o tejto skutočnosti.

## G. ZMENY DIELA (ZMLUVY)

### 52. ZMENOVÉ KONANIE

- 52.1 Kedykoľvek pred vydaním protokolu o PREDBEŽNOM PREVZATÍ (PAC), môže OBJEDNÁVATEĽ písomným oznámením ZHOTOVITEĽovi požiadať o zmeny projektov, plánov, špecifikácií, výkresov DIEĽA alebo jeho častí. Pokiaľ sa strany nedohodnú na inej lehote, ZHOTOVITEĽ do štrnástich (14) DNÍ po obdržaní požiadaviek OBJEDNÁVATEĽA na zmenu navrhne a predloží OBJEDNÁVATEĽovi k odsúhlaseniu dokument zmeny DIEĽA, ktorý bude obsahovať návrhy ZHOTOVITEĽA na realizáciu zmien a pokiaľ si to zmeny budú vyžadovať i návrhy na úpravu celkovej ZMLUVNEJ CENY (aj s návrhom zmien výkazu výmer podľa bodu 13.3 tejto ZMLUVY), úpravu termínu plnenia ZMLUVY.
- 52.2 Podľa tohto článku sa primerane postupuje aj v prípade podľa bodu 22.3 ZMLUVY.
- 52.3 Pokiaľ zmeny odsúhlasené OBJEDNÁVATEĽOM znižujú alebo zvyšujú náklady ZHOTOVITEĽA na realizáciu DIEĽA, bude vykonané zodpovedajúce zníženie alebo zvýšenie ZMLUVNEJ CENY, a to spôsobom a o čiastku, ktorá bude dohodnutá pred vykonaním takýchto zmien.
- 52.4 Schválenie dokumentu zmeny DIEĽA OBJEDNÁVATEĽOM a vyslovenie súhlasu s realizáciou zmien, bude vykonané takto:
- pokiaľ zmena neovplyvní predmet DIEĽA, ZMLUVNÚ CENU, akosť DIEĽA a termín plnenia, prípadne iné podmienky ZMLUVY, bude zmena vykonaná na základe písomného súhlasu podpísaného OBJEDNÁVATEĽOM, a ktorého príjem ZHOTOVITEĽ písomne potvrdí,
  - pokiaľ zmena ovplyvní predmet DIEĽA alebo ZMLUVNÚ CENU alebo akosť DIEĽA alebo termín plnenia alebo iné podmienky ZMLUVY, bude zmena vykonaná na základe písomného dodatku k ZMLUVE podpísaného zmluvnými stranami.
- 52.5 Normálny vývoj realizácie DIEĽA a úpravy vykonávané ZHOTOVITEĽOM alebo SUBDODÁVATEĽMI, ktoré smerujú k dosiahnutiu súladu DIEĽA s podmienkami ZMLUVY alebo ktoré musia byť ZHOTOVITEĽOM vykonané k dosiahnutiu prevádzkyschopnosti a bezpečnosti DIEĽA, prípadne z iných obvyklých dôvodov, nemôžu byť chápané a vykladané ako zmeny ZMLUVY, nevzťahuje sa na ne toto ustanovenie a nemôžu byť dôvodom ani k zvýšeniu ZMLUVNEJ CENY alebo inej zmeny ZMLUVY.

### 53. PRERUŠENIE PRÁČ ZO STRANY OBJEDNÁVATEĽA

- 53.1 ZHOTOVITEĽ je povinný na písomnú žiadosť OBJEDNÁVATEĽA prerušiť postup PRÁČ na DIEĽE na takú dobu (najviac však na dobu šiestich (6) MESIACOV) a takým spôsobom, aký považuje OBJEDNÁVATEĽ za nevyhnutný, a súčasne bude ZHOTOVITEĽ počas tohto prerušenia PRÁČ riadne chrániť a zabezpečovať DIEĽO.

Ak takéto prerušenie trvá celkom dlhšie než štrnásť (14) DNÍ, sú zmluvné strany povinné prejednať zmenu termínu plnenia.

OBJEDNÁVATEĽ uhradí ZHOTOVITEĽovi v tejto súvislosti nevyhnutné a účelne vynaložené, preukázateľné a riadne účtovne doložené náklady vzniknuté mu z pozastavenia, ako sú náklady na skladovanie, konzerváciu, repasiu, presun kapacít a poistenie, ak toto prerušenie nie je:

- nevyhnutné pre riadnu realizáciu DIEĽA,
  - spôsobené v dôsledku nedodržania alebo porušenia ZMLUVY zo strany ZHOTOVITEĽA,
  - nevyhnutné pre bezpečnosť osôb, DIEĽA alebo jeho častí.
- 53.2 Počas doby prerušenia nesmie ZHOTOVITEĽ odvážať zo STAVENISKA žiadne VECI, žiadne súčasti DIEĽA alebo MONTÁŽNEHO ZARIADENIA bez predchádzajúceho písomného súhlasu OBJEDNÁVATEĽA.
- 53.3 Týmto článkom nie sú dotknuté osobitné ustanovenia ZMLUVY.

## 54. Odstúpenie od ZMLUVY

### 54.1 Odstúpenie od ZMLUVY na základe vlastného rozhodnutia OBJEDNÁVATEĽA:

54.1.1 OBJEDNÁVATEĽ môže kedykoľvek odstúpiť od ZMLUVY tým spôsobom, že dá ZHOTOVITEĽOVI písomné oznámenie o odstúpení.

54.1.2 Po oznámení o odstúpení podľa bodu 54.1.1 vyššie, ZHOTOVITEĽ musí buď okamžite alebo k dátumu stanovenému v oznámení o odstúpení:

54.1.2.1 prestať so všetkými ďalšími PRÁCAMI, okrem tých PRÁC, ktoré OBJEDNÁVATEĽ eventuálne špecifikoval v oznámení o odstúpení s jediným účelom, a to ochrániť tú časť DIEĽA, ktorá už bola zrealizovaná,

54.1.2.2 ukončiť všetky subkontrakty, okrem tých, ktoré majú byť OBJEDNÁVATEĽOVI postúpené podľa bodu 54.1.2.4 (b),

54.1.2.3 odstrániť všetky MONTÁŽNE ZARIADENIA ZO STAVENISKA a odvolať personál ZHOTOVITEĽA i SUBDODÁVATEĽOV ZO STAVENISKA, odstrániť zo STAVENISKA všetky nečistoty a odpad akéhokoľvek druhu (s výnimkou železného, o ktorom tak ustanovuje táto ZMLUVA) a zanechať celé STAVENISKO v upratanom a v bezpečnom stave,

54.1.2.4 za úhradu platieb stanovených v nižšie uvedenom bode 54.1.3 ďalej:

- (a) dodať OBJEDNÁVATEĽOVI tie časti DIEĽA, ktoré ZHOTOVITEĽ realizoval až do dátumu odstúpenia,
- (b) previesť na OBJEDNÁVATEĽA všetky práva, nároky a výhody ZHOTOVITEĽA z hľadiska DIEĽA k dátumu odstúpenia, a pokiaľ o to OBJEDNÁVATEĽ požiadava taktiež všetky subkontrakty uzavreté medzi ZHOTOVITEĽOM a jeho SUBDODÁVATEĽMI,
- (c) dodať OBJEDNÁVATEĽOVI všetky výkresy, špecifikácie a ostatnú dokumentáciu vypracovanú ZHOTOVITEĽOM alebo jeho subdodávateľmi v súvislosti s DIEĽOM k dátumu odstúpenia.

54.1.3 V prípade odstúpenia od ZMLUVY podľa bodu 54.1.1 vyššie, OBJEDNÁVATEĽ zaplatí ZHOTOVITEĽOVI ďalej uvedené čiastky:

- (a) ZMLUVNÚ CENU zodpovedajúcu riadne zrealizovaným častiam DIEĽA zo strany ZHOTOVITEĽA k dátumu odstúpenia,
  - (b) preukázateľné náklady, ktoré v rozumnej výške vyplynú ZHOTOVITEĽOVI pri odstraňovaní MONTÁŽNEHO ZARIADENIA ZO STAVENISKA,
  - (c) preukázateľné a primerane nevyhnutné čiastky platené ZHOTOVITEĽOM voči svojim SUBDODÁVATEĽOM v spojitosti s ukončením subkontraktov,
  - (d) preukázateľné náklady, ktoré vznikli ZHOTOVITEĽOVI pri ochrane DIEĽA podľa vyššie uvedeného bodu 54.1.2.1,
  - (e) náhradu ušlého zisku,
- pričom však súčet súm podľa písm. a) až e) tohto bodu nesmie prevýšiť sumu ZMLUVNEJ CENY.

### 54.2 Odstúpenie od ZMLUVY z dôvodu na strane ZHOTOVITEĽA

54.2.1 OBJEDNÁVATEĽ, bez vplyvu na iné práva alebo nápravy, ktoré môže mať, môže odstúpiť od ZMLUVY najmä v prípade ďalej uvedených podstatných porušení ZMLUVY ZHOTOVITEĽOM (právo odstúpiť od ZMLUVY v iných prípadoch nie je týmto dotknuté a zároveň nejde o úplný výpočet porušení považovaných za podstatné porušenie zmluvných povinností) tým, že dá ZHOTOVITEĽOVI písomné oznámenie o odstúpení:

54.2.1.1 ak je ZHOTOVITEĽ v konkurze, je proti nemu vydané uznesenie o začatí konkurzného konania,

54.2.1.2 ak ZHOTOVITEĽ nezačal bez vážneho dôvodu práce na DIEĽE ihneď po uzavretí tejto ZMLUVY,

54.2.1.3 postupuje pri vykonávaní DIEĽA tak, že vzhľadom k okolnostiam bude zrejmé, že DIEĽO nevykoná riadne a/alebo včas,

54.2.1.4 prerušil postup vykonávania DIEĽA na viac než sedem (7) DNÍ v rozpore s touto ZMLUVOU,

54.2.1.5 mešká s plnením príslušného dohodnutého míľniku o viac ako desať (10) DNÍ,

54.2.1.6 aj napriek písomnému upozorneniu OBJEDNÁVATEĽA nerealizuje DIEĽO podľa ZMLUVY alebo zanedbáva realizáciu svojich povinností daných ZMLUVOU a ZHOTOVITEĽ napriek výzve OBJEDNÁVATEĽA nevykoná nápravu, alebo

54.2.1.7 neobstaráva, zanedbáva obstarávanie, odmieta alebo je neschopný obstaráť potrebné HMOTNÉ DODÁVKY, SLUŽBY alebo pracovné sily na realizáciu a ukončenie DIEĽA v súlade so ZMLUVOU.

54.2.2 Po obdržaní oznámenia o odstúpení je ZHOTOVITEĽ povinný buď okamžite alebo k dátumu stanovenému v oznámení o odstúpení:

54.2.2.1 prestať so všetkými ďalšími PRÁCAMI, okrem tých PRÁC, ktoré OBJEDNÁVATEĽ eventuálne špecifikoval v oznámení o odstúpení s jediným účelom, ktorým je ochrániť tú časť DIEĽA, ktorá už bola zrealizovaná,

- 54.2.2.2 ukončiť všetky subkontrakty, okrem tých, ktoré majú byť OBJEDNÁVATELOVI postúpené podľa odstavca 54.2.2.4 nižšie,
- 54.2.2.3 odovzdať OBJEDNÁVATELOVI časti DIELA realizované ZHOTOVITELOM do dátumu odstúpenia,
- 54.2.2.4 postúpiť OBJEDNÁVATELOVI všetky práva, výhody a zisky ZHOTOVITEĽA vyplývajúce z DIEĽA k dátumu odstúpenia a pokiaľ tak OBJEDNÁVATEĽ žiada, ku ktorémukoľvek zo subkontraktov medzi ZHOTOVITELOM a jeho SUBDODÁVATEĽMI,
- 54.2.2.5 dodať OBJEDNÁVATELOVI akúkoľvek dokumentáciu, výkresy, špecifikácie a ostatnú dokumentáciu vypracovanú ZHOTOVITELOM a jeho SUBDODÁVATEĽMI v súvislosti s DIELOM k dátumu odstúpenia.
- 54.2.2.6 Pokiaľ sú splnené predchádzajúce ustanovenia tohto článku 54 ZMLUVY, môže OBJEDNÁVATEĽ vypovedať ZHOTOVITEĽA zo STAVENISKA a zároveň OBJEDNÁVATEĽ môže dokončiť práce sám alebo prostredníctvom tretej osoby. OBJEDNÁVATEĽ môže, s vylúčením práva ZHOTOVITEĽA, prevziať a používať bez platby ZHOTOVITEĽOVE akékoľvek MONTÁŽNE ZARIADENIE, ktoré eventuálne na STAVENISKU je v spojitosti s realizáciou DIEĽA na takú lehotu, ktorú OBJEDNÁVATEĽ považuje za potrebnú pre realizáciu a ukončenie DIEĽA. Po ukončení DIEĽA alebo v skoršej dobe, podľa stavu potreby, je OBJEDNÁVATEĽ povinný informovať ZHOTOVITEĽA, že toto MONTÁŽNE ZARIADENIE bude vrátené ZHOTOVITEĽOVI na STAVENISKU.
- 54.2.3 S výhradou bodu 54.2.4 ZMLUVY, má ZHOTOVITEĽ nárok na úhradu pomernej časti ZMLUVNEJ CENY, pripadajúcej na realizované DIEĽO k dátumu odstúpenia, hodnotu akýchkoľvek nepoužitých alebo čiastočne použitých HMOTNÝCH DODÁVOK na STAVENISKU súvisiacich s realizáciou DIEĽA, za predpokladu, že prevedie na OBJEDNÁVATEĽA vlastnícke právo k nim, a náklady preukázateľne a účelne vynaložené pri ochrane DIEĽA podľa vyššie uvedeného bodu 54.2.2.1. Všetky čiastky dlžné ZHOTOVITELOM OBJEDNÁVATELOVI, vzniknuté pred dátumom odstúpenia, sa započítavajú proti nárokom ZHOTOVITEĽA podľa tohto článku.
- 54.2.4 Ak OBJEDNÁVATEĽ dokončí DIEĽO, stanovia sa náklady za dokončenie DIEĽA zrealizované OBJEDNÁVATELOM. Ak čiastka, na ktorú má OBJEDNÁVATEĽ nárok, plus rozumné zdôvodniteľné náklady vzniknuté OBJEDNÁVATELOVI pri dokončovaní DIEĽA, čo zahŕňa aj náklady v súvislosti s dokončovaním DIEĽA, prevýšia ZMLUVNÚ CENU, ZHOTOVITEĽ je povinný tento rozdiel zaplatiť. Ak tento rozdiel je vyšší než čiastky dlžné ZHOTOVITELOVI podľa bodu 54.2.3 vyššie, ZHOTOVITEĽ musí zaplatiť rozdiel OBJEDNÁVATELOVI a ak tento rozdiel je menší, než čiastky dlžné ZHOTOVITELOVI, uvedené v bode 54.2.3 vyššie, OBJEDNÁVATEĽ zaplatí rozdiel ZHOTOVITELOVI. OBJEDNÁVATEĽ a ZHOTOVITEĽ sa dohodnú písomne o prepočte vyššie uvedeného a o spôsobe, ktorým tieto čiastky budú zaplatené.
- 54.3 Odstúpením od ZMLUVY podľa ktoréhokoľvek jej ustanovenia alebo podľa všeobecne záväzných právnych predpisov nezaniká nárok OBJEDNÁVATEĽA na zaplatenie ZMLUVNEJ POKUTY a náhrady škody ZHOTOVITELOM, ani povinnosť ochrany dôverných informácií, licencie k dovtedy vykonaným častiam DIEĽA a zodpovednosť za vady, záruka k už vykonaným častiam DIEĽA (ZÁRUČNÁ LEHOTA začína plynúť odstúpením od ZMLUVY) podľa podmienok ZMLUVY.
- 54.4 V prípade, pokiaľ dôjde k porušeniu povinnosti ZHOTOVITEĽA tak, že to zakladá právo OBJEDNÁVATEĽA od tejto ZMLUVY odstúpiť, je OBJEDNÁVATEĽ oprávnený bez ohľadu na akékoľvek iné ustanovenia tejto ZMLUVY v celom rozsahu čerpať bankovú záruku podľa príslušných ustanovení tejto ZMLUVY, a to za predpokladu, že následne (v súvislosti s týmto porušením) OBJEDNÁVATEĽ právo odstúpiť od tejto ZMLUVY využije.
- 54.5 Odstúpenie od ZMLUVY zo strany ZHOTOVITEĽA
- 54.5.1 V prípade, že:
- 54.5.1.1 OBJEDNÁVATEĽ neuhradil ZHOTOVITEĽOVI dlžnú čiastku splatnú v rámci ZMLUVY počas stanovenej lehoty alebo neschválil faktúru alebo podporné doklady bez opodstatneného dôvodu, ZHOTOVITEĽ môže dať OBJEDNÁVATEĽOVI oznámenie s požiadavkou na zaplatenie danej čiastky alebo schválenie danej faktúry alebo podporných dokumentov a žiadať po OBJEDNÁVATEĽOVI nápravu, podľa toho, o čo sa jedná. Ak OBJEDNÁVATEĽ neuhradí danú čiastku alebo neschváli faktúru alebo podporné doklady v priebehu tridsiatich (30) DNÍ po obdržaní oznámenia od ZHOTOVITEĽA, alebo
- 54.5.1.2 ZHOTOVITEĽ nie je schopný plniť svoje záväzky zo ZMLUVY z dôvodu na strane OBJEDNÁVATEĽA, napr. neodovzdanie STAVENISKA alebo bránenie v prístupe na STAVENISKO, potom ZHOTOVITEĽ môže dať OBJEDNÁVATEĽOVI oznámenie, určujúce povahu zanedbania a žiadajúce OBJEDNÁVATEĽA, aby toto napravil. Ak OBJEDNÁVATEĽ nezaplatil dlžnú čiastku, neschválil faktúru alebo podporné dokumenty, neoznámil dôvody pre zadržanie takého schválenia, alebo neodstránil porušenie ZMLUVY v priebehu tridsiatich (30) DNÍ od zmieneného oznámenia, alebo ZHOTOVITEĽ je stále ďalej neschopný plniť svoje záväzky z akéhokoľvek dôvodu na strane OBJEDNÁVATEĽA v priebehu

tridsiatich (30) DNÍ od zmieneného oznámenia, ZHOTOVITEL môže ďalším oznámením doručeným OBJEDNÁVATELOVI odstúpiť od ZMLUVY.

54.5.2 Ak dôjde k odstúpeniu od ZMLUVY podľa bodu 54.4.1, potom ZHOTOVITEL musí okamžite:

54.5.2.1 prerušiť všetky ďalšie PRÁCE, okrem tých PRÁC, ktoré sú nevyhnutné z dôvodu ochránenia tých častí DIELA, ktoré už boli zrealizované

54.5.2.2 ukončiť všetky subkontrakty, okrem tých, ktoré majú byť OBJEDNÁVATELOVI postúpené podľa bodu 54.4.2.4 (b) nižšie

54.5.2.3 odstrániť všetky MONTÁŽNE ZARIADENIA ZO STAVENISKA a odvolať personál ZHOTOVITELA aj SUBDODÁVATELOV ZO STAVENISKA

54.5.2.4 za úhradu platieb stanovených v nižšie uvedenom bode 54.4.3

(a) dodať OBJEDNÁVATELOVI tie časti DIELA, ktoré ZHOTOVITEL zrealizoval až do dátumu odstúpenia,

(b) previesť na OBJEDNÁVATELA všetky práva, nároky a výhody ZHOTOVITELA z hľadiska DIELA k dátumu odstúpenia, a pokiaľ o to OBJEDNÁVATEL požiada, taktiež všetky subkontrakty uzavreté medzi ZHOTOVITELOM a jeho SUBDODÁVATEĽMI

(c) dodať OBJEDNÁVATELOVI všetky výkresy, špecifikácie a ostatnú dokumentáciu vypracovanú ZHOTOVITELOM alebo jeho subdodávateľmi v súvislosti s DIELOM k dátumu odstúpenia.

54.5.3 Ak dôjde k odstúpeniu od ZMLUVY podľa bodu 54.4.1 OBJEDNÁVATEL je povinný zaplatiť ZHOTOVITELovi všetky platby špecifikované v bode 54.4.2.4 vyššie, spolu s rozumnou doloženou kompenzáciou za všetky straty alebo škody, ktoré ZHOTOVITEL utrpel v dôsledku alebo v spojitosti s týmto odstúpením. Súčet náhrad škôd/kompenzácií platených OBJEDNÁVATELOM ZHOTOVITELovi v prípade odstúpenia od ZMLUVY ZHOTOVITELOM nesmie prevýšiť sumu ZMLUVNEJ CENY, pričom sa započítavajú aj akékoľvek platby na ZMLUVNÚ CENU uskutočnené OBJEDNÁVATELOM pred odstúpením od ZMLUVY, pokiaľ nedošlo k ich vráteniu OBJEDNÁVATELOVI (viď bod 54.5 ZMLUVY).

54.6 Pri kalkulácii akýchkoľvek platieb dlžných OBJEDNÁVATELOM ZHOTOVITELovi podľa tohto článku 54 sa musia brať do úvahy akékoľvek čiastky zaplatené OBJEDNÁVATELOM ZHOTOVITELovi v rámci ZMLUVY, vrátane akýchkoľvek zaplatených záloh.

## H. ZÁVER

### 55. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

55.1 Zmeny a dodatky ZMLUVY môžu byť vykonané len po dohode zmluvných strán a vo forme číslovaného písomného dodatku riadne podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť ZMLUVY. K platnosti dodatku ZMLUVY sa vyžaduje dohoda o celom obsahu.

55.2 ZMLUVA je uzavretá podľa § 536 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v platnom znení, pokiaľ nie je v ZMLUVE uvedené inak.

55.3 Zmluvné strany sa dohodli, že táto ZMLUVA bude zverejnená v centrálnom registri zmlúv prevádzkovanom Úradom vlády Slovenskej republiky.

55.4 ZMLUVA nadobúda platnosť podpisom ZMLUVY zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci DEŇ po DNI, v ktorom bude ZMLUVA zverejnená podľa bodu 55.3 tejto ZMLUVY.

55.5 Všetky dojednania medzi zmluvnými stranami, či ústne alebo písomné, predchádzajúce podpisu ZMLUVY a vzťahujúce sa k ZMLUVE, pokiaľ sa nestali súčasťou ZMLUVY, strácajú podpisom ZMLUVY platnosť.

55.6 V prípade, že akékoľvek ustanovenie alebo podmienka ZMLUVY je alebo sa stane neplatnou alebo nevynúiteľnou, potom táto neplatnosť alebo nevynúiteľnosť neovplyvňuje ostatné ustanovenia ZMLUVY.

55.7 ZMLUVA je vyhotovená v slovenskom jazyku v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

V Žiline, dňa 19.03.2014

**Žilinská teplárenská, a.s.**

**ENERGYia SK, s.r.o.**

.....  
Ing. Igor Stalmašek,  
predseda predstavenstva

.....  
Ing. Ivan Fábry, konateľ

.....  
Ing. Jaroslav Ondák,  
podpredseda predstavenstva

.....  
Ing. Alexander Gažo, konateľ